

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)			
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>	
English	Français	Español	
3I-C Fund (Innovate, Integrate, Inform and Communicate) [IUCN]	[IUCN]. Fonds 3I-C (Innovar, Intégrer, Informer et Communiquer)	[IUCN]. Fondo 3I-C (Innovar, Integrar, Informar y Comunicar)	
A	Aarhus Convention [UNECE]	[CEE-ONU]. Convention d'Aarhus. Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement	[CEPE-ONU]. Convención de Aarhus. Convención sobre el Acceso a la Información, la Participación del Público en la Toma de Decisiones y el Acceso a la Justicia en Asuntos Ambientales
	academic	théorique, abstrait, universitaire	académico/a
	a-- institution	institution universitaire	institución académica
	acceptance (of a convention)	adhésion (à une convention)	adhesión (a una convención)
	access and benefit-sharing	l'accès et le partage des avantages	acceso y participación en los beneficios
	accession	adhésion	adhesión
	accountability	responsabilité (obligation de rendre des comptes de ses actes)	rendición de cuentas [sobre lo que se ha hecho y dejado de hacer y cómo se lo ha hecho]
	results-oriented a--	responsabilité axée sur des résultats	rendición de cuentas orientada a resultados
	Accounting for the Future (Conference)	(Conférence). Comptabilité pour l'avenir	(Conferencia). Contabilidad para el Futuro
	accrual basis	sur la base de l'exercice	de valores devengados
	accrue (to)	revenir ; s'accumuler, être acquis ; être perçu	nacer; [UNCITRAL] originarse, poder ser ejercitado; incorporarse (un derecho o una acción) devengar; acumularse; vencer (deudas o intereses)
	accrued	cumulé	acumulado
	a-- depreciation	amortissement cumulé	amortización acumulada
	a-- income	recettes échues, acquises	ingreso acumulado; ingresos devengados
	a-- interest	intérêts échus, courus	interés acumulado
	a-- liabilities	effets à payer	obligaciones devengadas
	acid	acide	ácido
	a-- mine drainage (AMD)	drainage minier acide (DMA)	drenaje ácido de la mina (DAM)
	a-- precipitations	précipitations acides	precipitaciones ácidas

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>a-- rain</i>	pluie acide. [Selon le contexte, il vaut mieux employer l'expression «précipitations acides» qui s'applique à la pluie, à la neige, au brouillard, etc. acides]	lluvia ácida
ACP countries (African, Caribbean and Pacific group of countries) [EU]	[UE]. pays ACP (pays du groupe Afrique, Caraïbes, Pacifique)	[UE]. países ACP (Grupo de países de África, el Caribe y el Pacífico)
action level	seuil d'intervention	amplitud o grado de intervención
adaptation	adaptation	adaptación
<i>climate change a--</i>	adaptation au changement climatique	adaptación al cambio climático
Addis Ababa Principles and Guidelines for the Sustainable Use of Biodiversity [CBD]	[CDB] . Principes et directives d'Addis Abeba pour l'utilisation durable de la diversité biologique	[CDB] . Principios y directrices de Addis Abeba para la utilización sostenible de la diversidad biológica
Additional Guidance for the Implementation of the Wise Use Concept [Ramsar]	[Ramsar] . Orientations complémentaires pour l'application du concept d'utilisation rationnelle	[Ramsar] . Orientaciones adicionales para la aplicación del concepto de uso racional
additionality	[CCNUCC] . additionnalité	[CMNUCC] . adicionalidad
ad hoc	spécial	especial
<i>a-- h-- working group</i>	groupe de travail spécial	grupo de trabajo especial
Ad Hoc Open-Ended Working Group on Protected Areas [CBD]	[CDB] . Groupe de travail spécial, à composition non limitée, sur les aires protégées	[CDB] . Grupo de trabajo especial de composición abierta sobre áreas protegidas
advanced informed agreement	accord préalable donné en connaissance de cause	acuerdo informado previo
adverse	préjudiciable, dommageable ; nocif, nuisible, néfaste ; pervers ; négatif	perjudicial, dañoso; nocivo, dañino, negativo
advocacy	(activités de) promotion ; motivation ; sensibilisation ; appel à l'opinion ; campagne ; défense (des intérêts) ; plaidoyer	presión, promoción, intercesión, abogacía, campaña a favor de; defensa
<i>a-- body</i>	organe pilote	órgano, institución que hace presión, promoción, campaña a favor de, defensa
afforestation	boisement	forestación, plantación de árboles

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
African Convention on the Conservation of Nature and Natural Resources	Convention africaine sur la conservation de la nature et des ressources naturelles	Convenio Africano sobre la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales
African Elephant Range States	États de l'aire de répartition de l'éléphant d'Afrique	Estados del área de distribución del elefante africano
African-Eurasian Migratory Waterbirds Agreement	Accord sur les oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique et d'Eurasie	Acuerdo sobre las aves migratorias de África y Eurasia
(IUCN) Africa Protected Areas Congress (APAC)	Congrès des aires protégées d'Afrique (de l'UICN) (APAC)	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita: Congreso de Áreas Protegidas de África (de la UICN)</i>
African Union (Formerly: Organization of African Unity)	Union africaine. [Anciennement: Organisation de l'Unité africaine]	Unión Africana. [Anteriormente: Organización de la Unión Africana]
agenda	objectifs ; programme ; agenda	orden del día; programa; agenda
Agenda 2030 [UN]	[ONU]. Programme de développement durable à l'horizon 2030	[ONU] Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible
Agenda 21 [UNCED]	[CNUED] . Action 21	[UNCED] . Programa 21
Agenda 21 for the Mediterranean	Agenda MED21	Agenda 21 para el Mediterráneo
Agreed Measures for Conservation of Antarctic Fauna and Flora [Antartic Treaty]	[Traité sur l'Antarctique] . Mesures convenues pour la conservation de la faune et de la flore de l'Antarctique	[Antarctic Treaty] . Medidas acordadas para la conservación de la fauna y de la flora antárticas
Agreement Establishing the South Pacific Regional Environment Programme (SPREP) (1993)	Convention portant création du Programme régional océanien de l'environnement (PROE) (1993)	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita : Acuerdo estableciendo el Programa regional para el medio ambiente del Pacífico Sur (SPREP) (1993)</i>

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks (UN Fish Stock Agreement)	Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà des zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs (Accord des Nations Unies sur les stocks de poissons)	Acuerdo sobre la aplicación de las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar de 10 de diciembre de 1982 relativas a la conservación y ordenación de las poblaciones de peces transzonales y las poblaciones de peces altamente migratorios. (Acuerdo de las Naciones Unidas sobre las poblaciones de peces)
Agreement on International Humane Trapping Standards (AIHTS)	Accord sur les normes internationales de piégeage sans cruauté (ANIPSC)	Acuerdo sobre normas internacionales de captura no cruel (ANICNC)
Agreement on the Conservation of Albatrosses and Petrels (ACAP)	Accord sur la conservation des albatros et des pétrels (ACAP)	Acuerdo sobre la conservación de albatros y petreles (ACAP)
Agreement on the Conservation of Cetaceans of the Black Sea, Mediterranean Sea and Contiguous Atlantic Areas (ACCOBAMS)	Accord sur la conservation des cétacés de la mer Noire, de la Méditerranée et de la zone Atlantique adjacente (ACCOBAMS)	Acuerdo para la conservación de los cetáceos en el Mar Negro, Mar Mediterráneo y zona atlántica contigua (ACCOBAMS)
Agreement on the Conservation of Seals in the Wadden Sea	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre :</i> Accord concernant la protection des phoques de la mer des Wadden	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita :</i> Acuerdo sobre la conservación de las focas en el Mar de Wadden
Agreement on the Conservation of Small Cetaceans of the Baltic and North Seas (ASCOBANS)	Accord sur la conservation des petits cétacés de la Baltique et de la mer du Nord (ASCOBANS)	Acuerdo sobre la conservación de los pequeños cetáceos del Mar Báltico y el Mar del Norte (ASCOBANS)
Agreement on the Cooperation for the Sustainable Development of the Mekong River Basin	Accord de coopération pour un développement durable du bassin du Mékong	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita :</i> Acuerdo sobre cooperación para el desarrollo sostenible de la cuenca del Río Mekong
Agreement on Trade-related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS) agriculture	Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC)	Acuerdo sobre los aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio (ADPIC)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>irrigated a--</i>	agriculture irriguée	agricultura de regadío
<i>organic a--</i>	agriculture biologique	agricultura orgánica
<i>rainfed a--</i>	agriculture pluviale	agricultura de secano
<i>shifting a--</i>	agriculture itinérante	agricultura migratoria
<i>slash and burn a--</i>	agriculture sur brûlis	agricultura de corta y quema
Aichi Targets (Aichi Biodiversity Targets) [CBD]	[CDB]. Objectifs d'Aichi (Objectifs d'Aichi pour la biodiversité)	[CDB]. Metas de Aichi (Metas de Aichi para la Diversidad Biológica)
Akwé: Kon Voluntary Guidelines for the Conduct of Cultural, Environmental and Social Impact Assessment Regarding Developments Proposed to Take Place on, or Which are Likely to Impact on, Sacred Sites and on Lands and Waters Traditionally Occupied or Used by Indigenous and Local Communities [CBD]	[CDB] . Akwé : Kon lignes directrices facultatives pour la conduite d'études sur les impacts culturels, environnementaux et sociaux des projets d'aménagement ou des aménagements susceptibles d'avoir un impact sur des sites sacrés et sur des terres ou des eaux occupées ou utilisées traditionnellement par des communautés autochtones et locales	[CDB] . Directrices Awké: Kon voluntarias para realizar evaluaciones de las repercusiones culturales, ambientales y sociales de proyectos de desarrollo que hayan de realizarse en lugares sagrados o en tierras o aguas ocupadas o utilizadas tradicionalmente por las comunidades indígenas y locales
allee effect	effet d'allee	efecto de allee
alleviation	atténuation, allègement	alivio, atenuación, paliativo, desahogo
Alliance for Zero Extinction	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre : Alliance pour l'extinction zéro</i>	Alianza para Cero Extinción. (NOTE: official translation suggested from <i>abcbirds.org</i> that deals with the <i>administration of the Alliance</i>)
Alpine Convention	Convention sur la protection des Alpes (Convention alpine)	Convención sobre la protección de los Alpes (Convención Alpina)
alternative	solution de rechange, de substitution	alternativa, disyuntiva, posibilidad, opción, solución, solución sustitutiva, salida, remedio, variante, variación
<i>a-- energy</i>	énergie de substitution, de remplacement; alterénergie	energía alternativa
<i>a-- product</i>	produit de substitution, de remplacement; autre produit	producto alternativo

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Amazon Cooperation Treaty Organization	Organisation du traité de coopération amazonienne	Organización del Tratado de Cooperación Amazónica (OTCA)
annual core contribution	contribution annuelle au budget administratif/central	contribución anual al presupuesto central
Antarctic/Antarctica	Antarctique	Antártica/o
<i>A-- Specially Managed Area (ASMA)</i>	Zone gérée spéciale de l'Antarctique	Área Especialmente Gestionada de la Antártica (ASMA)
<i>A-- Specially Protected Area (ASPA)</i>	Zone spécialement protégée de l'Antarctique	Área Especialmente Protegida de la Antártica (ASPA)
<i>A-- Treaty</i>	Traité sur l'Antarctique	Tratado Antártico
<i>A-- Treaty System</i>	Système du Traité sur l'Antarctique	Sistema del Tratado Antártico
<i>A-- krill fishery</i>	pêche au krill de l'Antarctique	pesca del krill antártico
Appennine Park of Europe	Parc européen des Appenins	Parque europeo de los Apeninos
application	demande d'admission, candidature	solicitud de ..., aplicación, petición
<i>a-- form</i>	formulaire de demande d'admission	formulario de solicitud de...
appraisal	évaluation, appréciation, examen ; expertise	evaluación, estimación, apreciación, avalúo, valoración, valuación
approach	orientation, optique, démarche, conception, attitude, façon de voir, point de vue, angle, approche ; moyen, méthode ; procédé, formule, solution ; plan d'action ; ligne de conduite	acercamiento, acceso, criterio; enfoque; método, modo de abordar o enfocar, aproximación, orientación, actitud, planteamiento
appropriate	approprié, adapté, compétent ; fructueux ; convenable ; indiqué ; légitime, judicieux ; logique ; opportun ; pertinent ; qualifié ; satisfaisant ; voulu	apropiado, conveniente, oportuno, competente
<i>as a--</i>	selon qu'il convient, selon les besoins, éventuellement	según corresponda
<i>as a-- and necessary</i>	en fonction des circonstances et des besoins	según corresponda y sea necesario
approval	approbation ; (jur.) homologation	aprobación; (jur.) homologación
aquaculture	aquaculture, aquiculture	acuicultura

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
aquatic invasive species (AIS)	espèces envahissantes aquatiques (EEA)	especies acuáticas invasoras (EAI)
aquifer	aquifère ; couche/nappe aquifère	acuífero
<i>a-- recharge area</i>	zone/aire d'alimentation (directe) des nappes aquifères	zona de alimentación del acuífero, zona de recarga del acuífero
Arctic Council	Conseil de l'Arctique	Consejo Ártico
(IUCN) Arctic Strategy	<i>[IUCN]. Pas de traduction officielle en français. Traduction libre : La Stratégie de l'IUCN pour l'Arctique</i>	<i>[IUCN]. No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita: Estrategia de la IUCN para la región ártica</i>
area	aire, zone, région, lieu, site ; secteur (gouvernement) ; domaine, matière	área
<i>breeding a--</i>	aire, lieu, site de reproduction	área de cría, zona de cría o reproducción
<i>calving a--</i>	aire, lieu, site de mise bas	área de parición
<i>core a--</i>	zone centrale, noyau	área central, núcleo
<i>feeding a--</i>	aire, lieu, site de nourrissage	área de alimentación
<i>protected a-- (PA)</i>	aire protégée (AP)	área protegida (AP)
<i>roosting a--</i>	aire, lieu, site de perchage, de repos, d'accrochage (chauves souris)	área de descanso, dormitorio
<i>shelter a--</i>	aire, lieu, site de repos	área, lugar de refugio
Area Beyond National Jurisdiction (ABNJ)	Zones au-delà de la juridiction nationale (ZAJN)	Áreas Fuera de las Jurisdicciones Nacionales (AFJN)
Area of Special Conservation Interest [EC – Emerald Network]	<i>[CE – Réseau émeraude]</i> . Zone d'intérêt spécial pour la conservation	<i>[EC – Emerald Network]</i> . Área de interés especial para la conservación
area-based management tool [IUCN]	<i>[IUCN]</i> . outil de gestion par zone	<i>[IUCN]</i> . instrumento de gestión basados en zonas geográficas
Arid and Semi-Arid Lands Global Thematic Programme [IUCN]	<i>[IUCN]</i> . Programme thématique mondial sur les terres arides et semi-arides	<i>[IUCN]</i> . Programa temático mundial sobre tierras áridas y semiáridas
arrangement	dispositions, dispositif, clauses, modalités, mécanisme, méthode ; organisation de ; accord, arrangement	disposición; arreglo
<i>a--s for the conference</i>	dispositions prises en vue de la conférence	preparativos para la conferencia

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>credit a--</i>	accord, mécanisme de crédit	concesión de crédito
<i>practical a--</i>	modalités pratiques	arreglo práctico
ASEAN Agreement on the Conservation of Nature and Natural Resources	Accord de l'ANASE sur la conservation de la nature et des ressources naturelles	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita : Acuerdo de la ASEAN sobre la conservación de la naturaleza y de los recursos naturales</i>
Asian Wetlands Bureau. See Wetlands International		Ver Wetlands International . Oficina Asiática para los Humedales
asset	ressource. bien, avoir, actif ; élément de patrimoine	bien, activo, ventaja, haber, fondo
<i>fixed a--</i>	immobilisation, actif immobilisé	activo fijo
assignment. See debt		
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)	Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE)	Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN)
Association for the Taxonomic Study of Tropical African Flora (AETFAT)	Association pour l'étude taxonomique de la flore d'Afrique tropicale (AETFAT)	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita: Asociación para el estudio taxonómico de la flora tropical africana (AETFAT)</i>
Association of Small Island States (AOSIS)	Association des petits États insulaires (AOSIS)	Asociación de los Pequeños Estados Insulares (AOSIS)
auction (debt)	procédure d'adjudication (dette)	remate
avifauna	avifaune ; faune avienne, aviaire	avifauna
avoidance zones (AZ)	zones d'évitement (ZE)	zonas de esquivación (ZE)
award	récompense, prix, octroi, attribution, concession	premio, galardón, recompensa
<i>Fred M. Packard International Parks Merit A--</i>	Prix Fred M. Packard du mérite international pour les parcs	Premio Internacional Fred M. Packard al Mérito en Parques
<i>Peter Scott Merit A--</i>	Prix Peter Scott du mérite	Premio Peter Scott al Mérito
<i>Tree of Learning A--</i>	Prix de l'Arbre de la connaissance	Premio del Árbol del Aprendizaje
awe	crainte émerveillée ; respect empli de crainte ; émerveillement	sobrecogimiento

B

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
backwater	remous, eaux de remous ; retenue ; eaux dormantes, bras mort. Loin de tout	remanso, rebalsa, brazo de mar
balance sheet	bilan	balance general
Baltic Marine Environment Protection Commission (HELCOM)	Commission de la protection du milieu marin de la mer Baltique (Commission d'Helsinki ; HELCOM)	Comisión para la Protección del Medio Marino Báltico (HELCOM)
bank imprest account	compte d'avances temporaires	cuenta bancaria de préstamo temporario
Barcelona Convention Protocole concerning Specially Protected Areas and Biological diversity in the Mediterranean	Protocole de la Convention de Barcelone relatif aux aires spécialement protégées et à la diversité biologique en Méditerranée	Protocolo del Convenio de Barcelona sobre las áreas especialmente protegidas y la diversidad biológica en el Mediterráneo
barrier island	île-barrière	isla barrera
baseline	ligne de base ; base de référence	bínea de base
<i>b-- area</i>	zone témoin, de référence	área de la línea de base
<i>b-- scenario</i>	scénario de base. Scénario de référence	escenario de referencia
<i>basin (with lower case 'b', except - in English - when referring to a specific one, e.g., Mediterranean Basin, Amazon Basin)</i>	basin (le bassin amazonien; le bassin méditerranéen)	cuenca (la cuenca del Amazonas; la cuenca del Mediterráneo)
bed	lit	lecho
<i>algal b--</i>	lit d'algues	lecho de algas
<i>mussel b--</i>	parc à moules ; élevage de moules	lecho de mejillones
<i>ocean b--</i>	fonds océaniques	lecho marino
<i>river b--</i>	lit fluvial	lecho del río
bedrock	soubassement (rocheux) ; substratum (rocheux) ; roche sous-jacente ; roche-mère	roca madre
belt		
<i>green b--</i>	ceinture verte ; zone verte	cinturón verde
<i>shelter b--</i>	brise vent	cinturón de protección
benchmark	référence (étalon)	(Ingeniería civil) cota. (Criterio) punto de referencia, parámetro. (Ordenadores) prueba, patrón de referencia

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
beneficial	utile	beneficioso
<i>socially b--</i>	avantageux pour la collectivité ; d'intérêt collectif	socialmente beneficioso
benefit	bénéfice	beneficio
<i>equitable b--</i>	bénéfice équitable	beneficio equitativo
Best Practice Protected Area Guidelines Series [IUCN WCPA]	[<i>Série de l'UICN CMAP</i>] . Lignes directrices sur les meilleures pratiques pour les aires protégées	[<i>Serie de la UICN CMAP</i>] . Serie Directrices sobre Buenas Prácticas en Áreas Protegidas
bias	partialité, préjugé ; distortion ; biais	(prejuicio, injusticia) parcial, parcialidad. (aprendizaje, tendencia) Inclinación. (En estadística) margen de error
biodiversity/biological diversity	diversité biologique	biodiversidad/diversidad biológica
Biodiversity and Protected Areas Management Programme (BIOPAMA)	Programme pour la biodiversité et la gestion des aires protégées (BIOPAMA)	Programa Biodiversidad y Gestión de Áreas Protegidas (BIOPAMA)
Biodiversity Commons [IUCN NGO members' initiative]	[<i>Une initiative d'ONG membres de l'UICN</i>] . Patrimoine commun de la biodiversité	[<i>Iniciativa de las ONG miembros de la UICN</i>] . Patrimonio común de biodiversidad
Biodiversity Conservation Information System (BCIS) [IUCN]	[<i>IUCN</i>] . Système d'information sur la conservation de la biodiversité (BCIS)	[<i>IUCN</i>] . Sistema de información sobre conservación de la biodiversidad (BCIS)
biodiversity framework	cadre de la biodiversité	marco de la diversidad biológica
<i>*post-2020 global b-- f-- [CBD]</i> <i>(* title of the framework spelled in all lower cases because it is still a draft. Expected to be finalised end 2022)</i>	[<i>CDB</i>] . cadre mondial de la biodiversité pour l'après-2020	[<i>CDB</i>] . marco mundial de la diversidad biológica posterior a 2020
biodiversity hotspot [WWF]	[<i>WWF</i>] . point chaud de la biodiversité	[<i>WWF</i>] . lugar de alta biodiversidad y en situación crítica
Biodiversity Liaison Group [CBD]	[<i>CDB</i>] . Groupe de liaison sur la biodiversité	[<i>CDB</i>] . Grupo de enlace sobre la biodiversidad
biodiversity offsets	compensation de biodiversité	compensaciones de biodiversidad

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
biofouling	biofouling	El 'fouling' biológico marino, generalmente denominado 'biofouling', es la acumulación no deseada de microorganismos, plantas y animales en la superficie de objetos sumergidos en el agua marina
biological control	lutte biologique	control biológico
biological oxygen demand (BOD)	demande biologique en oxygène (DBO)	demanda biológica de oxígeno (DBO)
bioprocessing	biotransformation	bioprocesado
biosafety/biosecurity	biosécurité, sécurité biologique. Prévention des risques biotechnologiques	bioseguridad
Biosafety Clearing-House (BCH) [CBD]	Centre d'échange pour la prévention des risques biotechnologiques (BCH)	Centro de Intercambio de Información sobre Seguridad de la Biotecnología (CIISB)
biosphere reserves		
BirdLife International	BirdLife International. [<i>Anciennement</i> : Conseil international pour la protection des oiseaux - CIPO]	BirdLife International
<i>B-- AEME (Africa, Europe and Middle East)</i>	BirdLife International Afrique, Europe et Moyen-Orient	BirdLife International AEME
blackwater system	système d'eaux noires	sistema de aguas servidas
bloom	prolifération	proliferación
<i>algal b--</i>	prolifération d'algues	proliferación de algas
Blue Natural Capital Financing Facility	mécanisme de financement du capital naturel bleu	mecanismo de financiamiento de capital natural azul
body	organe (d'un organisme), comité, commission, groupe de travail ; organisme, organisation, instance	órgano
bog	tourbière, fondrière	turbera, zona pantanosa; ciénaga; fangal
<i>blanket b--</i>	tourbière couverture	cobertura pantanosa
<i>raised b--</i>	tourbière haute, bombée, exondée	turbera elevada
Bonn Challenge	Défi de Bonn	Desafío de Bonn

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Bonn Guidelines on Access to Genetic Resources and Fair and Equitable Sharing of the Benefits Arising out of their Utilization [CBD]	[CDB] . Lignes directrices de Bonn sur l'accès aux ressources génétiques et le partage juste et équitable des avantages résultant de leur utilisation	[CDB] . Directrices de Bonn sobre acceso a los recursos genéticos y la distribución justa y equitativa de los beneficios provenientes de su utilización
broad-based	généraliste (pour une organisation), large	amplia base
borrow pit. See pit		
Botanic Gardens Conservation International (BGCI)	<i>Pas de traduction officielle en français</i>	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita: Organización Internacional para la Conservación en Jardines Botánicos (BGCI)</i>
Botanic Gardens Conservation Strategy (BGCS)	Stratégie des jardins botaniques pour la conservation (SJBC)	Estrategia para la conservación en jardines botánicos (BGCS)
bottleneck	goulet/goulot d'étranglement ; blocage, pierre d'achoppement ; difficulté, frein, entrave, handicap, point faible, insuffisance ; pénurie ; rareté ; obstruction, embouteillage, rétrécissement (de la chaussée)	estrangulamiento, embotellamiento, atasco, atascamiento, obstáculo, obstrucción, impedimento, dificultad, escasez o congestión (que obstruye la producción o la distribución)
bottom animals	faune benthique	fauna bentónica
bottom land [US]	[États-Unis]. plaine alluviale	[Estados Unidos] . llanura aluvial
bottom-living fish ; demersal fish	poissons de fond ; poissons démersaux	pez bentónico, pez demersal, pez de fondo
bottom trawling	pêche au chalut de fond	pesca con redes de arrastre de fondo
breed (to)	se reproduire ; élever, sélectionner (plantes, animaux), améliorer (plantes)	reproducir; criar, seleccionar (plantas, animales), mejorar (plantas)
breeder	sélectionneur/eusse, généticien/ne, obtenteur/trice	seleccionador/a, geneticista-criador/, criador/a
<i>b--'s exception</i>	exception en faveur de l'obtenteur	excepción en favor de quien lo/la obtuvo
<i>plant b--</i>	sélectionneur (de plantes)	especialista en modificación genética de plantas
breeding	reproduction, amélioration	reproducción, cría
<i>larch provenance and b--</i>	provenance et amélioration du mélèze	procedencia y cultivo del alerce
BRIDGES Trade BioRes [ICTSD publication]	[publication de l'ICTSD] . PASSERELLES entre le commerce et le développement durable	[publicación del ICTSD] . PUENTES – Entre el Comercio y el Desarrollo Sostenible

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
brief	introduction, note ; mémoire	introducción, nota, información. órdenes, instrucciones. competencia
<i>policy b--</i>	note d'orientation	orientación sobre políticas
<i>substantive b--</i>	dossier	nota de contenidos
B-roll	clip vidéo	clip video
buffer	tampon	tampón
<i>b-- capacity (of soils)</i>	pouvoir tampon	capacidad de amortiguamiento (de los suelos)
<i>b-- species</i>	espèce tampon	especie tampón
<i>b-- zone</i>	zone tampon	zona tampón, zona de amortiguamiento
Bureau (of Council) [IUCN]	[IUCN]. Bureau du Conseil	[IUCN]. Junta Directiva del Consejo
burn		
<i>burn-beating</i>	écobuage	quema. Roza y quema
bush fallow	jachère arbustive	barbecho antiguo, barbecho de maleza, barbecho de páramo, rastrojo
bush meat	viande de brousse ; viande de gibier	carne de monte
business lines	secteurs d'activités	líneas empresariales
business model	modèle institutionnel	modelo empresarial
buy-back. See debt		rescatar, volver a comprar las acciones propias, formar autocartera
Canadian Wildlife Service	Service canadien de la faune sauvage	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita : Servicio Canadiense de Fauna y Flora Silvestres</i>
cancellation (of a debt)	remise (d'une dette)	cancelación (de una deuda)
canned hunting	chasse en enclos	caza en recintos cerrados
canopy [IUFRO]	[IUFRO] . canopée, couvert, cime, frondaison, voûte.	cubierta de copas, cubierta del vuelo (de un bosque) Nota: también se utilizan 'docel' y 'canopea' pero son términos que no están reconocidos por la RAE. [IUFRO]
<i>c-- processes</i>	développement des cimes	procesos de la cubierta de copas

C

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>closed c--</i>	couvert continu des cimes	cobierta de copas cerrada
capacity		
<i>c-- building</i>	renforcer les compétences, les capacités	creación de capacidad
<i>absorption c--</i>	capacité de financement (de l'aide dans les pays en développement, par ex.)	capacidad de absorción (de la ayuda en los países en desarrollo, por ejemplo)
<i>carrying c--</i>	capacité de charge	capacidad de carga
Cape flora	flore du Cap	flora del Cabo
capital base	fonds propres ; assise financière	capital de base
captive		
<i>c-- breeding</i>	élevage en captivité	cría en cautividad
carbon dioxide equivalent (CO ₂ e)	équivalent dioxyde de carbone (EqCO ₂)	dióxido de carbono equivalente (CO ₂ e)
carbon offset	contrepartie de la fixation du carbone	contrapartida a la fijación de carbono
carbon sequestration	piégeage du carbone	secuestración de carbono
carcass yield	rendement de viande consommable	rendimiento en carne
Care for the Coast Project	Projet « préservons nos côtes »	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita:</i> Proyecto para el cuidado de las costas
Caribbean	Antilles, Caraïbes	Caribe, caribeño
<i>C-- Action Plan</i>	Plan d'action pour les Caraïbes	Plan de acción para el Caribe
<i>C-- sea</i>	La mer des Caraïbes	Mar Caribe
<i>Insular C--</i>	Les îles caraïbes	Islas del Caribe, Caribe Insular
<i>Lesser C--</i>	Petites Antilles	Antillas Menores
<i>Wider C--</i>	Grandes Antilles	Gran Caribe
<i>Meeting of Non-Governmental C-- Conservation Organizations on Living Resources Conservation for Sustainable Development in the Wider C--</i>	Réunion des ONG de conservation des Caraïbes sur la conservation des ressources vivantes pour le développement durable des Grandes Antilles	Reunión de Organizaciones no Gubernamentales del Caribe sobre la Conservación de los Recursos Vivos para un Desarrollo Sostenible en el Gran Caribe
Caribbean Conservation Association (CCA)	Association pour la conservation des Caraïbes	Asociación para la Conservación del Caribe (CCA)
Caribbean Environment Programme (CEP) [UNEP]	[PNUE] . Programme pour l'environnement des Caraïbes (PEC)	[PNUMA] . Programa Ambiental del Caribe (PAC)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Caring for the Earth - A Strategy for Sustainable Living [IUCN/UNEP/WWF]	[IUCN/PNUM/WWF]. Sauver la Planète - Stratégie pour l'Avenir de la Vie	[IUCN/PNUMA/WWF]. Cuidar la Tierra – Estrategia para el Futuro de la Vida
carr	saulaie	salceda, saucedal (planta salicácea)
Cartagena Protocol on Biosafety (to the Convention on Biological Diversity (CBD))	Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques. (relatif à la Convention sur la diversité biologique (CDB))	Protocolo de Cartagena sobre Prevención de Riesgos Biotecnológicos [Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)]
case study	étude cas, monographie	estudio de caso
catch	capture, prise	captura
<i>c-- limit</i>	quota ; limitation des prises	quota; limitación de captura
<i>c-- per unit effort</i>	capture/prise par unité d'effort	captura por unidad de esfuerzo
catchment		
<i>c-- area</i>	bassin versant	cuenca de capatación, cuenca hidrográfica
cave-in lake	lac thermokarstique	lago termokárstico
census	recensement ; dénombrement ; comptage	censo, empadronamiento, enumeración, registro, padrón
<i>International Waterfowl C--</i>	Comptage international des oiseaux d'eau	Censo internacional de aves acuáticas
Center for International Environmental Law (CIEL)	Centre pour le développement du droit international de l'environnement (CIEL)	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita</i> : Centro para el Derecho Internacional del Medio Ambiente (CIEL)
Center for Marine Conservation (CMC)	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre</i> : Centre pour la conservation marine (CCM)	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita</i> : Centro para la Conservación Marina (CMC)
Central American Commission for Environment and Development (CCAD)	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre</i> : Commission centraméricaine pour l'environnement et le développement. <i>[Utiliser de préférence le titre original espagnol :</i> Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD)	Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Central Committee on Forest Property [EU] checklist	[UE] . Comité central de la propriété forestière liste indicative	[EU] . No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita: Comité Central de la Propiedad Forestal lista indicativa
China Council for International Cooperation on Environment and Development (CCICED) clade	<i>Pas de traduction officielle en français.</i> clade	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita :</i> Consejo de China para la Cooperación Internacional en materia de Medio Ambiente y Desarrollo (CCICED) clado
Classification System for Wetland Types [Ramsar] clean	[Ramsar] . Système de classification des types de zones humides	[Ramsar] . Sistema de clasificación de tipos de humedales
<i>C-- Air Act</i>	Loi sur la lutte contre la pollution atmosphérique	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita :</i> Ley para el aire limpio
<i>C-- Development Mechanism [UNFCCC-Kyoto Protocol]</i>	[CCNUCC-Protocole de Kyoto] . Mécanisme pour un développement propre	[UNFCCC-Kyoto Protocol] . Mecanismo para un desarrollo limpio
<i>c-- technology</i>	technologie non polluante	tecnología limpia
clear cutting	coupe à blanc	clareo, tala raza, matarraza
clearing-house mechanism	mécanisme d'échange	mecanismo de facilitación
Climate Action Summit 2019 [UN]	[ONU]. Sommet Action Climat 2019	[ONU]. Cumbre Acción Climática 2019
climate change	changements climatiques	cambio climático
climate change adaptation	adaptation au changement climatique	adaptación al cambio climático
Climate Change Strategy [IUCN]	[IUCN] . Stratégie relative aux changements climatiques	[IUCN] . Estrategia sobre cambio climático
CMC Clean Ocean Campaign	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre :</i> Campagne du CCM pour des océans propres	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita :</i> Campaña del CMC para océanos limpios
coarse	brut, grossier, grand	ordinario, basto, bruto
<i>c-- fish</i>	poisson commun, poisson blanc	pescado común, pescado blanco
<i>c-- mesh basic network</i>	réseau de base à maille large	red de base de malla gruesa

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>c-- pollution</i>	pollution lourde	contaminación pesada
<i>c-- screening</i>	dégrillage grossier	chequeo grueso
Code of Conduct for Biotechnology [FAO]	[FAO] . Code de conduite pour les biotechnologies	[FAO] . Proyecto de Código de Conducta para la Biotecnología
Code of Conduct for Responsible Fisheries [FAO]	[FAO] . Code de conduite pour une pêche responsable	[FAO] . Código de Conducta para la Pesca Responsable
Code of Conduct on Accidental Pollution of Transboundary Inland Waters [UNECE]	[CEE-ONU]. Code de conduite relatif à la pollution accidentelle des eaux intérieures transfrontières	[CEPE-ONU] . Código de conducta sobre contaminación accidental de las aguas transfronterizas interiores
Cohesion Fund [EU]	[UE] . Fonds de cohésion	[UE]. Fondo de Cohesión
collaborative management	gestion participative ; cogestion	gestión en colaboración, manejo en colaboración
Collaborative Partnership on Forests (CPF)	Partenariat de collaboration sur les forêts	Asociación de colaboración en materia de bosques (ACB)
coloured dissolved organic matter (CDOM)	substance jaune, gelbstoff	materia orgánica disuelta de color (MODC)
(IUCN) Commission	Commission (de l'UICN)	Comisión (de la UICN)
<i>(IUCN) Commissions:</i>		
<i>Climate Change Commission (working title: Climate Crisis Commission) (WCC-2020-Res-110-EN)</i>	Commission du changement climatique (appelée provisoirement : Commission sur la crise climatique) (WCC-2020-Res-110-FR)	Comisión sobre el Cambio Climático (nombre provisional: Comisión sobre la Crisis Climática) (WCC-2020-Res-110-ES)
<i>C-- on Ecosystem Management (CEM)</i>	Commission de la gestion des écosystèmes (CGE) (de l'UICN)	Comisión de Gestión de Ecosistemas (CGE) (de la UICN)
<i>C-- on Education and Communication (CEC)</i>	Commission de l'éducation et de la communication (CEC) (de l'UICN)	Comisión de Educación y Comunicación (CEC) (de la UICN)
<i>C-- on Environmental, Economic and Social Policy (CEESP)</i>	Commission des politiques environnementales, économiques et sociales (CPEES) (de l'UICN)	Comisión de Política Ambiental, Económica y Social (CPAES) (de la UICN)
<i>Species Survival C-- (SSC)</i>	Commission pour la sauvegarde des espèces (CSE) (de l'UICN)	Comisión para la Supervivencia de las Especies (CSE) (de la UICN)
<i>World C-- on Environmental Law (WCEL)</i>	Commission mondiale du droit de l'environnement (CMDE) (de l'UICN)	Comisión Mundial de Derecho Ambiental (CMDA) (de la UICN)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
World C-- on Protected Areas (WCPA)	Commission mondiale des aires protégées (CMAP) (de l'UICN)	Comisión Mundial de Áreas Protegidas (CMAP) (de la UICN)
C-- Chair	Président(e) de Commission	Presidente/a de Comisión
C-- Operating Fund	Fonds de fonctionnement des Commissions	Fondo para operaciones de las Comisiones
Commission for the Protection of the Marine Environment of the North East Atlantic (OSPAR)	Commission pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est (OSPAR)	Comisión para la Protección del Medio Marino del Atlántico del Nordeste (OSPAR)
Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture	[FAO] . Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture. [Anciennement : <i>Commission on Plant Genetic Resources - Commission sur les ressources phylogénétiques</i>]	Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura. [Anteriormente: <i>Commission on Plant Genetic Resources - Comisión de Recursos Fitogenéticos</i>]
Commission on Plant Genetic Resources. New name : Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture [FAO]	[FAO] . Commission sur les ressources phylogénétiques. <i>Nouveau nom</i> : Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture	[FAO] . Comisión de Recursos Fitogenéticos. New name: Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture. <i>Nuevo nombre:</i> Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura
committed expenditure	dépenses engagées	gastos comprometidos
Committee on Fisheries (COFI) [FAO]	[FAO] . Comité des pêches (COFI)	[FAO] . Comité de Pesca (COFI)
Committee on Science and Technology (CST) [UNCCD]	[UNCCD] . Comité de la science et de la technologie (CST)	[UNCCD] . Comité de Ciencia y Tecnología (CCT)
Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC)	Comité sur le statut des espèces menacées de disparition au Canada (CSEMDC)	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita</i> : Comité sobre la situación de la fauna y flora silvestres amenazadas en Canadá (COSEWIC)
Commonwealth of Independent States (CIS)	Communauté des États indépendants (CEI)	Mancomunidad de Estados Independientes (CIS)
Common Fisheries Policy [EU]	[UE] . Politique commune de la pêche	[EU] . Política común para la pesca (UE)
Communication, Education, Participation and Awareness (CEPA)	Communication, éducation, sensibilisation et participation (CESP)	Comunicación, Educación, Participación y Concienciación (CEPA)
Communication, Education and Public Awareness [Ramsar]	[Ramsar] . Communication, éducation et sensibilisation du public (CESP)	[Ramsar] . Comunicación, educación y concienciación del público (CEPA)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
community conserved area	aire conservée par la communauté	área conservada por la comunidad (ACC)
community involvement	participation communautaire	participación de la comunidad
compliance	observation (du règlement) ; conformité ; respect (de la loi)	observancia, cumplimiento (de un tratado)
<i>c-- delay</i>	délai de grâce	prórroga para el cumplimiento
<i>C-- Agreement (See FAO Compliance Agreement)</i>	<i>Voir FAO Compliance Agreement</i>	<i>Ver FAO Compliance Agreement</i>
<i>con-c--</i>	non-conformité	incumplimiento, inobservancia, desobediencia
comprehensive		
<i>c-- national and regional systems of protected areas</i>	des systèmes nationaux et régionaux d'aires protégées complets	sistemas nacionales y regionales de áreas protegidas integrales
compromised	compromis ; découvert ; affaibli, fragilisé	en situación comprometida, en peligro. (El término puede tener otras acepciones)
Conference on Central African Moist Forest Ecosystems (CEFDHAC)	Conférence sur les écosystèmes de forêts denses humides d'Afrique centrale (CEFDHAC) <i>[original en français]</i>	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita :</i> Conferencia sobre los sistemas de bosques húmedos de Africa Central (CEFDHAC)
confidence limit	intervalle de confiance	límite de confianza
confined		
<i>c-- water</i>	eau captive	agua represada
conflict resolution	règlement des différends	resolución de conflictos
Congress Preparatory Committee <i>[IUCN]</i>	<i>[IUCN].</i> Comité d'organisation du Congrès	<i>[IUCN].</i> Comité de Organización del Congreso
Connectivity Conservation Area (CCA)	Zones de conservation de la connectivité	Área de conservación de la conectividad (ACC)
conservation		
<i>c-- area</i>	aire de conservation	área de conservación
Conservation Action Programme		Programa de Acción para la Conservación (PACE)
Conservation Assessment and Management Plan (CAMP)	Plan d'évaluation et de gestion de la conservation (CAMP)	Plan de evaluación de la conservación y gestión (PECG)
Conservation Banking or Conservation banks (mainly in the US)	<i>Pas de traduction en français</i>	Sistema de tierras permanentemente protegidas por sus valores naturales
conservation breeding	élevage à des fins de/pour la conservation	cría para conservación

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Conservation Commons Initiative [IUCN]	[IUCN] . Initiative du Patrimoine des connaissances pour la nature	[IUCN] . Iniciativa del Patrimonio de Conservación
conservation easement	servitude pour la conservation ; dédommagement	facilidad para la conservación
Conservation for Poverty Reduction Initiative (CPRI) [IUCN]	[IUCN, 2005] . Initiative « Conservation pour la réduction de la pauvreté »	[IUCN, 2005] . Iniciativa ‘Conservación para la Reducción de la Pobreza’
Conservation Programme for Species at Risk		Programa de Conservación de Especies en Riesgo (PROCER)
Consultative Group on International Agricultural Research (CGIAR) [FAO]	[FAO] . Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale (GCRAI)	[FAO] . Grupo Consultivo para la Investigación Agrícola Internacional (CGIAR)
Constituency Committee (Council) [IUCN]	[IUCN] Comité institutionnel et de gouvernance (Conseil)	[IUCN] Comité de Constituyentes y Gobernanza (Consejo)
consumptive use	utilisation consommatrice/destructrice	uso consuntivo
contingency measure	mesure de prévoyance	medida de contingencia
contracting economie	récession économique	economía que se están contrayendo
control	surveillance, contrôle, lutte contre, correction ; gestion	control
<i>biological c--</i>	lutte biologique	control biológico
<i>birth c--</i>	limitation des naissances, contraception	control de la natalidad
<i>integrated pest c--</i>	lutte antiparasitaire intégrée	control integrado de plagas
<i>pest c--</i>	lutte phytosanitaire ; extermination des ravageurs	control de plagas
<i>prevention and c-- of torrent erosion, flood and mud flows</i>	prévention et correction de l'érosion torrentielle, des crues et des laves torentielles	prevención y control de la erosión por torrentes, inundaciones y escurrimiento de lodo
convenor	convocateur/trice ; coordonnateur/trice ; président/e ; animateur/trice ; porte-parole	convocante (persona que convoca una reunión, que reúne a un grupo); promotor/a; organizador/a
Convention 169 on Indigenous and Tribal People in Independent Countries [ILO]	[OIT] . Convention 169 concernant les peuples indigènes et tribaux dans les pays indépendants	[OIT] . Convención 169 sobre pueblos indígenas y tribales en países independientes

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage (World Heritage Convention)	Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel (Convention du patrimoine mondial)	Convención para la Protección del Patrimonio Mundial, Natural y Cultural (Convención del Patrimonio Mundial)
Convention for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources (CCAMLR)	Convention sur la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique (CCAMLR)	Convención para la conservación de los recursos marinos vivos de la Antártica (CCAMLR)
Convention for the Conservation of Antarctic Seals	Convention pour la protection des phoques de l'Antarctique	Convenio para la conservación de las focas antárticas
Convention for the Prevention of Marine Pollution by Dumping from Ships and Aircraft	Convention pour la prévention de la pollution marine par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs	Convenio para la prevención de la contaminación marina provocada por vertimientos desde buques y aeronaves
Convention for the Prevention of Marine Pollution from Land-based Sources	Convention pour la prévention de la pollution marine d'origine tellurique	Convención para la prevención de la contaminación marina procedente de fuentes terrestres
Convention for the Prohibition of Fishing with Long Driftnets in the South Pacific	Convention pour l'interdiction de la pêche au filet maillant dérivant de grande dimension dans le Pacifique Sud	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita</i> : Convenio para la prohibición de la pesca con redes de arrastre en el Pacífico Sur
Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region	Convention pour la protection et la mise en valeur du milieu marin de la région des Caraïbes (Convention de Cartagena)	Convenio para la protección y el desarrollo del medio marino en la Región del Gran Caribe (Convenio de Cartagena)
Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean (1995) [UNEP - Barcelona Convention]. [Formerly: Convention for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution, 1976]	<i>[PNUE - Convention de Barcelone]</i> . Convention sur la protection du milieu marin et du littoral de la Méditerranée (1995). <i>[Anciennement: Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution, 1976]</i>	<i>[PNUMA - Convenio de Barcelona]</i> . Convenio para la protección del medio marino y la zona costera del Mediterráneo (1995). <i>[Anteriormente: Convenio para la protección del Mar Mediterráneo contra la contaminación, 1976]</i>
Convention for the Protection of the Marine Environment of the North East Atlantic (OSPAR)	Convention pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est (OSPAR)	Convención para la protección del medio marino del Atlántico del nordeste (OSPAR)
Convention for the Protection of the Natural Resources and Environment of the South Pacific Region (SPREP Convention)	Convention sur la protection des ressources naturelles et de l'environnement de la région du Pacifique Sud	Convenio para la protección de los recursos naturales y el medio ambiente de la Región del Pacífico Sur (Convención SPREP). [1986]

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency	[IAEA]. Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique	[IAEA]. Convenio sobre asistencia en caso de accidente nuclear o emergencia radiológica
Convention on Biological Diversity (CBD)	Convention sur la diversité biologique (CDB)	Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)
<i>Conference of the Parties (COP) to the C-- o-- B-- D--</i>	Conférence des Parties (CdP) à la Convention sur la diversité biologique	Conferencia de las Partes (COP) de la Convenio sobre la Diversidad Biológica
Convention on Civil Liability for Damage Resulting from Activities Dangerous to the Environment	Convention sur la responsabilité civile des dommages résultant d'activités dangereuses pour l'environnement	Convenio sobre la responsabilidad civil por daños causados por actividades peligrosas para el medio ambiente
Convention on Climate Change (See UN Framework Convention on Climate Change)	Voir UN Framework Convention on Climate Change	Ver United Nations Framework Convention on Climate Change
Convention on Cooperation for the Protection and Sustainable Use of the Danube River	Convention concernant la coopération pour la protection et l'utilisation durable du Danube	Convenio sobre la cooperación para la protección y utilización sostenible del Río Danubio
Convention on Desertification (See UN Convention to Combat Desertification)	Voir UN Convention to combat desertification	Ver UN Convention to Combat Desertification
Convention on Early Notification of a Nuclear Accident	Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire	Convención sobre la pronta notificación de accidentes nucleares
Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context	Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière (Convention d'Espoo)	Convención sobre la evaluación del impacto ambiental en un contexto transfronterizo (Convenio de Espoo)
Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES)	Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES)	Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres (CITES)
<i>Animal Committee</i>	Comité pour les animaux	Comité para los animales
<i>Authorised Management Authority</i>	Organe de gestion compétent	Autoridad de gestión competente
<i>Conference of the Parties (CoP) to the C--</i>	Conférence des Parties (CoP) à la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction	Conferencia de las Partes (CoP) de la Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres
<i>Identification Manual Committee</i>	Comité du manuel d'identification	Comité del manual de identificación
<i>Management Authority</i>	Organe de gestion	Autoridad de gestión

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Nomenclature Committee	Comité de la nomenclature	Comité de la nomenclatura
Plant Committee	Comité pour les plantes	Comité para las plantas
Ranching Committee	Comité de l'élevage en ranch	Comité de cría en rancho
Scientific Authority	Autorité scientifique	Autoridad científica
Technical Experts Committee (TEC)	Comité d'experts techniques (CET)	Comité de expertos técnicos (CET)
Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution	Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance	Convención sobre la contaminación atmosférica transfronteriza a larga distancia
Convention on Nature Protection and Wildlife Preservation in the Western Hemisphere	Convention pour la protection de la flore, de la faune et des beautés panoramiques naturelles des pays de l'Amérique	Convención para la protección de la flora, de la fauna y de las bellezas escénicas naturales de los países de América
Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources (CCAMLR)	Convention sur la conservation de la faune et de la flore marines de l'Antarctique	Convención para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos (CCAMLR)
Convention on the Conservation of European Wildlife and Natural Habitats (Bern Convention)	Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe (Convention de Berne)	Convenio sobre la Conservación de la Fauna y Flora Silvestres y de los Hábitat Naturales de Europa (Convenio de Berna)
Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals (commonly used: Convention on Migratory Species) (CMS) (Bonn Convention)	Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (<i>communément utilisé: Convention sur les espèces migratrices</i>) (CMS) (Convention de Bonn)	Convención sobre la conservación de especies migratorias de animales silvestres (<i>comúnmente utilizado: Convención sobre las Especies Migratorias</i>) (CMS) (Convención de Bonn)
Conference of the Parties (COP) to the C--	Conférence des Parties (COP) à la Convention sur la conservation des espèces migratrices	Conferencia de las Partes (COP) de la Convención sobre las Especies Migratorias
Convention on the Conservation of Nature in the South Pacific (Apia Convention)	Convention sur la protection de la nature dans le Pacifique Sud (Convention d'Apia)	Convención sobre la conservación de la naturaleza en el Pacífico Sur (Convención de Apia)
Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal (Basel Convention)	Convention concernant le contrôle des mouvements transfrontières des déchets dangereux et leur élimination (Convention de Bâle)	Convenio sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación (Convenio de Basilea)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Convention on the Law of the Non-Navigational Uses of International Watercourses	Convention sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation	Convención sobre el derecho de los usos de los cursos de agua internacionales para fines distintos de la navegación
Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and other Matter (London Dumping Convention) (1972)	Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets (Convention de Londres) (1972)	Convenio sobre la prevención de la contaminación del mar por el vertimiento de desechos y otras materias (Convenio de Londres) (1972)
Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes	Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux	Convenio sobre la protección y utilización de los cursos de agua transfronterizos y de los lagos internacionales
Convention on the Protection of the Alps (Alpine Convention)	Convention sur la protection des Alpes. <i>[Textes faisant foi en allemand, français, italien et slovène]</i>	Convención sobre la protección de los Alpes (Convención Alpina). <i>[Textos Oficiales en alemán, francés, italiano y esloveno]</i>
Convention on the Regulation of Antarctic Mineral Resource Activities	Convention relative à la réglementation des activités relatives aux ressources minérales de l'Antarctique	Convención para la reglamentación de las actividades sobre recursos minerales antárticos
Convention on Wetlands of International Importance especially as Waterfowl Habitat (Ramsar Convention ; Wetlands Convention) (Ramsar, Iran, 1971)	Convention relative aux zones humides d'importance internationale, particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau (Convention de Ramsar ; Convention sur les zones humides) (Ramsar, Iran, 1971)	Convención relativa a los humedales de importancia internacional especialmente como hábitat de aves acuáticas (Convención de Ramsar; Convención sobre los Humedales) (Ramsar, Irán, 1971)
Coordinated Information on the Environment (CORINE)	Coordination de l'information en environnement (CORINE)	(UE) Información coordinada sobre el medio ambiente (CORINE)
coppice	taillis	monte bajo (sistema de silvicultura que consiste en la corta periódica de árboles maduros y el crecimiento subsiguiente de nuevos rebrotes laterales del tocón). También se usa el término inglés, <i>coppice</i>

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>c-- under a standard system (or with standard)</i>	taillis sous futaie	<i>coppice</i> dejando algunos árboles importantes sin talar para hacerlo más adelante - Sotobosque con estándares
coral	corail	coral
<i>c-- bleaching</i>	blanchissement des coraux ; décoloration des coraux	blanqueo del coral
<i>c-- reef</i>	récif corallien	arrecife de coral o coralino
cost benefit analysis (CBA)	analyse coût-bénéfice (ACB)	análisis de costo-beneficio (ACB)
cost-effectiveness	coût-efficacité	costo-efectividad, rentabilidad
<i>c-- analysis</i>	analyse coût-efficacité	análisis de costo-efectividad
Countdown 2010 [IUCN]	[IUCN]. Compte à rebours 2010	[IUCN]. Cuenta atrás 2010
country	pays	país
country in need	pays moins nanti ; pays démuné	país necesitado
country in transition	pays en transition (économique) (pays dont l'économie est en transition vers une économie de marché)	país en transición (por lo general de la economía centralizada a la economía de libre mercado)
covenant	clause restrictive	acuerdo
COVID-19 [WHO]	[OMS] . la COVID-19	[OMS]. la COVID-19
<i>C-- crisis</i>	la crise du COVID-19	la crisis de la COVID-19
<i>C-- pandemic</i>	La pandémie (mondiale) de COVID-19	La pandemia (global) de COVID-19
<i>Coronavirus disease COVID-19 [WHO]</i>	[OMS] . La maladie à coronavirus COVID-19	[OMS] . La enfermedad del coronavirus COVID-19
<i>post C-- (...) (e.g.: -- economic recovery initiatives)</i>	(les initiatives de relance économique) post-COVID-19	(las iniciativas de recuperación económica) post COVID-19
<i>WCPA C-- Task Force (IUCN)</i>	[IUCN] . Le group spécial COVID-19 de la CMAP (de l'IUCN)	[IUCN] . Al Grupo de Trabajo sobre la COVID-19 de la CMAP (de la IUCN)
credit-worthiness	solvabilité	solvencia, reputación financiera o crediticia, capacidad de pago
CRISTAL – Community-based Risk Screening Tool – Adaptation & Livelihoods [IUCN and others]	[IUCN et autres] . CRISTAL - Outil d'identification des risques au niveau communautaire - Adaptation et moyens d'existence	[IUCN y otros] . CRISTAL - Herramienta para el diagnóstico hecho por la comunidad - Adaptación y medios de subsistencia

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Criteria for Identifying Wetlands of International Importance [Ramsar]	[Ramsar] . Critères d'identification des zones humides d'importance internationale	[Ramsar] . Criterios para la Identificación de Humedales de Importancia Internacional
crop	récolte ; cultures, plantes vivrières ; agriculture	cosecha; cultivo
<i>associated c--s</i>	cultures associées	cultivos asociados
<i>cash c--</i>	culture de rapport, marchande, agriculture commerciale	cultivo comercial
<i>catch c--</i>	culture dérobée	cultivos furtivos
<i>c-- breeding programme</i>	programme de sélection d'espèces à cultiver	programa de selección de las especies cultivables
<i>c-- failure</i>	mauvaise récolte	cosecha deficiente
<i>c-- pest</i>	parasite agricole	peste agrícola
<i>c-- rotation</i>	assolement	rotación de cultivos
<i>field c--</i>	culture extensive, en plein champ, de plein champ	cultivo extensivo
<i>food c--</i>	culture vivrière	cultivo de productos alimenticios
<i>forage c-- (herbaceous)</i>	graminées fourragères	cultivos forrajeros (de pasto)
<i>tree c--</i>	culture arboricole	cultivo de arbres (arboricultura)
cropping	cultures, agriculture ; prélèvement, abattage	cultivos
<i>mixed c-- practices</i>	cultures mixtes	prácticas de cultivos mixtos
<i>permanent c--</i>	agriculture sédentaire	cultivo permanente
<i>strip c--</i>	culture en bandes alternées	cultivo en fajas
cross-cutting	global, d'intérêt commun	transversal
<i>c-- issues</i>	questions qui se recourent	asuntos transversales
cruel treatment [CITES]	[CITES] . traitement rigoureux	[CITES] . tratamiento cruel
culling	abattage sélectif	entresaca
currency	monnaie, devise	divisa
<i>local c--</i>	monnaie locale	moneda local
<i>soft c--</i>	monnaie, devise faible	divisa (débil)
<i>strong/hard c--</i>	monnaie, devise forte	divisa (fuerte)
D		

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
dambos	dambos (petites mares saisonnièrement asséchées)	dumbos (humedales temporales en las orillas de ríos, p. ej. en el Valle del Rift)
data base	banque de données ; base de données	banco de datos; base de datos
daunting	écrasant, ardu, insurmontable, accablant, décourageant, imposant, redoutable, gigantesque, titanesque	desalentador, sobrecogedor
d-- challenges	énormité des difficultés	enormes desafíos
debt	dette, créances	deuda
d-- assignment	cession de la dette	cesión de la deuda
d-- buy-back	rachat de la dette	rescate de la deuda
d-- capitalisation	capitalisation de la dette	capitalización de la deuda
d-- carrying capacity	capacité de remboursement de la dette	capacidad de endeudamiento, solvencia
d-- certificate	certificat de reconnaissance de dette	certificado de reconocimiento de deuda
d-- conversion proceeds	fonds issus de/produit de la conversion de la dette	producto de la conversión de la deuda
d-- conversion transaction	opération de conversion de la dette	trámite de conversión de deuda
d-- defeasance	plan de réduction de la dette (avec garantie)	plan de reducción de la deuda (con garantía)
d-- overhang	surendettement ; encours total de la dette	sobreendeudamiento, peso total de la deuda
d-- ratio	ratio d'endettement ; ration de solvabilité	ratio de endeudamiento
d-- repurchase	rachat de la dette	rescate de la deuda
d-- restructuring	restructuration de la dette	reestructuración de la deuda
d-- retirement	amortissement de la dette	amortización de la deuda
d-- secondary market	marché secondaire de la dette	mercado secundario de la deuda
d-- security	titre de créance ; garantie d'une créance	título de la deuda
d-- service/servicing	service de la dette. <i>Voir aussi</i> auction, cancellation, discounted debt, eligible debt, funded debt, guaranteed debt, indebted, outstanding debt, redeem, securitizing, service (to), tendering	servicio de la deuda. <i>See also</i> : auction, cancellation, discounted debt, eligible debt, funded debt, guaranteed debt, indebted, outstanding debt, redeem, securitizing, service (to), tendering
debt-for-assets swap	échange de dette pour biens en nature	canje de deuda por bienes tangibles
debt-for-cash swap	échange de créances contre espèces	canje de deuda por efectivo

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
debt-for-conservation swap. <i>See</i> debt-for-nature swap		canje de deuda por conservación
debt-for-development swap	échange de dette contre financement pour le développement	canje de deuda por desarrollo
debt-for-equity conversion/debt-equity swap	échange de dette contre prise de participation/contre des fonds propres	canje de deuda por equidad
debt-for-nature swap	échange dette-nature	canje de deuda por naturaleza
debt-for-offsets swap	échange de dette pour compensation	canje de deuda para compensación
debt-for-policy swap	échange de dette pour réforme politique	canje de deuda por políticas
decision-maker	décideur/euse	responsable de la toma de decisión
<i>decision-making</i>	processu décisionnel	proceso de toma de decisión
deep seabed	grands fonds marins	profundidad del lecho marino
deforestation	déboisement ; déforestation	deforestación
delivery	acheminement (de l'aide) ; livraison ; distribution, diffusion ; fourniture ; mise à disposition, prestation (de services) ; exécution (d'un programme) ; accouchement	entrega, reparto, distribución, expedición
<i>d-- of bids</i>	remise des offres	entrega de ofertas, entrega de propuestas
<i>d-- rate</i>	taux d'exécution	frecuencia de ejecución
<i>health d-- system</i>	système de prestation de soins ; organisation des soins primaires	sistema de asistencia médica o sanitaria
depensatory mechanism, depensation	mécanisme dépensatoire	mecanismo depensatorio
depletion	appauvrissement (ozone) ; épuisement (sols) ; déclin (numérique d'une population animale)	disminución, reducción, agotamiento (ozono)
derivative		
<i>parts and d--s [CITES]</i>	[CITES] . parties et produits	[CITES]. partes y derivados
desert pavement	pavage désertique	acera desértica, pavimento desértico
desert varnish	vernis désertique	barniz del desierto
designated funds [IUCN]	[IUCN] . fonds qualifiés	[IUCN] . fondos asignados

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
develop (to)	élaborer, mettre au point, en place, sur pied, en œuvre, en application, réaliser	desarrollar, elaborar
<i>d-- further</i>	approfondir	desarrollar más, intensificar, profundizar
developing country	pays en développement	país en desarrollo
development	elaboration, évolution, préparation ; événement ; mise en œuvre, sur pied ; développement ; fait nouveau ; réalisations, suite de ; innovation, progrès ; tendance ; mise en valeur, exploitation ; installation, aménagement (du territoire, régional, rural, urbain, des forêts, des espaces verts) ; perfectionnement	desarrollo, evento; hecho
<i>further d--</i>	amélioration	desarrollo posterior, intensificación del desarrollo
<i>professional d--</i>	formation spécialisée	desarrollo/formación profesional
<i>sustainable d--</i>	développement durable	desarrollo sostenible
dewatering	assèchement, drainage, dénoyage, [irrigation] drainage, assainissement ; [acier] déshydratation (des boues) ; [exploitation minière] déshydratation, drainage, exhaure	deshidratación, drenaje
Dialogue with the International Council for Mining and Metals (ICMM) [IUCN]	[IUCN] . Dialogue avec le International Council for Mining and Metals	[IUCN] . Diálogo con el Consejo Internacional de Minería y Metales (ICMM)
Digital Opportunity Task Force (DOT-Force) (Established by the G8)	[G8] . Groupe d'experts sur l'accès aux nouvelles technologies (GEANT)	[G8] . No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita: Grupo de Expertos sobre el acceso a las nuevas tecnologías
Directive [EU]	[UE] . Directive	[UE] . Directiva
<i>Bird d--</i>	Directive Oiseaux	Directiva sobre aves
<i>Fauna, Flora and Habitat d--</i>	Directive Habitat, Faune, Flore	Directiva sobre hábitat, fauna y flora
disaster	catastrophe	catástrofe, desastre, siniestro
<i>D-- Risk Reduction (DRR)</i>	réduction des risques de catastrophe (DRR)	reducción del riesgo de desastres (DRR)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>Eco-Disaster Risk Reduction (Eco-DRR)</i>	réduction écosystémique des risques de catastrophe (Eco-DRR)	reducción del riesgo de desastres ecológicos (Eco-DRR)
discharge	déversement, émission ; rejet ; émergence, écoulement	vertido, emisión, descarga
discounted debt	dette rachetée moyennant décote	deuda descontada
discrete	distinct, séparé ; modeste	diferenciado. (matemáticas) discreto
<i>It exists in d-- populations</i>	Elle est présente en populations distinctes	Se encuentra en poblaciones diferenciadas
<i>d-- sampling</i>	échantillonnage intermittent	muestra discreta
disincentive	frein, désincitation, effet dissuasif, antistimulant	falta de incentivo, freno, efecto disuasivo/disuasorio
disposal	élimination, déversement (déchets)	eliminación, vertido (desechos)
<i>d-- of confiscated specimen</i>	utilisation des spécimens confisqués	eliminación de ejemplares confiscados
<i>solid waste d--</i>	Élimination des déchets solides	eliminación de desechos sólidos
<i>waste d-- at sea</i>	déversement de déchets en mer. [CITES] . utilisation de déchets en mer	vertido de desechos en el mar
distant water fishing State	pays dont les navires pêchent en haute mer	estado cuyos barcos faenan en alta mar
disturbance	perturbation ; nuisance	perturbación; ruido
disturbed	perturbé	perturbado
<i>The least d-- large river</i>	Le grand fleuve le moins perturbé	El gran río menos perturbado
ditch	fossé, tranchée ; ruisseau ; passage	Zanja, cuneta, acequia
Division of Early Warning and Assessment [UNEP]	[PNUE] . Division de l'alerte rapide et de l'évaluation	[PNUMA] . División de Evaluación y Alerta Temprana
Downcycled (Reduces the quality of a recycled material over time)		
Draft Convention on the Prohibition of Hostile Military Activities in Protected Areas [IUCN/ELP]	[IUCN/PDE] . Projet de Convention relative à l'interdiction des activités militaires hostiles dans les aires protégées	[IUCN/ELP] . Proyecto de Convención sobre la prohibición de actividades militares hostiles en áreas protegidas
Draft Covenant on Environment and Development [IUCN/CEL]	[IUCN/CDDE] . Projet de Pacte sur l'environnement et le développement	[IUCN/CEL] . Proyecto de Pacto sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
(Draft) International Code of Conduct for Plant Biotechnology [FAO]	[FAO] . (Projet de) Code de conduite internationale pour les biotechnologies végétales	[FAO] . (Proyecto de) Código de conducta internacional sobre biotecnología vegetal
drainage	drainage, assèchement ; bassin	drenaje, desecación, avenamiento
Mississippi D-- Basin	bassin du Mississippi	la cuenca de drenaje del Mississippi
d-- of marshes	assèchement des marais	la desecación de marismas
dramatic	spectaculaire, impressionnant, sensationnel, flagrant [et jamais : dramatique]	espectacular, impresionante, sensacional, evidente. (teatro, evento) dramático
draw down	[hydrologie] . abaissement du niveau hydrostatique	[hydrology] . reducción del nivel hidrostático
dressing	soins, traitement	cuidado, tratamiento
seed d--	traitement des semences	tratamiento de las semillas
drift	dérive	deriva
North Atlantic D--	Dérive nord-atlantique	Deriva del Atlántico Norte
pesticide d--	embruns de pesticides	deriva de pesticidas
drive fishery	pêche par rabattage	pesca a base de encierro con lanchas y arponeando
drive net fishing	pêche par rabattage (dans le filet)	pesca a base de encierro con lanchas y red
drought	sécheresse	sequía
d-- prone area	région, zone sujette à la sécheresse	región, zona propensa a la sequía
d-- tolerant plant	plante xérophile	planta resistente a la sequía
drowned	submergé, ennoyé	anegado
d-- weir	déversoir submergé	azud
drylands	terres arides	tierras áridas
(IUCN) D-- Initiative	[UICN]. Initiative des terres arides (de l'UICN)	[UICN]. Iniciativa de las Tierras Áridas (de la UICN)
dumping	mise en décharge	vertido, vertedero
d-- at sea	immersion en mer	imersión, vertido en el mar
dune	dune	duna
d-- lake	lac dunaire	lago de dunas (un tipo de lago eólico)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
d-- slack	cuvette, dépression [entre deux dunes, souvent proche de la nappe d'eau souterraine et donc humide, avec parfois la formation d'une mare]	laguna interdunaria [frecuentemente a proximidad de una capa de agua subterránea que la alimenta]
Durban Accord. See The Durban Accord		
Durban Action Plan [5th IUCN World Parks Congress]	[5e Congrès mondial sur les parcs] . Plan d'action de Durban	[5. Congreso Mundial de Parques] . Plan de Acción de Durban
Earth Charter	Charte de la Terre	Carta de la Tierra
Earth Council	Conseil de la Terre	Consejo de la Tierra
Earthwatch [UNEP]	[PNUE] . Plan Vigie	[PNUMA] . Vigilancia Mundial
easement	dédommagement, compensation ; droit d'usage ; servitude	compensación, facilidad, derecho de uso, servidumbre
appurtenant e-- (or: easement appendant)	servitude accessoire (ou : servitude associée)	servidumbre anexa
e-- in gross	servitude brute	servidumbre personal
Eastern Caribbean Natural Areas Management Programme	Programme de gestion des régions naturelles des Caraïbes orientales	Programa de gestión ambiental de las áreas naturales del Caribe Oriental
ecoagriculture	eco-agriculture	agricultura ecológica
eco-efficient	eco-efficace	eco-eficiente
ECOLEX – A gateway to environmental law [FAO/IUCN/UNEP]	[FAO/UICN/PNUE] . ECOLEX – Portail au droit de l'environnement	[FAO/UICN/PNUMA] . ECOLEX – El portal del derecho ambiental
Ecologically and Biologically Significant Areas (EBSAs)	Zone écologiquement et biologiquement importante (ZBEI)	Área Ecológica y Biológicamente Significativa (AEBS)
ecological	écologique	ecológica/ecológico
e-- footprint	empreinte écologique	huella ecológica
ecosystem	écosystème	ecosistema
e-- approach	approche par écosystème. [approche écosystémique ; au niveau, à l'échelle de l'écosystème.]	enfoque por ecosistemas
e-- services	services écosystémiques ; services fourni par l'écosystème	servicio de los ecosistemas

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Ecosystem-based Adaptation (EbA)	adaptation basée sur l'écosystème ; adaptation fondée sur l'écosystème (EbA)	adaptación basada en ecosistemas (AbE)
Ecosystem Conservation Group (ECG) [FAO/UNEP/IUCN/UNESCO]	[FAO/PNUF/UICN/UNESCO] . Groupe de conservation des écosystèmes (GCE)	[FAO/UNEP/IUCN/UNESCO] . Grupo para la conservación de los ecosistemas (GCE)
Ecosystem Management Series	[Série de l'UICN] . Collection Gestion des écosystèmes	[Serie de la UICN] . Serie Gestión de Ecosistemas
eco-tourism	écotourisme ; tourisme vert, doux, écologique	ecoturismo; turismo ecológico
Education for Sustainable Development (ESD)	Éducation pour le développement durable	Educación para el desarrollo sostenible (EDS)
effective	actif, concret, décisif, réel, tangible véritable ; frappant, judicieux, saisissant, utile, bien conçu ; effectif, efficace	efectivo, concreto, tangible, real
effluent	effluent	efluente
e-- discharge	rejet d'effluents	vertido de efluentes
Environmental Impact of Alien Taxa (EICAT)		Sistema de clasificación del impacto ambiental de los taxones exóticos (EICAT)
Elephant Trade Information System (ETIS)	Système d'information sur le commerce de l'éléphant (ETIS)	Sistema de información sobre el comercio de elefantes (ETIS)
El Niño/Southern Oscillation (ENSO)	Phénomène El Niño/oscillation australe	Oscilación meridional El Niño (OMEN)
eligible debt	dette éligible	deuda elegible
embankment	digue ; berge	terraplén, muro de contención
embedded specimen [CITES]	[CITES] . spécimen sous inclusion	especimen incrustado
empower	autonomiser ; donner les moyens d'agir ; rendre autonome ; responsabiliser ; habiliter ; armer	(Dar poder sobre un recurso o sobre la gestión de algo) . empoderar, empoderamiento
enabling	favorable, dynamique	que posibilita, favorece, dinamiza
e-- environment	milieu favorable	entorno/medio favorable, facilitador
e-- law	loi portant autorisation	ley que permite, autoriza
encroach (to)	empiéter	invadir, expandirse dentro de/en
endemic bird area (EBA)	zone d'endémisme de l'avifaune (EBA)	área de aves endémicas (EBA)
endemic		
e-- species	espèce endémique	especie endémica

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>an endangered fish e-- to the Iberian peninsula</i>	un poisson en danger, endémique de la péninsule Ibérique	un pez en peligro de extinción endémico en la Península Ibérica
endowment		
<i>e-- fund</i>	fonds de dotation	fondo de fideicomiso
<i>natural resources e--</i>	patrimoine naturel	patrimonio natural
environmental		
<i>e-- accounting</i>	comptabilité verte, écologique	contabilidad ambiental
<i>e-- assessment</i>	évaluation environnementale	evaluación ambiental
<i>e-- awareness</i>	sensibilisation à l'environnement	conciencia ambiental
<i>e-- citizenship</i>	écocivisme	ciudadanía ambiental
<i>e-- education</i>	éducation à l'environnement	educación ambiental
<i>e-- footprint</i>	empreinte écologique	huella ambiental, ecológica
<i>e-- hazard</i>	risque pour l'environnement ; risque écologique, risque environnemental	peligro para el medio ambiente, riesgo para el medio ambiente
<i>e-- health</i>	santé de l'environnement ; hygiène du milieu	higiene ambiental
<i>E-- Impact Assessment (EIA)</i>	étude d'impact sur l'environnement (EIE)	evaluación del impacto ambiental (EIA)
<i>E-- and Social Impact Assessment (ESIA)</i>	étude d'impact environnemental et social (EIES)	evaluación de impacto ambiental y social (EIAS)
<i>e-- stewardship</i>	gestion de l'environnement	gestión eficaz del medio ambiente
<i>Strategic E-- Assessment (SEA)</i>	évaluation environnementale stratégique (EES)	evaluación ambiental estratégica (EAE)
<i>e-- stress</i>	agression contre l'environnement ; stress environnemental	estrés ambiental
<i>e-- taxes</i>	écotaxes	impuesto ecológico; impuesto verde; ecotasa
Environmental Action Programme [EU]	Programme communautaire d'action en faveur de l'environnement [UE]	Programa de Acción en materia de Medio Ambiente [UE]
Environmental and Social Management System (ESMS) [UNEP]	[PNUE]. Système de normes environnementales et sociales (SNES)	[PNUMA]. Sistema de Estándares Ambientales y Sociales (SEAS)
Environmental Perspective to the Year 2000 and Beyond [UNEP]	[PNUE]. Étude des perspectives en matière d'environnement jusqu'à l'an 2000 et au delà	[PNUMA]. Perspectiva ambiental hasta el año 2000 y más adelante

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Environmental Technology Verification Programme (ETV)	Programme de vérification des technologies environnementales (VTE)	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita</i> : Programa de verificación de la tecnología ambiental
environmental water allocation	attribution de l'eau pour les besoins de l'environnement	asignación de agua para fines ambientales
environmentally		
e-- friendly	soucieux de l'environnement ; sans danger pour l'environnement, qui protège l'environnement	favorable al medio ambiente
e-- harmful	préjudiciable à l'environnement	perjudicial para el medio ambiente
e-- safe	sans danger pour l'environnement, inoffensif ; écologique	sin riesgo ecológico o ambiental
e-- sound development	développement écologiquement rationnel, en harmonie avec l'environnement, respectant l'environnement	desarrollo en harmonía con el medio ambiente, desarrollo ecológicamente racional, desarrollo respetuoso del medio ambiente
e-- sound product	produit écologique	producto ecológicamente adecuado
e-- sound technology	écotechnologie	tecnología ecológicamente racional, ecotecnología
Environmentally Sound Management of Inland Waters (EMINWA) [UNEP]	[PNUE] . Gestion écologiquement rationnelle des eaux intérieures (EMINWA)	[PNUMA] . Ordenación ambientalmente racional de las aguas interiores (EMINWA)
Environment Liaison Centre International (ELCI)	Centre international de liaison pour l'environnement (CILE)	Centro Internacional de Enlace para el Medio Ambiente (ELCI)
equality	égalité	igualdad
equity	équité ; justice	capital (social, accionario); patrimonio neto; (legal) equidad, justicia, ecuanimidad
erosion	érosion	erosión
gully e--	ravinement	erosión en cárcavas, acarcavamiento, abarrancamiento
wind e--	érosion éolienne	erosión eólica

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
European Conference of Ministers Responsible for Town and Country Planning (CEMAT)	Conférence européenne des ministres responsables de l'aménagement du territoire (CEMAT)	Confendencia europea de ministros responsables de planificación urbana y ordenación del territorio (CEMAT)
European Environmental Agency (EEA)	Agence européenne pour l'environnement (AEE)	Agencia Europea del Medio Ambiente (AEMA)
European Environment Information and Observation Network (EIONET)	Réseau européen d'information et d'observation de l'environnement (EIONET)	Red europea de vigilancia e información sobre el medio ambiente (EIONET)
European Forest Institute (EFI)	Institut Forestier Européen (EFI)	Instituto Europeo del Bosque (EFI)
European Landscape Convention	Convention européenne du paysage	Convenio Europeo del Paisaje (CEP)
European Mountain Forum	Forum européen de la montagne	Foro Europeo de la Montaña
European Nature Information System (EUNIS)	Système d'Information sur la Nature en Europe (EUNIS)	Sistema de información sobre la naturaleza en Europa (EUNIS)
European Network of Biogenetic Reserves	Réseau européen de réserves biogénétiques	Red Europea de Reservas Biogenéticas
European Strategy on Invasive Alien Species [<i>Bern Convention</i>]	[<i>Convention de Berne</i>]. Stratégie européenne relative aux espèces exotiques envahissantes	[<i>Convención de Berna</i>]. Estrategia europea sobre especies exóticas invasoras
European Topic Centre (ETC). (<i>Nature Conservation, Inland Waters, Air Emissions, Air Quality, Land Cover, Catalogue of Data Sources</i>)	Centre thématique européen (CTE). (<i>Conservation de la nature, eaux continentales, émissions dans l'air, qualité de l'air, occupation des sols, catalogue des sources de données</i>)	Centro temático europeo (CTE). (<i>Conservación de la naturaleza, Aguas continentales, Emisiones en el aire, Calidad del aire, Cobertura vegetal, Catálogo de fuentes de datos</i>)
European Union Emission Trading Scheme	Système communautaire d'échange de quotas d'émission de l'UE (SCEQUE)	Régimen comunitario de Comercio de Derechos de Emisión de gases de efecto invernadero de la UE (RCCDE)
eutrophication	eutrophisation	eutrofización
ever-growing		
<i>e---g-- challenges</i>	des exigences toujours plus impérieuses	desafíos siempre crecientes
evidence	données ; signe ; témoignage ; attestation ; signe ; base concrète ; preuve	evidencia, dato, prueba
<i>empirical e--</i>	données empiriques	datos empíricos
<i>physical e--</i>	signe tangible	evidencia concreta
Exclusive Economic Zone or exclusive economic zone (EEZ)	zone économique exclusive (<i>Pas d'utilisation de majuscules en français</i>) (ZEE)	zona económica exclusiva (<i>No utilizar las mayúsculas en español</i>) (ZEE)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
executive summary	résumé	resumen ejecutivo
expenditure plan [IUCN]	[IUCN] . plan de dépenses	[IUCN] . plan de gastos
extension	vulgarisation ; prolongation, prorogation	vulgarización, divulgación; prolongación, prórroga
<i>e-- poster</i>	affiche de vulgarisation	afiche de vulgarización; cartel de vulgarización
<i>e-- services</i>	services de vulgarisation	servicios de extensión (relativo a educación/capacitación)
<i>e-- worker</i>	vulgarisateur	trabajador de campo/terreno
Extent of Occurrence	étendue d'occupation	
external review (of IUCN)	évaluation indépendante (de l'IUCN)	examen externa (de la UICN)
external review of the Commissions	évaluation indépendante des Commissions	examen Externa de las Comisiones
externalities	externalités	externalidad
<i>internalisation of e--</i>	internalisation des externalités	internalización de una externalidad
face value	valeur nominale	valor nominal
facilities	installations, locaux ; équipement ; ouvrages	instalaciones, locales; equipo, pertrechos; obras
fact sheet [IUCN]	[IUCN] . fiche technique ; fiche d'information	[IUCN] . ficha técnica; ficha de información
FAO Agreement to Promote Compliance with International Conservation and Management Measures by Fishing Vessels on the High Seas (FAO Compliance Agreement)	Accord de la FAO visant à favoriser le respect par les navires de pêche en haute mer des mesures internationales de conservation et de gestion	Acuerdo de la FAO para promover el cumplimiento de las medidas internacionales de conservación y ordenación por los buques pesqueros que pescan en alta mar
FAO Compliance Agreement	<i>Voir</i> ci-dessus	Acuerdo de Cumplimiento de la FAO
FAO Technical Guidelines for Responsible Fisheries	FAO Directives techniques pour une pêche responsable	FAO - Orientaciones Técnicas para la Pesca Responsable
farmer	agriculteur/trice, fermier/ère, paysan/ne	campesino/a, agricultor/
<i>f--'s privilege</i>	privilège du fermier/ère	privilegio del campesino/a, privilegio del agricultor/a
<i>f--'s rights</i>	droits des agriculteurs/trices, droits des paysans/nes	derechos del campesino/a, agricultor/a; derechos del campesinado
farm land	terres agricoles	tierras de labranza, tierras de labrantío

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
fauna, flora and funga [IUCN SSC]	[IUCN CSE] la faune, la flore et la funga	[IUCN CSE] la fauna, la flore y la funga
framework income [IUCN]	[IUCN]. revenu provenant d'accord-cadre	[IUCN]. ingreso por acuerdo marco
Federal Office for the Environment (FOEN) [Switzerland]	[Suisse]. Office fédéral de l'environnement (OFEV)	[Suiza]. Office for the Environment (FOEN) (Oficina Federal para el Medio Ambiente) (No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita)
Federation of European Aquaculture Producers (FEAP)	Fédération européenne des producteurs aquacoles (FEPA)	Federación Europea de Productores de Acuicultura (FEAP)
feedback	données d'expérience ; rétroinformation ; rétroaction ; écho	retroalimentación, respuesta, reacción, retroacción, estudios de mercado
fee simple	fief simple	pleno dominio
field gene bank	banque de gènes au champ	banco genético de terreno
fill		
<i>f-- material</i>	déblais	escombros
(IUCN) Finance and Audit Committee [Council]	Comité des finances et audit [Conseil] (de l'IUCN)	Comité de Finanzas y Auditoría [Consejo] (de la IUCN)
Financial Plan	Plan financier	Plan financiero
Financial Statement(s)	État(s) financier(s)	Estado(s) financiero(s)
<i>(IUCN) consolidated F-- S-- (year)</i>	États financiers consolidés (an) (de l'IUCN)	Estados financieros consolidados (de [año]) (de la IUCN)
<i>consolidated f-- s-- audit</i>	Audit des états financiers consolidés	Auditoría de los estados consolidados
<i>(IUCN) Financial Statements terminology:</i>		
<i>allocations</i>	allocations	asignaciones
<i>allocations to designated reserves</i>	allocations aux réserves désignées	asignaciones a las reservas asignadas
<i>[xx CHF] allocated</i>	[xx CHF] alloués	[xx CHF] asignados
<i>appropriations</i>	utilisations	consignaciones
<i>appropriations from designated reserves</i>	utilisation des réserves désignées	créditos a las reservas asignadas
<i>[xx CHF] appropriated</i>	[xx CHF] prélevés	[xx CHF] consignados
<i>assets</i>	actifs	activo
<i>current assets</i>	actifs à court terme	activo corriente

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)

**The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.*

Last update: 20/09/2022.

English	Français	Español
<i>fixed assets</i>	immobilisations corporelles	inmovilizado material
<i>intangible assets</i>	immobilisations incorporelles	inmovilizado intangible
<i>non-current assets</i>	actifs immobilisés	activo no corriente
<i>income</i>	revenu	ingresos
<i>(long-term) deferred income</i>	revenu différé (à long terme)	ingresos diferidos (a largo plazo)
<i>deferred unrestricted income</i>	revenu différé non soumis à restriction	ingresos diferidos no restringidos
<i>liabilities</i>	passifs	pasivo
<i>loss</i>	(la) perte	(la) pérdida
<i>net unrestricted loss on exchange</i>	perte nette de change sans restrictions	pérdida neta sin restricciones debido al cambio de monedas
<i>current liabilities</i>	passifs à court terme	pasivo corriente
<i>non-current liabilities</i>	passifs à long terme	pasivo non corriente
<i>provisions</i>	provisions	dotaciones
<i>release</i>	libération	liberación
<i>reserves</i>	réserves	reservas
<i>designated reserves</i>	réserves désignées	reservas asignadas
<i>unrestricted reserves</i>	réserves non soumises à restrictions	reservas no restringidas
finning		aleteo
<i>shark f--</i>	prélèvement des ailerons de requin ; ablation des ailerons de requin	cercenamiento y retención de las aletas de tiburón ('aleteo')
fish		
<i>f-- cage practice</i>	élevage de poissons en parc	cría de peces en jaula
<i>f-- farm/f-- farming</i>	pisciculture	granja piscícola; piscicultura
<i>f-- for conversion to animal feed</i>	poisson pour la production de farine de poisson	pescado para la producción de harina destinada a alimento para animales
<i>f-- ladder</i>	échelle à poissons	escalera o grada para peces
<i>f-- nursery</i>	zone d'alevinage ; lieu de nourrissage des alevins	vivero o criadero de peces; zona de repoblación de alevines
<i>f-- spawning area</i>	lieu de frai, frayère	área de desove de los peces
<i>f-- species</i>	espèce ichtyologique	especie de pez

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>f-- stock</i>	stock de poissons ; population de poissons	población de peces
fish aggregating devices (FAD)	dispositifs de concentration de poissons (DCP)	dispositivos de agregación de peces (FAD)
<i>drifting f--</i>	dispositifs de concentration de poissons (DCP) dérivants	dispositivos de deriva de agregación de peces
fishery, -ies	pêcheries, pêche(s)	pesquería(s)
<i>f-- production</i>	production halieutique	producción de la pesquería
<i>coastal f--</i>	pêche côtière ; petite pêche	pesquería costera
<i>inland f--</i>	pêche d'eau douce (en eaux douces)	pesquerías continentales
flagship		
<i>f-- knowledge</i>	produit de connaissance phare	producto bandera del conocimiento
<i>f-- tools</i>	outil phare	herramienta bandera
flat		
<i>algal f--</i>	banc d'algues	banco de algas
<i>intertidal f--</i>	zone entre marées, intertidale, estran	bajo intermareal
<i>mud f--</i>	vasière	pantano fangoso
<i>salt f--</i>	banc de terre salée	salina
<i>sand f--</i>	banc de sable	banco de arena
flood	crue ; inondation	avenida, crecida, inundación
<i>flash f--</i>	crue soudaine, crue éclair	crecida repentina
<i>f-- level</i>	cote d'alerte d'inondation	nivel de la inundación
<i>tidal f-- strength</i>	maximum du flot	llanura de marea o llanura de inundación
flooded grassland	prairie inondée	pastizal inundado
floodplain	plaine d'inondation	llanura de inundación
<i>tidal f--</i>	plaine d'inondation à marée	flujo mareal
floodwaters	crues	agua de crecida o de inundación
flow	flux, écoulement, débit, ruissellement	caudal
<i>sheet f--</i>	ruissellement en nappe, ruissellement diffus ; ruissellement laminaire	escorrentía laminar
<i>surface f--</i>	écoulement de surface	caudal de superficie
flyway	voie de migration	ruta de migración de aves

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
focal area	domaine ciblé ; foyer	área focal
focal point	correspondant/e ; coordonnateur/trice ; point focal ; centre de liaison	coordinador/a, encargado/a, enlace, centro de coordinación o de enlace, punto central o de convergencia, elemento fundamental, núcleo
focus (to)	axer (son action) sur, cadrer, cibler, centrer, (se) focaliser, cerner, circonscrire, (se) concentrer ; déterminer ; faire porter/mettre l'accent sur ; privilégier ; aller dans le sens de	concentrarse en; prestar especial atención a
focus	thème, fil conducteur, thématique ; objectif, orientation, optique, champ d'action, perspective ; regard sur ; pôle ; axe, effort ; principal agent, foyer, point de convergence ; recadrage	enfoque, foco, concentración, enfocar, centrarse; centro de atención, de concentración
<i>f-- group</i>	groupe de réflexion	grupo de concentración en
<i>f-- on sustainable development</i>	cap sur/pleins feux sur le développement durable ; groupe moteur	concentración en el desarrollo sostenible
<i>infection f--</i>	foyer d'infection	foco infeccioso
<i>soft f--</i>	flou artistique	concentración débil
fogging	nébulisation, brumisation ; brunissage ; <i>[photo]</i> voile	nebulización
fog harvesting	captage de brouillard	captación de niebla
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)	Organisations des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)
food chain	chaîne alimentaire, chaîne trophique	cadena alimentaria, cadena metabólica
forest	forêt	bosque
<i>f-- canopy</i>	canopée ; strate arborée	cubierta forestal, cubierta de copas
<i>f-- deterioration, F-- dieback</i>	dépérissement des forêts	degradación del bosque
<i>f-- fallow</i>	jachère forestière	barbecho forestal
<i>f-- mensuration</i>	dendrométrie	medición forestal
<i>f-- stand</i>	peuplement forestier	rodal

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)

**The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.*

Last update: 20/09/2022.

English	Français	Español
<i>broadleaf f--</i>	forêt de feuillus	bosque de frondosas
<i>closed f--</i>	forêt dense	bosque denso
<i>deciduous f--</i>	forêt décidue	bosque de especies caducifolias
<i>dwarf f--</i>	forêt rabougrie	bosque enano
<i>evergreen schlerophyllous f--</i>	forêt schlérophylle sempervirente	bosque esclerófilo sempervirente
<i>fringing f-- = gallery f--</i>	forêt galerie	bosque de borde/bosque en galería
<i>gully f--</i>	forêt de ravine	bosque de barranco
<i>hardwood f--</i>	forêt décidue, forêt de feuillus	bosque de frondosas
<i>lowland f--</i>	forêt de plaine	bosque de tierras bajas
<i>mangrove (f--)</i>	(forêt de) mangrove	manglar
<i>moist evergreen f--</i>	forêt sempervirente humide	bosque húmedo sempervirente
<i>mountane f--</i>	forêt montagnarde	bosque de montaña
<i>old-growth f--</i>	forêt matures	bosque de edad madura
<i>original tropical f--</i>	forêt tropicale primaire	bosque tropical original
<i>“operable” f--</i>	forêt « exploitable »	bosque “explotable”
<i>primary tropical f--</i>	forêt tropicale primaire	bosque tropical primario o virgen
<i>protection f--</i>	forêt de protection	bosque de protección
<i>rainf--</i>	forêt ombrophile, forêt pluviale	bosque o selva pluvial
<i>relict f--</i>	forêt relique. [UNESCO] . Forêt relictuelle	bosque relicto
<i>fecondary f--</i>	forêt secondaire	bosque secundario
<i>softwood (coniferous) f--</i>	forêt de conifères ; de résineux	bosque de madera blanda (coníferas)
<i>temperate needleleaf f--</i>	forêt tempérée de conifères	bosque templado de coníferas
<i>tropical cloud f--</i>	forêt tropicale de brouillard	bosque tropical nublado (o de niebla)
<i>tropical dry f--</i>	forêt tropicale sèche	bosque tropical seco
<i>tropical rainf--</i>	forêt tropicale pluviale	bosque tropical húmedo o lluvioso
<i>upland f--</i>	zone forestière d’altitude	bosque de altura
<i>watershed f--</i>	forêt de bassin versant	bosque de cuenca
Forest Integrity Network (FIN)	Réseau Intégrité Forestière	Red para la Integridad de los Bosques

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Forest Landscape Restoration Initiative [IUCN]	[IUCN]. Initiative pour la restauration des paysages de forêts	[IUCN]. Iniciativa para la restauración de los paisajes boscosos
forest landscape restoration (FLR)	restauration des paysages forestiers (RPF)	restauración de paisajes forestales (RPF)
<i>f-- l-- r-- mechanism (FLRM) [UN]</i>	[UN]. mécanisme pour la restauration des forêts et des paysages	[UN]. mecanismo para la Restauración de Bosques y Paisajes
fouling	encrassement, encrassement ; souillure, salissure	engrasaje, ensuciamiento
<i>f-- organism</i>	organisme salissant	organismo ensuciador
<i>anti-f-- paint</i>	peinture antisalissure	pintura antisuciedad
<i>hull f--</i>	encrassement de la coque d'un navire	engrasaje del casco de un navío
framework (but, with uppercase F when officially adopted Framework)	cadre	marco
<i>Natural Resource Governance F-- (NRGF)</i>	Voir IUCN Natural Resource Governance Framework	Ver IUCN Natuarl Resource Governance Framework
<i>F-- Agreement [IUCN]</i>	[IUCN]. Accord-cadre	[IUCN]. Acuerdo marco
<i>F-- donor</i>	donateur-cadre	donante con acuerdo marco
<i>F-- income</i>	revenu des accords-cadres	ingresos provenientes de los acuerdos marco
<i>F-- partner</i>	partenaire-cadre	asociado en acuerdo marco
Framework Convention on Climate Change. See UN Framework Convention on Climate Change	Convention-cadre (des Nations Unies) sur les changements climatiques	Convención Marco (de las Naciones Unidas) sobre el Cambio Climático
Framework Convention on the Protection and Sustainable Development of the Carpathians	Convention-cadre sur la protection et le développement durable des Carpates	Convención marco sobre la protección y el desarrollo sostenible de los Montes Cárpatos
fraud/confidential e-mail account	adresse électronique confidentielle	fraude/cuenta de correo electrónico confidencial
free, prior and informed consent (FPIC) [IUCN]	[IUCN]. consentement libre, préalable et en connaissance de cause [en général, l'acronyme n'est pas utilisé en français] [Note: FAO utilise en français "consentement préalable, donné librement et en connaissance de cause"]	[IUCN]. consentimiento libre, previo e informado (CLPI)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
French Society for Environmental Law	Société française pour le droit de l'environnement	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita</i> : Sociedad francesa de derecho ambiental
fund	fonds	fondo
<i>revolving f--</i>	fonds renouvelable	fondo rotatorio
funded debt	dette consolidée	deuda consolidada
funding organisation	organisme de financement	organización patrocinadora, organismo de financiamiento
fundraising strategy	stratégie d'appel de fonds	estrategia de recaudación de fondos
Future of Sustainability	Futur de la durabilité	Futuro de la sostenibilidad
gender (understood as a non-binary term)	genre (<i>compris comme un terme non-binaire, c'est-à-dire qu'elle est plus inclusive que la dichotomie homme-femme</i>)	género (<i>entendido como un término no-binario, es decir que es más inclusivo que la dicotomía hombre-mujer</i>)
<i>g-- analysis</i>	analyse de genre (des questions de genre)	análisis de género (de las cuestiones de género)
<i>g-- balance</i>	équilibre de genre, équilibre entre les genres	equilibrio de género, balance de género
<i>g-- bias</i>	préjugés de genre (généralement utilisé pour faire référence à la discrimination à l'égard des femmes, mais le terme "genre" devrait être compris de manière plus inclusive).	sesgo/prejuicios basados en el género a favor de uno de los sexos (por lo general se utiliza para referirse refiere a la discriminación de la mujer, pero el género debe entenderse de manera más inclusiva)
<i>g-- dimension of development</i>	la dimension de genre du développement	la dimensión de género del desarrollo
<i>g-- division of labour and income</i>	répartition du travail et des revenus selon le genre	división del trabajo e los ingreso en función del género
<i>g-- equality/equity</i>	égalité/équité de genre	igualdad/equidad de género
<i>g-- focus</i>	approche basée sur le genre	enfoque basado en el género
<i>g-- gap</i>	écart de genre	brecha de género, falta de igualdad entre los géneros
<i>g-- issues</i>	questions de genre, questions liées au genre	cuestiones de género

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>g-- mainstreaming</i>	intégration de la dimension/des politiques d'égalité de genre	transversalización del género; transversalización de las cuestiones de género
<i>g-- perspective</i>	perspective de/s genre/s	perspectiva de género
<i>g-- policy</i>	politique de genre	política de género
<i>g-- relations</i>	relations de genre, relations entre les genres	relaciones de género, relaciones entre los géneros
<i>g-- role</i>	rôle de genre (dévolu par la société aux hommes et aux femmes)	rol basado en el género (adscritos por la sociedad para los hombres y mujeres)
<i>g-- sensitive</i>	sensible aux disparités entre les sexes ; qui tient compte du rôle spécifique des femmes	sensibilidad con respecto a las cuestiones de género - Sensibilidad de género
<i>g-- sensitive activities</i>	activités en faveur des femmes	actividades que prestan atención a las cuestiones de género
gender-aware	qui prendre conscience des questions de genre	tener presente/conciencia acerca de las cuestiones de género
gender-based violence	violence basée sur le genre	violencia de género
gender-neutral	en dehors de toute considération de genre; indifférent au genre	sin diferenciación de género, de forma neutra con relación al género
<i>g--n-- language</i>	langage neutre en ce qui concerne le genre	lenguaje neutral con respecto al género
gender-related programme areas	domaines d'activité axés sur les questions de genre	áreas del programa sobre cuestiones de género
gender-responsive	responsive au genre; qui tient compte les questions de genre	género responsivo; que responde a las cuestiones de género
gender-sensitive	sensible aux genres; sensible aux questions de genre; qui tient compte les questions de genre	género sensible; que es sensible al género (las cuestiones de género); sensibilidad de género
<i>g-s-- activities</i>	activités en faveur des femmes	actividades sensibles al género; actividades que prestan atención a las cuestiones de género
gender-specific constraints	distinctions fondées sur le genre	limitaciones específicamente referidas al género
gender-transformative	transformateur/trice des question de genre	género transformativo, que transforma las cuestiones de género

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
gene pool	pool génétique ; réservoir génétique ; capital génétique	reserva genética; patrimonio genético
General Assembly Funds	Fonds de l'Assemblée générale	Fondos para la Asamblea General
General Programme Allocations [IUCN]	[IUCN] . Fonds du Programme général	[IUCN] . Asignaciones de fondos al Programa General
Genetically Modified Organisms (GMO)	Organismes génétiquement modifiés (OGM)	Organismo genéticamente modificado (OGM)
Geographical Information System (GIS)	Système d'information géographique (SIG)	Sistema de información geográfica (SIG)
germplasm	plasma germinatif. [FAO] . germoplasme	plasma germinativo. [FAO] . germoplasma
gill net	filet maillant ; filet droit	red de enmalle, red de agallas
global	mondial, international ; global (seulement quand il s'agit d'un ensemble, p.è. le revenu global. [PNUE]	mundial, internacional; global (cuando se refiere a un conjunto de elementos). [PNUMA]
G-- 500	Palmarès mondial des cinq cents	Lista de los 500
G-- 2000	Global-2000 [non traduit]	Global 2000
G-- Commons	Domaine international public, patrimoine commun	Dominio internacional público, patrimonio común
g-- futures	perspectives mondiales	Futuros para el mundo
g-- warming	réchauffement de la planète	calentamiento del planeta/de la tierra/global
Global Atmospheric Research Programme (GARP)	Programme mondial de recherches sur l'atmosphère (GARP)	Programa de Investigación Global de la Atmósfera (GARP)
Global Atmospheric Watch (GAW)	Veille de l'atmosphère globale (VAG)	Vigilancia de la Atmósfera Global (VAG)
Global Biodiversity Forum (GBF)	Forum mondial sur la diversité biologique (FMD)	Foro Mundial de la Biodiversidad (GBF)
Global Biodiversity Outlook [CBD]	[CDB] . Perspectives mondiales de la diversité biologique	[CDB] . Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica
Global Biodiversity Strategy	Stratégie mondiale de la biodiversité	Estrategia Mundial para la Diversidad Biológica
Global Climate Observing System (GCOS)	Système mondial d'observation du climat (SMOC)	Sistema Mundial de Observación del Clima (SMOC)
Global Environment Facility (GEF)	Fonds pour l'environnement mondial (FEM, or: GEF, en anglais)	Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM, or: GEF, por sus siglas en inglés)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Global Environmental Monitoring System (GEMS)	Système de surveillance continue de l'environnement mondial (GEMS)	Sistema Mundial de Vigilancia del Medio Ambiente (SIMUVIMA)
<i>G-- Monitoring and Assessment Centre</i>	Centre de surveillance et d'évaluation du GEMS	Centro de vigilancia y evaluación del SIMUVIMA
Global Environmental Outlook (GEO) [UNEP]	[PNUE] . L'avenir de l'environnement mondial (GEO)	[PNUMA] . Perspectivas del Medio Ambiente Mundial (GEO)
Global Goals	<i>Voir Sustainable Development Goals</i>	<i>Ver Sustainable Development Goals</i>
Global Human Resources Policy [IUCN]	[UICN] . Politique générale des ressources humaines	[UICN] . Política general sobre recursos humanos
Global Indigenous Network for Aquaculture (GINA)	Réseau autochtone mondial pour l'aquaculture	Red Indígena Mundial para la Acuicultura (RIMA)
Global Initiative for National Environmental Funds (GINEF)	Initiative mondiale pour les Fonds nationaux pour l'environnement (IMFNE)	Iniciativa mundial para los Fondos nacionales para el medio ambiente (GINEF)
Global Institute of Prosecutors for the Environment	Institut mondial des procureurs pour l'environnement	Instituto Mundial de Fiscales para el Medio Ambiente
Global International Waters Assessment (GIWA)	Évaluation globale des eaux internationales (GIWA)	Evaluación global de aguas internacionales (GIWA)
Global Invasive Species Database (GISD)	Base de données mondiale sur les espèces envahissantes (GISD)	Base de datos mundial sobre especies invasoras (GISD)
Global Invasive Species Programme (GISP)	Programme mondial sur les espèces envahissantes (GISP)	Programa mundial sobre especies invasoras (GISP)
Global IPM Facility [FAO]	[FAO] . Facilité mondiale pour la gestion intégrée de la production et des déprédateurs (GIPD)	[FAO]. Promotora mundial de MIP (Manejo integrado de plagas)
Global Judicial Institute on the Environment (GJIE)	Institut judiciaire mondial pour l'environnement	Instituto Judicial Mundial para el Medio Ambiente
Global Legislators Organisation for a Balanced Environment (GLOBE)	Organisation mondiale des parlementaires pour la protection de l'environnement	Global Legislators Organisation for a Balanced Environment (GLOBE) (Organización mundial de legisladores en favor de un medio ambiente equilibrado) <i>(No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita)</i>

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Global Media Policy [IUCN]	[IUCN] . Protocole mondial de relations avec les médias	[IUCN] . Política general para las relaciones con los medios de comunicación
Global Ocean Observing System (GOOS)	Système mondial d'observation de l'océan (SMOO)	Sistema Mundial de Observación de los Océanos (GOOS)
Global Plant Conservation Strategy [CBD]	[CDB] . Stratégie mondiale pour la conservation des plantes	[CDB] . Estrategia mundial para la conservación de las especies vegetales (EMCEV)
Global Programme of Action for the Protection of the Marine Environment from Land-based Activities [UNEP]	[PNUE] . Programme d'action mondial pour la protection du milieu marin contre la pollution due aux activités terrestres	[PNUMA] . Programa de Acción Mundial para la Protección del Medio Marino frente a las Actividades Realizadas en Tierra (PAM)
Global Resource Information Database (GRID) [UNEP]	[PNUE] . Base de données sur les ressources mondiales (GRID)	[PNUMA] . Base de datos sobre recursos mundiales (GRID)
Global Standard	Standard mondial ; Standard global	Estándar global
(IUCN) Global Standard for Nature-based Solutions™	Standard mondiale de l'UICN pour les solutions fondées sur la nature™	Estándar mundial de la UICN para soluciones basadas en la naturaleza™
Global Strategy for Shelter to the Year 2000 [UN/Habitat]	[ONU/Habitat] . Stratégie mondiale du logement jusqu'en l'an 2000	[NU/Habitat] . Estrategia Mundial de la Vivienda hasta el Año 2000
Global System for the Conservation and Utilization of Plant Genetic Resources for Food and Agriculture [FAO]	[FAO] . Système mondial de conservation et d'utilisation des ressources phylogénétiques	[FAO] . Sistema Mundial para la Conservación y Utilización de los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura
Global System of Marine Protected Areas	Réseau mondial d'aires protégées marines	Sistema Mundial de Áreas Marinas Protegidas
Global Taxonomy Initiative [CBD]	[CDB] . Initiative taxonomique mondiale	[CDB] . Iniciativa mundial sobre taxonomía (IMT)
Global Terrestrial Observing System (GTOS)	Système mondial d'observation terrestre	Sistema Mundial de Observación Terrestre
Global Water Partnership (GWP)	Partenariat global pour l'eau (GWP)	Asociación Mundial para el Agua (GWP)
go-to	Référence ; fondement, origine	pivote
governance	gouvernance	gobernanza
g-- authority	autorité chargée de la gouvernance	autoridad de gobernanza
G-- Task Force [IUCN]	[IUCN] . Groupe d'étude de la gouvernance	[IUCN] . Grupo de tareas sobre gobernanza
g-- type	type de gouvernance	tipo de gobernanza
G-- and Constituency Committee (of Council)	Comité institutionnel et de gouvernance (du Conseil)	[IUCN] . Comité de Constituyentes y Gobernanza (del Consejo)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
grassland	prairie ; herbage	pradera; pastizal
<i>halophytic g--</i>	prairie halophile	pastizal halófilo
<i>savannah g--</i>	savane	sabana
Grassroots Management Training (GMT) [ILO]	[OIT] . Formation élémentaire en gestion (FEG) [en général, l'acronyme n'est pas utilisé en français]	[OIT] . Gestión empresarial para microempresas
gravel pit. See pit		cantera de grava
grazing	pâturage, pacage	pastoreo
<i>deferred g--</i>	pâturage par rotation	pastoreo diferido
<i>domesticated g-- animals</i>	herbivores domestiques	animales de pastoreo domesticados
<i>overg--</i>	surpâturage	sobrepastoreo
<i>uncontrolled g--</i>	pâturage sauvage	pastoreo sin control
Great Green Wall (GGW)	(la) Grande Muraille Verte (GMV)	<i>No hay traducción oficial al español.</i>
<i>G-- G-- W-- Initiative (GGWI)</i>	Initiative de la Grande Muraille Verte (IGMV)	<i>No hay traducción oficial al español.</i>
green accounting	comptabilité verte ; comptabilité environnementale	contabilidad verde
Green Accounting Initiative [WWF]	[WWF] . Initiative Comptabilité Verte	[WWF] . Iniciativa para las cuentas verdes
Green Climate Fund (GCF)	Fonds vert pour le climat (GCF, en anglais)	Fondo Verde para el Clima (GCF, por sus siglas en inglés)
Green Economics Conference	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre :</i> Conférence sur l'économie verte	Conferencia sobre la economía verde
green label	écolabel, label écologique, label vert	etiqueta ecológica, etiqueta verde, etiqueta orgánica
green labelling	éco-étiquetage	ecoetiquetado
(IUCN) Green List (Standard)	(La) Liste verte (Norme de ...) de l'IUCN	(La) Lista Verde (Norma de ...) de la UICN
(IUCN) Green List of Ecosystems	(La) Liste verte des écosystèmes de l'IUCN	(La) Lista Verde de Ecosistemas de la UICN
(IUCN) Green List of Protected and Conserved Areas	(La) Liste verte des aires protégées et conservées (de l'IUCN) ("la Liste verte")	(La) Lista Verde de la UICN de Áreas Protegidas y Conservadas (de la UICN) ("la Lista Verde")
(IUCN) Green Status of Species	(Le) Statut vert des espèces de l'IUCN	Estado Verde de las Especies de la UICN
greenhouse		

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>g-- effect</i>	effet de serre	efecto invernadero
<i>g-- gas (GHG)</i>	gaz à effet de serre (GHG)	gas de efecto invernadero (GHG)
<i>g-- warming</i>	réchauffement (du climat) dû à l'effet de serre	calentamiento por efecto invernadero
ground truth	réalité (du terrain)	datos/hechos reales (sobre el terreno)
ground-truthing	vérification, observation, validation	verificación, constatación, validación
groundwater	eau(x) souterraine(s) ; nappe phréatique	agua subterránea
<i>g-- runoff</i>	ruissellement des eaux souterraines	efecto invernadero
<i>g-- recharge</i>	renouvellement de la nappe phréatique, recharge de la nappe phréatique	calentamiento por efecto invernadero
group	groupe	grupo
<i>Drafting G--</i>	Groupe de rédaction, de travail	Grupo de redacción
<i>peer g--</i>	groupe d'experts/es, groupe d'experts et expertes	grupo de expertos/as, grupo de expertos y expertas
<i>(IUCN) Working G--</i>	Groupe de travail (de l'IUCN)	Grupo de trabajo (de la UICN)
<i>(IUCN) SSC Specialist G--</i>	Groupe de spécialistes de la CSE (UICN)	Grupo especialista de la CSE (UICN)
group of like-minded megadiverse countries	groupe/front des pays megadivers ayant les mêmes vues	grupo de países megadiversos con enfoques similares
guaranteed debt	dette garantie	deuda garantizada
<i>official g--</i>	dette publique garantie	deuda pública garantizada
guidance	orientations	orientación/orientaciones
guidelines	lignes directrices ; principes directeurs ; directives	directrices. <i>In Latin America</i> : Lineamientos
Guidelines for Application of the IUCN Red List Criteria at Regional Levels	Lignes directrices pour l'application, au niveau régional, des Critères de l'UICN pour la Liste rouge	Directrices para la aplicación en el nivel regional de los criterios de la Lista Roja de la UICN
Guidelines for the Implementation of the Wise Use Concept [Ramsar]	[Ramsar] . Lignes directrices pour la mise en œuvre du concept d'utilisation rationnelle	[Ramsar] . Lineamientos para la aplicación del concepto de uso racional
Guidelines on Management Planning for Ramsar Sites and other Wetlands [Ramsar]	[Ramsar] . Lignes directrices relatives aux plans de gestion des sites Ramsar et autres zones humides	[Ramsar] . Lineamientos para la planificación del manejo de los sitios Ramsar y otros humedales

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>New Guidelines on Management Planning for Ramsar Sites and other Wetlands</i>	Nouvelles Lignes directrices relatives aux plans de gestion des sites Ramsar et autres zones humides	Nuevos lineamientos para la planificación del manejo de los sitios Ramsar y otros humedales
Guidelines on Protected Area Management Categories [IUCN]	[IUCN]. Lignes directrices sur les Catégories de gestion des aires protégées	[IUCN]. Directrices sobre las categorías para la gestión de áreas protegidas
Guidelines on the Use of the Ramsar Logo	[Ramsar]. Lignes directrices pour l'utilisation du logo Ramsar	[Ramsar]. Lineamientos para el uso del logotipo de Ramsar.
gully	ravin(e)	barranco, hondonada
<i>g-- erosion</i>	ravinement	erosión por abarrancamiento
<i>g-- forest</i>	forêt de ravine	bosque de barranco
<i>checking of g-- system</i>	arrêter l'extension du ravinement	control del sistema de abarrancamiento
habitat	habitat ; [parfois] station (flore)	hábitat
Habitats Directive	Directive Habitat. Directive 92/43/CEE du Conseil, du 21 mai 1992, concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages	Directiva Hábitat. 92/43/CEE, Directiva del Consejo, de 21 de mayo de 1992, relativa a la conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres
hard technology	technologie dure	tecnología dura
harmful	délétère, nocif ; dangereux	dañino, nocivo, perjudicial
harness (to)	dompter, maîtriser, exploiter, domestiquer ; mettre en valeur ; aménager, canaliser, capter ; tirer parti de, utiliser ; mobiliser	aprovechar, utilizar
<i>activities to h-- the natural productivity of the floodplains</i>	activités de mise en valeur des ressources naturelles des plaines d'inondation	actividades para aprovechar la productividad natural de las llanuras de inundación
<i>to h-- members expertise</i>	utiliser les compétences des membres	utilizar las competencias; los conocimientos especializados; la pericia de los miembros
Harold Jefferson Coolidge Medal. [IUCN]. See The Harold Jefferson Coolidge Medal		
harvest	prélèvement, récolte	cosecha, recolección, tala
hazard	risque ; danger	riesgo; peligro

H

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
heat shock protein	protéine de choc thermique	proteínas de estrés
highlights	aspects marquants ; faits/points saillants ; lignes de force ; temps forts	aspectos importantes, hechos salientes, momentos fuertes
higher order effects	effets d'ordre supérieur	efectos de orden predominante
Hong Kong SAR	RAS (Région administrative spéciale) de Hong Kong	RAE (Région administrativa especial) de Hong Kong
hotline	numéro d'appel confidentiel	línea de acceso directo
Human Dependency on Nature Framework	Cadre sur la dépendance humaine vis-à-vis de la nature	Marco sobre Dependencia Humana de la Naturaleza
Human Resources Procedures Manual [IUCN]	[IUCN] . Manuel de procédures des ressources humaines	[IUCN] . Manual de Procedimientos de Recursos Humanos
human rights	droits humains	derechos humanos
humane	sans cruauté	humano, sin crueldad, respetuoso, considerado, compasivo, incruento
<i>h-- treatment</i>	traitement non cruel, sans cruauté	tratamiento considerado, respetuoso
<i>h-- trapping</i>	piégeage non cruel	captura con trampas humanitarias
human made	fait par les humains	hecho por el ser humano
<i>h--m disaster</i>	catastrophe causée par les humains, catastrophe anthropique	catástrofe ocasionada por el ser humano; catástrofe de origen antrópico
<i>h--m lake</i>	lac artificiel	llago artificial
<i>h--m pollution</i>	pollution anthropique [dans certains cas industrielle]	contaminación ocasionada por el ser humano; contaminación de origen antrópico
hydrothermal vent	cheminée hydrothermale	chimenea hidrotermal
ICCA Consortium <i>See also ICCAs</i>	Consortium APAC	Consortio TICCA
ideally	en théorie ; pour bien faire ; en bonne logique	idealmente
identify (to)	identifier ; cerner, circonscrire ; déceler ; inventorier, isoler, dégager, définir	identificar. (Puede tener otras acepciones según el contexto)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
illegal, unreported and unregulated fishing (IUU fishing)	pêche illicite, non déclarée, non réglementée (pêche IUU)	pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (pesca IUU)
implement	outil	
<i>tillage i--</i>	outil de travail du sol	herramienta para laboreo
implement (to)	appliquer, mettre en œuvre (une décision), exécuter (un programme), réaliser, mener à bien (une tâche), donner suite, traduire en actes, rendre effectif (un texte de loi), s'aquitter de, remplir (une obligation) ; installer (un logiciel)	realizar, ejecutar, llevar a cabo, llevar a la o poner en práctica, hacer efectivo (un proyecto) aplicar (una propuesta, recomendación, resolución), establecer, instalar, implantar (un sistema), cumplir, poner en marcha (especialmente un servicio), instituir, instaurar (un sistema, una costumbre, una reforma), equipar (una sala audiovisual) o habilitar
implementing		
<i>I-- Agency</i>	Organisme chargé de l'exécution (d'un fonds)	Agencia de aplicación
<i>I-- Office [UN]</i>	[ONU] . Bureau d'exécution	[ONU] . Oficina de Implementación
Important Bird Area (IBA)	Zone importante pour la conservation des oiseaux (ZICO)	Área de importancia para las aves (AIA)
Important Plant Area (IPA)	Zone importante pour les plantes (ZIP)	Área de importancia para las plantas (AIP)
impoundment	endiguement ; retenue	represa pequeña
inbreeding depression	dépression de consanguinité	depresión de consanguinidad
incentive		
<i>i-- measures</i>	mesures d'incitation	medidas de incitación
<i>perverse i--</i>	incitation perverse	incentivo perverso
incidental		
<i>i-- take</i>	prise incidente, accidentelle	captura incidental
<i>i-- capture and killing of non target animals</i>	mise à mort incidente d'animaux non visés	captura incidental y matanza de animales no buscados
inclusive	ouvert ; non exclusif ; complet ; inclusif	inclusivo, completo
income forecast	prévisions de revenu	previsiones de ingresos
incremental		

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>i-- benefits</i>	avantages supplémentaires	beneficio incremental
<i>i-- cost</i>	surcoût	costo incremental
<i>agreed i-- cost</i>	surcoût convenu	costo incremental convenido
indebted	endetté	endeudado
<i>highly/heavily i-- low/middle-income country (HIC)</i>	pays à faible revenu/à revenu intermédiaire fortement endetté	país de ingresos bajos/medios fuertemente endeudado
<i>moderately i-- low/middle-income country</i>	pays à faible revenu/à revenu intermédiaire modérément endetté	país de ingresos bajos/medios moderadamente endeudado
<i>severely i-- low/middle income country</i>	pays à faible revenu/à revenu intermédiaire gravement endetté	país de ingresos bajos/medios severamente endeudado
Independent World Commission on the Oceans (IWCO)	Commission mondiale indépendante sur les océans (CMIO)	Comisión Mundial Independiente sobre los Océanos (CMIO)
index	indice, indicateur	índice, indicador
<i>Ecological Sustainability I--</i>	Indicateur de durabilité écologique	Indicador de sostenibilidad ecológica
<i>Human Development I-- (HDI)</i>	Indicateur de développement humain (IDH)	Índice de desarrollo humano (IDH)
<i>Human Freedom I-- (HFI)</i>	Indicateur de liberté humaine (ILH)	Índice de libertad humana (ILH)
indigenous		
<i>I-- Conservation Territories (ICT)</i>	Territoires indigènes de conservation (TIC)	Territorios Indígenas de Conservación (TIC)
<i>I-- peoples [Note: to spell with capital 'I' in reference to peoples, communities or individuals, or the things they own (e.g. Indigenous territories)]</i>	peuples autochtones	pueblos indígenas
<i>IUCN I-- Peoples' Members</i>	peuples autochtones Membres de l'UICN	pueblos indígenas Miembros de la UICN
<i>I-- peoples and local communities (IPLC)</i>	peuples autochtones et communautés locales	pueblos indígenas y las comunidades locales (PICL)
<i>I-- Peoples' and Local Communities Conserved Areas and Territories (ICCAs) (or "territories of life")</i>	(les) Aires et territoires du patrimoine autochtone et communautaire (APAC) (ou "territoires de vie")	Territorios y áreas conservadas por pueblo indígena y comunidades locales (TICCA) (o "territorios de vida")
<i>I-- peoples' organisations (IPO)</i>	organisations de peuples autochtones	organizaciones de pueblos indígenas (OPI)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN I-- Peoples' Organisations (IPO) Members	organisations des peuples autochtones (OPA) Membres de l'UICN	organizaciones de pueblos indígenas (OPI) Miembros de la UICN
i-- species	espèce indigène	especie nativa, autóctona
I-- territories	territoires indigènes	territorios indígenas
infilling	remplissage ; colmatage	llenado, relleno
inform (to)	informer ; saisir (le comité) ; faire connaître, faire savoir, faire part ; indiquer ; rendre compte ; exposer ; donner des renseignements ; apporter des éléments d'information ; éclairer ; contribuer à (un débat) ; annoncer ; alimenter	informar
The principles which i-- the foreign policy development process	les principes qui président à l'élaboration de la politique étrangère	los principios sobre los que se basa la política exterior para el desarrollo
This idea has i--ed the Government's policy	c'est cette idée qui a inspiré la politique du Gouvernement	esta idea ha servido al desarrollo de la política del gobierno
inform against (to)	dénoncer	denunciar
Information Sheet on Ramsar Wetlands (Ramsar Information Sheet – RIS)	Fiche descriptive sur les sites Ramsar (Fiche descriptive Ramsar - FDR)	Ficha informativa sobre los humedales de Ramsar (Ficha informativa Ramsar - FIR)
informed	en connaissance de cause ; éclairé	informado. Con conocimiento del tema
in-kind contribution	contribution en nature	contribución en especie
inland fisheries	pêches continentales	pesquerías continentales
inlet	entrée, admission, amenée (d'eau) ; passe ; passage ; chenal	ensenada, cala, entrante
air i--	bouche d'air	entrada de aire
i--channel	canal d'amenée d'eau	canal de captación de agua
i-- gate	vanne d'admission	compuerta de salida
insight	clairvoyance, lucidité, perspicacité, sagacité ; réflexion	clarividencia, lucidez, perspicacia, capacidad de comprender profundamente, sagacidad
installment	versement	cuota, mensualidad, entrega
i-- payment	versement périodique ; versement partiel ; remboursement échelonné	pago en cuotas, pago periódico

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>i-- credit</i>	vente à tempérament	crédito a plazos
institution		
<i>i-- building</i>	mise en place des institutions ; renforcement des institutions	refuerzo institucional
Insular Caribbean	Caraïbe insulaire	Caribe Insular
integrated	intégré, global, harmonieux	integrado
<i>i-- coastal zone management</i>	gestion intégrée des zones côtières	gestión integrada de zonas costeras (GIZC)
<i>i-- development</i>	développement harmonieux, intégré	desarrollo integrado
<i>i-- method of evaluation</i>	méthode globale d'évaluation	método de evaluación integral
<i>i-- pest control</i>	gestion intégrée des parasites	control integrado de plagas
<i>I-- Project on Arid Lands (IPAL)</i>	Projet intégré pour les zones arides (IPAL)	Proyecto integrado para las tierras áridas (IPAL)
Integrated Biodiversity Assessment Tool (IBAT) [IUCN]	[IUCN] . Outil intégré d'évaluation de la biodiversité (OIEB)	[IUCN] . Herramienta Integrada de Evaluación de la Biodiversidad (IBAT)
Integrated Tiger Habitat Conservation Programme	Programme de conservation intégrée des habitats du tigre	Programa para la conservación integrada de los hábitats del tigre
intellectual property (IP) rights	droits de propriété intellectuelle	derechos de propiedad intelectual
Inter-Agency Planning Group (IPG) on Environmental Funds	Groupe inter-agences de planification (GIP) sur les fonds environnementaux	Grupo de planificación inter-agencias sobre fondos para el medio ambiente (IPG)
Inter-American Development Bank (IDB)	Banque interaméricaine de développement (BID)	Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
Intercooperation – Swiss Foundation for Development and International Cooperation	Fondation Suisse pour le Développement et la Coopération Internationale	Intercooperation – Fundación Suiza para el Desarrollo y la Cooperación Internacional
Intergenerational Partnership for Sustainability	Partenariats intergénérationnels pour assurer la durabilité	Asociación Intergeneracional para la Sostenibilidad
Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore [WIPO]	[OMPI] . Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore	[OMPI] . Comité intergubernamental sobre propiedad intelectual, recursos genéticos, conocimientos tradicionales y folklore (IGC)
Intergovernmental Authority on Development (IGAD)	Autorité intergouvernementale pour le développement (IGAD)	Autoridad intergubernamental para el desarrollo (IGAD)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC) [UNESCO/FAO/WMO/IOM]	[UNESCO/FAO/OMM/OMI] . Commission océanographique intergouvernementale (COI)	[UNESCO/FAO/WMO/IMO] . Comisión Oceanográfica Intergubernamental (COI)
Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) [WMO/UNEP]	[OMM/PNUF] . Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC)	[WMO/PNUMA] . Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC)
Intergovernmental Panel on Forests (IPF) [UN]	[ONU] . Groupe d'experts intergouvernemental sur les forêts (GIF)	[ONU] . Grupo Intergubernamental ad hoc sobre los Bosques
Intergovernmental Science-Policy Platform for Biodiversity and Ecosystem Services (IPBES)	Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques (IPBES)	Plataforma intergubernamental científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas (IPBES)
International Academy of Environmental Law	[UICN/CDDE] . Académie internationale du droit de l'environnement	[UICN/CEL] . Academia Internacional de Derecho Ambiental
International Agricultural Research Centres	Centres internationaux de recherche agronomique	Centros internacionales de investigación agrícola
International Association of Impact Assessment (IAIA)	Association internationale pour l'évaluation d'impacts (AIEI)	Asociación Internacional sobre Impacto Ambiental (IAIA)
International Association of Theoretical and Applied Limnology (IAL)	Association internationale de limnologie théorique et appliquée (AIL)	Asociación Internacional de Limnología Teórica y Aplicada (IAL)
International Atomic Energy Agency (IAEA)	Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)	Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)
International Center for Living Aquatic Resources Management (ICLARM) - WorldFish	Centre international d'aménagement des ressources bioaquatiques (ICLARM)	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita:</i> Centro internacional para la gestión de los recursos acuáticos vivos (ICLARM) - <i>No tiene presencia en países de habla hispana</i>
International Centre for Alpine Environments (ICALPE)	Centre international pour l'environnement alpin (ICALPE)	International Centre for Alpine Environments (ICALPE) (Centro internacional para el medio ambiente alpino) <i>(No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita)</i>

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
International Centre for Integrated Mountain Development (ICIMOD)	Centre international de mise en valeur intégrée des montagnes (ICIMOD)	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita:</i> Centro Internacional para el Desarrollo Integrado de las Montañas (actúa en ocho país de la región Hindu Kush Himalaya)
International Centre for Ocean Development	Centre international d'exploitation des océans	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita :</i> Centro internacional para el desarrollo de los océanos
International Centre for Trade and Sustainable Development (ICTSD)	Centre international pour le commerce et le développement durable	Centro Internacional de Comercio y Desarrollo Sostenible
International Code of Conduct for Plant Germplasm Collecting and Transfer [FAO]	[FAO] . Code international de conduite pour la collecte et le transfert de matériel phytogénétique	[FAO] . Código internacional de conducta para la recolección y transferencia de germoplasma vegetal
International Code of Conduct on the Distribution and Use of Pesticides [FAO]	[FAO] . Code international de conduite pour la distribution et l'utilisation des pesticides	[FAO] . Código internacional de conducta para la distribución y utilización de plaguicidas
International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT)	Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (CICTA)	Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT)
International Commission for the Protection of Alpine Regions	Commission internationale pour la protection des Alpes (CIPRA) <i>[original en français]</i>	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita :</i> Comisión internacional para la protección de las regiones alpinas
International Commission to Protect the Waters of Lake Lemán from Pollution	Commission internationale pour la protection des eaux du lac Léman contre la pollution <i>[original en français]</i>	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita :</i> Comisión internacional para proteger de la contaminación a las aguas del Lago Lemán
International Convention for the Conservation of Atlantic Tuna	Convention internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique	Convención Internacional para la Conservación del Atún Atlántico
International Convention for the Control and Management of Ship Ballast Waters and Sediments [FEM/UNEP/IMO]	[FEM/PNUE/OMI] . Convention internationale pour le contrôle et la gestion des eaux et des sédiments de ballast	[FEM/PNUMA/IMO] . Convenio internacional para el control y la gestión del agua de lastre y los sedimentos de los buques
International Convention for the Prevention of Pollution from Ships (MARPOL)	Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires (MARPOL)	Convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques (MARPOL)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
International Convention for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV Convention)	Convention internationale pour la protection des nouvelles obtentions végétales (Convention de l'UPOV)	Convención internacional para la protección de las obtenciones vegetales (Convención de la UPOV) [Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV)]
International Convention for the Regulation of Whaling	Convention internationale pour la réglementation de la chasse à la baleine	<i>No hay traducción oficial al español. La CBI trabaja solo en inglés y ofrece esta traducción a título informativo:</i> Convención internacional para la regulación de la pesca de la ballena
International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage	Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures	Convenio internacional sobre responsabilidad civil por daños causados por la contaminación de las aguas del mar por hidrocarburos
International Convention on Oil Pollution Preparedness, Response and Cooperation (OPRC Convention) [IMO]	[OMI] . Convention internationale sur la préparation, la lutte et la coopération en matière de pollution par les hydrocarbures	[IMO] . Convenio internacional sobre cooperación, preparación y lucha contra la contaminación por hidrocarburos NOTA: LA LISTA DE TODOS LOS CONVENIOS IMO ESTÁ DISPONIBLE EN: http://www.imo.org/es/About/Conventions/ListOfConventions/Paginas/Default.aspx
International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage	Convention internationale portant création d'un fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures	Convenio internacional sobre la constitución de un fondo internacional de indemnización de daños causados por la contaminación por hidrocarburos
International Coral Reef Initiative (ICRI)	Initiative internationale pour les récifs coralliens	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita :</i> Iniciativa internacional para los arrecifes de coral
International Council for Research in Agroforestry (ICRAF) (Now: World Agroforestry Centre (ICRAF))	Conseil international de recherches en agroforesterie. <i>Voir World Agroforestry Centre (ICRAF)</i>	Consejo Internacional de Investigación en Agrosilvicultura (ICRAF). Ver World Agroforestry Centre (ICRAF)
International Council for the Exploration of the Sea (ICES)	Conseil international pour l'exploration de la mer (CIEM)	Consejo Internacional para la Exploración del Mar (CIEM)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
International Council of Environmental Law (ICEL)	Conseil international du droit de l'environnement (CIDE)	Consejo internacional de derecho ambiental (ICEL)
International Council of Local Environmental Initiatives (ICLEI)	Conseil international pour les initiatives économiques locales (ICLEI)	Gobiernos locales por la sostenibilidad (ICLEI)
International Court of Justice	Cour internationale de Justice	Corte Internacional de Justicia
International Crane Foundation (ICF)	Fondation internationale pour les grues	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita:</i> Fundación internacional para las grullas
International Development and Research Centre (IDRC)	Centre international de recherche pour le développement (CRDI)	Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (IDRC)
International Federation of Environmental Journalists (IFEJ)	Fédération internationale des journalistes de l'environnement (FIJE)	Federación Internacional de Periodistas Ambientales (IFEJ)
International Federation of Organic Agriculture Movements (IFOAM)	Fédération internationale des mouvements d'agriculture biologique	Federación Internacional de Movimientos de Agricultura Orgánica (IFOAM)
International Finance Corporation (IFC)	Société financière internationale (SFI)	Corporación Financiera Internacional (CFI)
International Fund for Plant Genetic Resources	Fonds international pour les ressources phylogénétique	Fondo internacional para los recursos fitogenéticos
International Fur Trade Federation (IFTF)	Fédération internationale du commerce de la fourrure	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita:</i> Federación Internacional del Comercio de Pieles
International Geosphere Biosphere Program (IGBP) [ICSU]	[ICSU]. Programme international Géosphère-Biosphère (PIGB)	[ICSU]. Programa internacional geosfera-biosfera (PIGB)
International Human Dimensions Programme on Global Environmental Change (IHDP) [ICSU]	[ICSU]. Programme international des dimensions humaines du changement global de l'environnement	[ICSU]. Programa internacional sobre las dimensiones humanas del cambio global del medio ambiente (IHDP)
International Institute for Environment and Development (IIED)	Institut international pour l'environnement et le développement (IIED)	Instituto Internacional para el Medio Ambiente y el Desarrollo (IIED)
International Institute for Sustainable Development (IISD)	Institut international du développement durable (IIDD)	Instituto Internacional de Desarrollo Sostenible (IIDD)
Internationally Designated Area (IDA)	Site à désignations internationales (SDI)	Área de designación internacional (ADI)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
multiply i-- designated area (MIDA)	Site à désignations internationales multiples (SDIM)	Área de designación internacional múltiple (ADIM)
International Maritime Organization (IMO)	Organisation maritime internationale (OMI)	Organización Marítima Internacional (OMI)
International Network of Basin Organizations (INBO)	Réseau international des organismes de Bassin (RIOB)	Red internacional de organismos de cuencas (INBO)
International Ombudsman Centre for the Environment and Development (OmCED) [IUCN/Earth Council]	[IUCN/Earth Council] . Centre international de l'ombudsman pour l'environnement et le développement durable (OmCED)	[IUCN/Earth Council] . Centro internacional de mediación para el medio ambiente y el desarrollo (OmCED)
International Partnership for Sustainable Development in Mountain Regions	Partenariat international pour le développement durable des régions de montagne	Alianza internacional para el desarrollo sostenible en las regiones de montaña
International Plan of Action for Reducing Incidental Catch of Seabirds in Longline Fisheries (IPOA-Seabirds) [FAO]	[FAO] . Plan d'action international pour réduire les prises accessoires d'oiseaux de mer dans les pêches à la palangre (PAI-oiseaux de mer)	[FAO] . Plan de acción internacional para reducir las capturas incidentales de aves marinas en la pesca con palangre (IPOA-Aves marinas)
International Plan of Action to Prevent, Deter and Eliminate Illegal, Unregulated and Unreported Fishing (IPOA-IUU) [FAO]	[FAO] . Plan d'action international visant à prévenir, contrecarrer et éliminer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (PAI-IUU)	[FAO] . Plan de acción internacional para prevenir, desalentar y eliminar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (IPOA-IUU)
International Plan of Action for the Conservation and Management of Sharks (IPOA-Sharks) [FAO]	[FAO] . Plan d'action international pour la conservation et la gestion des requins (PAI-requins)	[FAO] . Plan de acción internacional para la conservación y la ordenación de los tiburones (IPOA-Tiburones)
International Planned Parenthood Federation (IPPF)	Fédération internationale pour la planification familiale (IPPF)	Federación Internacional de Planificación de la Familia (IPPF)
International Plant Genetic Resources Institute (IPGRI). [Formerly (until 1994): International Board for Plant Genetic Resources. Since 2006 (after merging with INIBAP): Biodiversity International]	Institut international des ressources phytogénétiques. [Anciennement (jusqu'au 1994) : International Board for Plant Genetic Resources - Conseil international des ressources phytogénétiques. Depuis 2006 (après une fusion avec INIBAP): Biodiversity International]	Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos (IPGRI). [Anteriormente (hasta 1994): International Board for Plant Genetic Resources - Consejo internacional de recursos fitogenéticos. Desde 2006 (tras la fusión con INIBAP): Biodiversity International]
International Plant Protection Convention (IPPC)	Convention internationale pour la protection des végétaux	Convención internacional de protección fitosanitaria

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
International Register of Potentially Toxic Chemicals (IRPTC)	Registre international des substances chimiques potentiellement toxiques (RISCPT)	Registro internacional de productos químicos potencialmente tóxicos (RIPQPT)
International Research Group on Wood Protection (IRG)	Groupe international de recherches sur la protection du bois	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita</i> : Grupo internacional de investigación sobre protección de la madera
International Rice Research Institute (IRRI)	Institut international de recherche sur le riz	Instituto Internacional de Investigación sobre el Arroz (IRRI)
International Science Council (ISC) <i>[Note: ISC was created in 2018 from a merger of the International Council for Science (ICSU) (founded in 1931) and the International Social Science Council (ISSC) (founded in 1952)]</i>	(Le) Conseil international des sciences (ISC) <i>[Note: ISC est né en 2018 de la fusion du Conseil international pour la science (ICSU) (fondé en 1931) et du Conseil international des sciences sociales (SSC) (fondé en 1952)]</i>	(El) International Science Council (ISC) <i>[ISC se creó en 2018 a partir de la fusión del International Council for Science (ICSU) (fundado en 1931) y el International Social Science Council (ISSC) (fundado en 1952)]</i>
International Tropical Timber Agreement (ITTA) [UNCTAD]	<i>[CNUED]</i> . Accord international sur les bois tropicaux (AIBT)	<i>[UNCED]</i> . Acuerdo internacional sobre las maderas tropicales (AIMT)
International Tropical Timber Organization (ITTO)	Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT)	Organización Internacional de las Maderas Tropicales (OIMT)
International Undertaking on Plant Genetic Resources [FAO]	<i>[FAO]</i> . Engagement international sur les ressources phylogénétiques	<i>[FAO]</i> . Compromiso internacional sobre los recursos fitogenéticos
International Union for Biological Sciences (IUBS)	Union internationale des sciences biologiques (UISB)	Unión Internacional de Ciencias Biológicas (UICB)
International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN)	Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources (UICN). (Voir IUCN (International Union for Conservation of Nature))	Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y de los Recursos Naturales (UICN). (Ver IUCN (International Union for Conservation of Nature))
International Union of Forestry Research Organisations (IUFRO)	Union internationale des instituts de recherches forestières (IUFRO)	Unión Internacional de Organizaciones de Investigación Forestal (IUFRO)
International Water Management Institute (IWMI)	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre</i> : Institut international de gestion des ressources en eau	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita</i> : Instituto Internacional para la Gestión del Agua

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
International Water Resources Association	Association internationale des ressources en eau	Asociación Internacional de Recursos Hídricos (IWRA)
International Waterfowl and Wetlands Research Bureau (IWRB)	Bureau international de recherches sur les oiseaux d'eau et les zones humides (BIOE). <i>Voir Wetlands International</i>	Buró internacional para el estudio de las aves acuáticas y los humedales (BIEAA). <i>Ver Wetlands International</i>
International Whaling Commission (IWC)	Commission baleinière internationale (CBI)	Comisión Ballenera Internacional (CBI)
International Year of Freshwater (2003)	Année internationale de l'eau douce (2003)	Año Internacional del Agua Dulce (2003)
International Year of Mountains (2002)	Année internationale de la montagne (2002)	Año Internacional de la Montaña (2002)
intersessional	intersessions	entre sesiones
<i>i-- period</i>	période intersessions	período entre sesiones
intertidal	intertidal, des marées, entre marées, à marée	intermareal
<i>i-- zone</i>	zone des marées, zone intertidale, estran, battures	zona/área intermareal
<i>i-- flat</i>	<i>Voir flat</i>	llanura intermareal
<i>i--wetlands</i>	zones humides intertidales	(los) humedales situados en zonas de intermareas
Inuit Circumpolar Conference	Conférence circumpolaire inuit	Conferencia Circumpolar Inuit
invasive	envahissant ; gênant, nocif, négatif	invasor/a
<i>i-- species</i>	espèce envahissante	especie invasora
<i>i-- alien species (IAS)</i>	espèces exotiques envahissantes (EEE)	especies exóticas invasoras (EEI)
<i>aquatic i-- species (AIS)</i>	espèces envahissantes aquatiques	especies acuáticas invasoras
invitation for bids	appel d'offres	licitación; invitación a presentar ofertas
involve (to)	intéresser, engager, toucher, faire participer, s'occuper de, mettre en jeu, mettre en cause, appeler, associer, concerner	hacer participar, dar cabida, interesar, incluir, asociar
involved	en cause, en jeu, concerné, actif ; compromis	que participa, que es parte, comprometido, activo
<i>i-- group</i>	un groupe actif	un grupo participante, involucrado, activo
<i>parties i--</i>	parties en présence	partes involucradas, activas

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>persons i--</i>	intervenants, personnes chargées de/ prenant une part active à	intervinientes, personas involucradas, concernidas, participantes
IPOA-requins (International Plan of Action) [FAO]	[FAO] . PAI-requins (Plan d'action international)	[FAO] . PAI-tiburones (Plan de acción internacional)
isinglass (fish glue)	ichtyocolle, colle de poisson	cola de pescado
ISO trap testing standards	normes ISO des méthodes d'essai des pièges pour animaux	Normas ISO para los ensayos de trampas
IUCN (International Union for Conservation of Nature) <i>The legal name of IUCN is: IUCN, International Union for Conservation of Nature and Natural Resources</i>	UICN (Union internationale pour la conservation de la nature). <i>Le nom légal de l'UICN est : UICN, Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources</i>	UICN (Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza). <i>El nombre legal de la UICN es: UICN, Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y de los Recursos Naturales</i>
<i>I-- affiliate Member (but: affiliates, with lower case 'a')</i>	Membre affilié de l'UICN (affiliés)	Miembro afiliado de la UICN (afiliados)
<i>I-- affiliates honorary Members</i>	affiliés Membres d'honneur	afiliados Miembros honorarios
<i>I-- Bureau</i>	Bureau de l'UICN	Junta Directiva de la UICN
<i>I-- Council</i>	Conseil de l'UICN	Consejo de la UICN
<i>I-- Council member</i>	membre du Conseil de l'UICN	miembro del Consejo de la UICN
<i>Congress approval</i>	approbation par le Congrès	aprobación por el Congreso
<i>I-- Congress Credentials Committee</i>	Comité de vérification des pouvoirs du Congrès de l'UICN	Comité de Credenciales del Congreso de la UICN
<i>I-- Congress secretariat</i>	secrétariat du Congrès de l'UICN	secretaría del Congreso de la UICN
<i>I-- Director General</i>	Directeur général de l'UICN	Director(a) General de la UICN
<i>I-- Election Officer (Congress)</i>	le/la Responsable des élections (Congrès) de l'UICN	Encargada/Encargado de Elecciones (Congreso) de la UICN
<i>external auditor</i>	vérificateur/trice externe	auditor/a externo/a
<i>I-- Finance and Audit Committee</i>	Comité des finances et audit de l'UICN	Comité de Finanzas y Auditoría de la UICN
<i>I-- (audited) Financial Statement</i>	État financier (vérifié) de l'UICN	Estado financiero (auditado) de la UICN

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
I-- General Assembly	Assemblée générale de l'UICN [<i>transformé en Congrès mondial de la nature en 1996, avec un Forum et une Assemblée des Membres</i>]	Asamblea General de la UICN [<i>convertida en Congreso Mundial de la Naturaleza a partir 1996, con un Foro y una Asamblea de los Miembros</i>]
I-- Governance Committee	Comité de gouvernance de l'UICN	Comité de Gobernanza de la UICN
I-- Government Agency Member(s)	organisme gouvernemental Membre de l'UICN (des organismes gouvernementaux Membres)	agencia gubernamental Miembro de la UICN (agencias gubernamentales Miembros)
I-- governmental Member	Membre gouvernemental de l'UICN	Miembro no gubernamental de la UICN
I-- Headquarters	Siège de l'UICN	Sede de la UICN
I-- Honorary Member	Membre d'honneur de l'UICN	Miembro Honorario de la UICN
I-- Indigenous peoples' organisations (IPO) Members	(les) organisations des peuples autochtones (OPA) Membres de l'UICN (les OPA Membres de l'UICN)	(las) organizaciones de pueblos indígenas (OPI) Miembros de la UICN
internal auditor	vérificateur/trice interne	Auditor/a interno/a
legal status	statut juridique	régimen jurídico
I-- Member	Membre de l'UICN	Miembro de la UICN
I-- Member in Category A/B/C	Membre de l'UICN de la Catégorie A/B/C	Miembro de la UICN en la Categoría A/B/C
I-- Members' Assembly	Assemblée des Membres de l'UICN	Asamblea de los Miembros de la UICN
I-- membership	Membres de l'UICN	Membresía de la UICN
I-- membership due(s)	cotisation(s) des Membres de l'UICN	cuota de Membresía de la UICN; cuotas de los Miembros
m-- dues in arrears	cotisations des Membres arriérées, non payées	cuotas de Membresía impagas, atrasadas, vencidas
M-- Fund	Fonds des Membres	Fondo de Membresía
M-- Strategy	Stratégie pour les Membres	Estrategia de Membresía
Application for IUCN m--	Candidature à la qualité de Membre de l'UICN	Solicitud de adhesión como Miembro de la UICN
I-- Commission m--	composition, membre de la Commission de l'UICN	miembros de Comisión de la UICN

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
I-- mission <i>("To influence, encourage and assist societies throughout the world to conserve the integrity and diversity of nature and to ensure that any use of natural resources is equitable and ecologically sustainable.")</i>	mission de l'UICN (« Influencer sur les sociétés du monde entier, les encourager et les aider pour qu'elles conservent l'intégrité et la diversité de la nature et veillent à ce que toute utilisation des ressources naturelles soit équitable et écologiquement durable. »)	misión de la UICN (“Influenciar, alentar y ayudar a las sociedades de todo el mundo a conservar la integridad y la diversidad de la naturaleza, y asegurar que cualquier utilización de los recursos naturales se haga de manera equitativa y ecológicamente sostenible.”)
I-- motion	motion de l'UICN	moción de la UICN
I-- Motions Working Group	Groupe de travail des motions de l'UICN	Grupo de Trabajo sobre Mociones de la UICN
I-- National/Regional Committee	Comité national/régional de l'UICN	Comité Nacional/Regional de la UICN
I-- non-governmental Member	Membre non gouvernemental de l'UICN	Miembro no gubernamental de la UICN
I-- (national/international) non-governmental Member organisation	organisation (nationale/internationale) non gouvernementale Membre de l'UICN	organización (nacional/internacional) no gubernamental Miembro de la UICN
One Health [spelling: note the uppercases]	Une seule santé	Una Sola Salud
(I-- O-- H-- approach	approche Un seul santé de l'UICN	enfoque de Una Sola Salud de la UICN
I-- One Programme approach	approche Un seul Programme de l'UICN	enfoque de Un Solo Programa de la UICN
I-- One Programme Charter	Charte Un seul Programme de l'UICN	Carta para Un Solo Programa de la UICN
I-- Patron (See IUCN Statutes and Regulations)	Bienfaiteur/trice de l'UICN	Patrocinador/a de la UICN
I-- Preparatory Committee	Comité d'organisation de l'UICN	Comité de Organización de la UICN
I-- Programme Committee	Comité du Programme de l'UICN	Comité de Programa de la UICN
I-- Regions	Régions de l'UICN	Regiones de la UICN
I-- Regional Councillor	Conseiller/ère régional de l'UICN	Consejero/a Regional de la UICN
I-- Regional Fora	Forums régionaux de l'UICN	Foros Regionales de la UICN
I-- Resolutions and Recommendations	résolutions et recommandations de l'UICN	Resoluciones y Recomendaciones de la UICN
I-- Resolutions Committee	Le Comité des résolutions de l'UICN	Comité de Resoluciones de la UICN
I-- Resolutions Working Group	Le Groupe de travail des résolutions de l'UICN	El Grupo de Trabajo sobre Resoluciones de la UICN
I-- Secretariat (with uppercase 'S')	Secrétariat (de l'UICN)	Secretaría (de la UICN)
Sitting of the Members' Assembly	Séance de l'Assemblée des Membres	Sesión de la Asamblea de Miembros

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>I-- State (exception: a state (when non-IUCN related), with lower case s in English)</i>	un État (un État) de l'UICN	un Estado (un Estado) de la UICN
<i>I-- State Member (but: a member State of an organisation)</i>	un État Membre de l'UICN (<i>mais : un État membre d'une organisation</i>)	un Estado Miembro de la UICN (<i>pero: un Estado miembro de una organización</i>)
<i>I-- Statutes</i>	Statuts de l'UICN	Estatutos de la UICN
<i>I-- Statutes (Article) and Regulations (Rule)</i>	Statuts (<i>article</i>) et Règlement (<i>paragraphe</i>) de l'UICN	Estatutos (<i>Artículo</i>) y Reglamento (<i>Regla</i>) de la UICN
<i>I-- Steering Committee</i>	Comité directeur de l'UICN	Comité Directivo de la UICN
<i>I-- Supporter</i>	Adhérent à l'UICN	Benefactor/a de la UICN
<i>I-- vision ("A just world that values and conserves nature")</i>	vision de l'UICN ("Un monde juste qui valorise et préserve la nature")	visión de la UICN ("Un mundo justo que valora y conserva la naturaleza")
<i>I-- Working Group</i>	Groupe de travail de l'UICN	Grupo de Trabajo de la UICN
<i>I-- World Conservation Congress</i>	Congrès mondial de la nature de l'UICN	Congreso Mundial de la Naturaleza de la UICN
<i>World Conservation Congress Rules of Procedure</i>	Règles de procédure du Congrès mondial de la nature	Reglas de Procedimiento del Congreso Mundial de la Naturaleza
<i>IUCN Centres and Thematic Teams:</i>		
<i>IUCN Centre for Conservation Action (CCA)</i>	Centre de l'UICN pour les actions de conservation (CAC)	Centro de la UICN para las Acciones de Conservación (CAC)
<i>I-- Protected and Conserved Areas Team</i>	Equipe Aires protégées et de conservation (de l'UICN)	Equipo Áreas Protegidas y de Conservación (de la UICN)
<i>I-- Ocean Team</i>	Équipe Océan	Equipo Océano
<i>I-- Forest and Grassland Team</i>	Equipe Forêts et Prairies	Equipo Bosques y Pastizales
<i>I-- Species Conservaton Action Team</i>	Équipe Mesures de conservation des espèces	Equipo Medidas para la Conservación de Especies
<i>IUCN Centre for Economy and Finance (CEF)</i>	Centre de l'UICN pour l'économie et les finances (CEF)	Centro de la UICN para la Economía y las Finanzas (CEF)
<i>I-- Economics Team</i>	Équipe Économie (de l'UICN)	Equipo Economía (de la UICN)
<i>I-- Enterprise and Investment Team</i>	Équipe Entreprises et investissements	Equipo Empresas e Inversión
<i>I-- Multilateral Finance and Business Development Team</i>	Équipe Développement des financements multilatéraux et des activités	Equipo Desarrollo de los Financiamientos Multilaterales y de las Actividades

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>I-- Climate Change Team</i>	Équipe Changements climatiques	Equipo Cambio Climático
IUCN Centre for Science and Data (CSD)	Centre de l’UICN pour la science et les données (CSD)	Centro de la UICN para la Ciencia y los Datos (CCD)
<i>I-- Science Team</i>	Équipe Scientifique (de la UICN)	Equipo Científico (de la UICN)
<i>I-- Biodiversity Assessment and Knowledge Team</i>	Équipe Évaluation et connaissance de la biodiversité	Equipo Evaluación y Conocimiento de la Biodiversidad
<i>I-- Conservation Management Assurance Team</i>	Équipe Assurance de la gestion de la conservation	Equipo Garantía de gestión de la conservación
<i>I-- Knowledge Management and Library Team</i>	Équipe Gestion des connaissances et bibliothèque	Equipo Gestión del Conocimiento y Biblioteca
IUCN Centre for Society and Governance (CSG)	Centre de l’UICN pour la société et la gouvernance (CSG)	Centro de la UICN para la Sociedad y la Gobernanza (CSG)
<i>I-- Water and Land Management Team</i>	Équipe Gestion de l'eau et des terres (de l'UICN)	Equipo Gestión de Aguas y Tierras (de la UICN)
<i>I-- Environmental Law Team</i>	Équipe Droit de l'environnement	Equipo Derecho Ambiental
<i>I-- Human Rights in Conservation Team</i>	Équipe des Droits Humains dans la conservation	Equipo Derechos Humanos en Conservación
<i>I-- Heritage, Culture and Youth Team</i>	Équipe Patrimoine, culture et jeunesse	Equipo Patrimonio, Cultura y Juventud
IUCN Conservation Centre	Centre de la conservation de l’UICN	Centro de la Conservación de la UICN
IUCN [name of country] Country Office	Bureau de projets de l'UICN [nom du pays]	Oficina de País de la UICN [país]
IUCN Environmental Law Centre (ELC)	Centre du droit de l'environnement (ELC)	Centro de Derecho Ambiental (ELC)
IUCN Environmental Policy & Law Paper (EPLP)	[Série de l'UICN] . UICN, Droit et politique de l'environnement	[Serie de la UICN] . UICN Serie de Política y Derecho Ambiental
IUCN Environmental Law Programme	Programme du droit de l'environnement (ELC)	Programa de Derecho Ambiental
IUCN Forest Conservation Programme	Programme pour la conservation des forêts (de l'UICN)	Programa de Conservación de Bosques (de la UICN)
IUCN Fund	Fonds de l’UICN	Fondo de la UICN
IUCN Global Business and Biodiversity Programme (GBBP)	Programme mondial sur les affaires et la biodiversité (de l'UICN)	Programa Mundial Sector Privado y Biodiversidad (de la UICN)
IUCN Global Ecosystem Management Programme (GEMP)	Programme mondial de gestion des écosystèmes (de l'UICN)	Programa Mundial de Gestión de Ecosistemas (de la UICN)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN Global Programme on Governance and Rights (GPGR)	Programme mondial sur la gouvernance et les droits (de l'UICN)	Programa Mundial sobre Gobernanza y Derechos (de la UICN)
IUCN Global Species Programme (GSP)	Programme mondial sur les espèces (de l'UICN)	Programa Mundial de Especies (de la UICN)
IUCN Global Water Programme (GWP)	Programme mondial sur l'eau (de l'UICN)	Programa Mundial del Agua (de la UICN)
IUCN Green List of Protected Areas	Liste verte des aires protégées de l'UICN	Lista Verde de Áreas Protegidas de la UICN
IUCN Human Dependency on Nature Framework	Cadre de l'UICN relatif à la dépendance des humains vis-à-vis de la nature	Marco de la UICN sobre la Dependencia Humana de la Naturaleza
IUCN knowledge products	produits de connaissance de l'UICN	productos del conocimiento de la UICN
IUCN Members' Assembly	Assemblée des Membres de l'UICN	Asamblea de Miembros de la UICN
IUCN merchandise	objets promotionnels de l'UICN	objetos promocionales de la UICN
IUCN Natural Resource Governance Framework	Cadre de l'UICN pour la gouvernance des ressources naturelles	Marco de la UICN para la Gobernanza de los Recursos Naturales
(IUCN) Nature in a Globalised World (Series) (flagship report series)	<i>[Série de rapports phares de l'UICN].</i> La nature dans un monde globalisé	<i>[Serie de informes insignia de la UICN].</i> La Naturaleza en un Mundo Globalizado
IUCN New York Mission	Mission de l'UICN à New York	Misión de la UICN en Nueva York
<i>IUCN Mission to the United Nations</i>	Mission de l'UICN auprès des Nations Unies	Misión de la UICN ante las Naciones Unidas
IUCN operational region	<i>[UICN]</i> . Région opérationnelle de l'UICN	<i>[UICN]</i> . Región operativa de la UICN
<i>Asia</i>	Asie	Asia
<i>West Asia</i>	Asie occidentale	Asia Occidental
<i>Eastern Europe and Central Asia</i>	Europe de l'est et Asie centrale	Europa del Este y Asia Central
<i>Europe</i>	Europe	Europa
<i>Mediterranean</i>	Méditerranée	Mediterráneo
<i>West and Central Africa</i>	Afrique centrale et occidentale	África Central y Occidental
<i>Eastern and Southern Africa</i>	Afrique orientale et australe	África Oriental y Austral
<i>Mexico, Central America and the Caribbean</i>	Mexique, Amérique centrale et Caraïbes	México, América Central y el Caribe
<i>South America</i>	Amérique du sud	América del Sur
<i>North America</i>	Amérique du nord	América del Norte
<i>Oceania</i>	Océanie	Oceanía
IUCN Policy and Global Change Series	<i>[Série de l'UICN]</i> . Série sur les politiques et le changement global	<i>[Serie de la UICN]</i> . Serie sobre políticas y cambio global

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN Policy Statement on Captive Breeding	Prise de position de l'UICN sur l'élevage en captivité	Posición de la UICN sobre la cría en cautividad
IUCN Policy Statement on Research Involving Species at Risk of Extinction	Déclaration de principe de l'UICN sur la recherche en rapport avec les espèces menacées	Declaración de política de la UICN sobre la investigación que afecta a especies en peligro de extinción
IUCN Policy Statement on Sustainable Use of Wild Living Resources	Déclaration de politique concernant l'utilisation durable des ressources naturelles vivantes	Declaración de política de la UICN acerca del uso sostenible de los recursos vivos
IUCN Programme [year--year]	Programme de l'UICN [an-an]	Programa de la UICN [año-año]
<i>Nature 2030 I-- P-- (One nature, one future) (IUCN Programme 2021–2024)</i>	Programme de l'UICN Nature 2030 (Une nature, un futur)	Programa de la UICN Naturaleza 2030 (Una naturaleza, un futuro)
<i>Nature 2030 agenda</i>	programme Nature 2030	agenda Naturaleza 2030
IUCN Programme Area	Domaine de Programme	Área del Programa
<i>Nature 2030 IUCN Programme Areas:</i>	<i>Les Domaines:</i>	<i>Les Áreas:</i>
People	L'Humanité	Personas
Land	Les Terres	Tierra
Water	L'Eau	Agua
Oceans	Les Océans	Océanos
Climate	Le Climat	Clima
IUCN Programme Framework	Cadre du Programme de l'UICN <i>Nature 2030</i>	Marco del Programa <i>Naturaleza 2030</i> de la UICN
<i>Nature 2030 I-- P-- F--: five pathways to transformative change (5Rs)</i>	cinq principes vers des changements transformateurs	cinco vías hacia el cambio transformador
<i>Recognise</i>	Reconnaître	Reconocer
<i>Retain</i>	Maintenir	Mantener
<i>Restore</i>	Restaurer	Restaurar
<i>Resource</i>	Soutenir	Apoyar
<i>Reconnect</i>	Réconcilier	Reconectar
IUCN Programme Impact Framework	Cadre d'impact du Programme de l'UICN	Marco del impacto del Programa de la UICN
<i>Impact Target (IUCN Programme)</i>	Cible d'impact	Meta de impacto
IUCN Protected Areas Management Categories	Catégories UICN de gestion des aires protégées	Categorías de manejo de la UICN para las áreas protegidas

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Category Ia : Strict nature reserve	Catégorie Ia : Réserve naturelle intégrale	Categoría Ia: Reserva natural estricta
Category Ib : Wilderness area	Catégorie Ib : Zone de nature sauvage	Categoría Ib: Área silvestre
Category II : National park	Catégorie II : Parc national	Categoría II: Parque nacional
Category III : Natural monument or feature	Catégorie III : Monument ou élément naturel	Categoría III: Monumento o característica natural
Category IV : Habitat/species management area	Catégorie IV : Aire de gestion des habitats ou des espèces	Categoría IV: Área de gestión de hábitats/especies
Category V : Protected landscape/seascape	Catégorie V : Paysage terrestre ou marin protégé	Categoría V: Paisaje terrestre/marino protegido
Category VI : Protected area with sustainable use of natural resources	Catégorie VI : Aire protégée avec utilisation durable des ressources naturelles	Categoría VI: Área protegida con uso sostenible de los recursos naturales
IUCN Red List Categories [referring to species]	Catégories de l'UICN pour la Liste rouge [espèces]	Categorías de la Lista Roja de la UICN [referidas a una especie]
Extinct (EX)	Éteint (EX)	Extinto (EX)
Extinct in the Wild (EW)	Éteint à l'état sauvage (EW)	Extincta en el medio silvestre (EW)
Critically Endangered (CR)	En danger critique d'extinction (CR)	En peligro crítico (CR)
Endangered (EN)	En danger (EN)	En peligro (EN)
Vulnerable (VU)	Vulnérable (VU)	Vulnerable (VU)
Near Threatened (NT)	Quasi menacé (NT)	Casi amenazado (NT)
Least Concern (LC)	Préoccupation mineure (LC)	Preocupación menor (LC)
Data Deficient (DD)	Données insuffisantes (DD)	Datos insuficientes (DD)
Not Evaluated (NE)	Non évalué (NE)	No evaluado (NE)
IUCN Red List of Ecosystems (RLE)	Liste rouge des écosystèmes de l'UICN (LRE)	Lista Roja de Ecosistemas de la UICN (LRE)
IUCN Red List of Threatened Animals	Liste rouge de l'UICN des animaux menacés	Lista Roja de la UICN de animales amenazados
IUCN Red List of Threatened Plants	Liste rouge de l'UICN des plantes menacées	<i>Now officially trade mark/product registered as</i> Lista Roja de la UICN de plantas amenazadas
The IUCN Red List of Threatened Species™ [Note that 'The' and the trademark symbol are part of the official name]	La Liste rouge de l'UICN des espèces menacées™	La Lista Roja de la UICN de Especies Amenazadas™
The Red List Index	L'Indice de la Liste rouge	El Índice de la Lista Roja
IUCN Regional Office	Bureau régional de l'UICN	Oficina Regional de la UICN
I-- Asia Regional Office (ARO)	Bureau régional de l'UICN pour l'Asie	Oficina Regional de la UICN para Asia

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>I-- Regional Office for West Asia (ROWA)</i>	Bureau régional de l'UICN pour l'Asie occidentale	Oficina Regional de la UICN para Asia Occidental
<i>I-- Centre for Mediterranean Cooperation (IUCN-Med)</i>	Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'UICN	Centro de Cooperación del Mediterráneo de la UICN
<i>I-- European Regional Office (EURO)</i>	Bureau régional européen de l'UICN	Oficina Regional Europea de la UICN
<i>I-- Regional Office for Eastern Europe and Central Asia (ECARO)</i>	Bureau régional de l'UICN pour l'Europe de l'est et l'Asie centrale	Oficina Regional de la UICN para Europa del Este y Asia Central
<i>I-- Eastern and Southern Africa Regional Office (ESARO)</i>	Bureau régional de l'UICN pour l'Afrique orientale et australe	Oficina Regional de la UICN para África Oriental y Austral
<i>I-- West and Central Africa Regional Office (PACO)</i>	Bureau régional de l'UICN pour l'Afrique centrale et occidentale (<i>PACO : Programme régional pour l'Afrique centrale et occidentale</i>)	Oficina Regional de la UICN para África Central y Occidental
<i>I-- Regional Office for Mexico, Central America and the Caribbean (ORMACC)</i>	Bureau régional de l'UICN pour le Mexique, l'Amérique centrale et les Caraïbes	Oficina Regional para México, América Central y el Caribe
<i>I-- Regional Office for South America (SUR)</i>	Bureau régional de l'UICN pour l'Amérique du sud (<i>no acronym</i>)	Oficina Regional para América del Sur (UICN-Sur)
<i>I-- Oceania Regional Office (ORO)</i>	Bureau régional de l'UICN pour l'Océanie	Oficina Regional de la UICN para Oceania
<i>I-- Washington, DC Office (IUCN-US)</i>	Bureau de l'UICN à Washington, DC	Oficina de la UICN en Washington, DC
IUCN SSC African Elephant Specialist Group (AESG)	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les éléphants d'Afrique (GSEAf)	Grupo especialista de la CSE UICN en elefante africano (AESG)
IUCN SSC African Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Afrique	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas africanas
IUCN SSC African Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens d'Afrique	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios africanos
IUCN SSC African Rhino Specialist Group	Groupede spécialistes de la CSE UICN sur les rhinocéros d'Afrique	Grupo especialista de la CSE UICN en rinocerontes africanos
IUCN SSC Antelope Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les antilopes	Grupo especialista de la CSE UICN en antílopes
IUCN SSC Arabian Plants Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Arabie	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de Arabia

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Asian Elephant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les éléphants d'Asie (GSEAs)	Grupo especialista de la CSE UICN en el elefante asiático
IUCN SSC Asian Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Asie	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas asiáticas
IUCN SSC Asian Rhino Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les rhinocéros d'Asie	Grupo especialista de la CSE UICN en rinocerontes asiáticos
IUCN SSC Asian Wild Cattle Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les bovins asiatiques sauvages	Grupo especialista de la CSE UICN en ganado silvestre asiático
IUCN SSC Australasian Marsupial and Monotreme Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les marsupiaux et monotrèmes d'Australasie	Grupo especialista de la CSE UICN en marsupiales y monotremas de Australasia
IUCN SSC Australasian Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Australasie	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de Australasia
IUCN SSC Australasian Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens d'Australasie	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios de Australasia
IUCN SSC Bamboo Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les bambous	Grupo especialista de la CSE UICN en bambú
IUCN SSC Bear Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les ours	Grupo especialista de la CSE UICN en osos
IUCN SSC Birds of Prey Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les oiseaux de proie	Grupo especialista de la CSE UICN en aves de rapiña
IUCN SSC Bison Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les bisons	Grupo especialista de la CSE UICN en aves de rapiña
IUCN SSC Brazil Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes du Brésil	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de Brasil
IUCN SSC Bryophyte Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les bryophytes	Grupo especialista de la CSE UICN en briófitas
IUCN SSC Cactus and Succulent Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cactées et plantes succulentes	Grupo especialista de la CSE UICN en cactus y suculentas
IUCN SSC Canid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les canidés	Grupo especialista de la CSE UICN en cánidos

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Cape Flora Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur la flore du Cap	Grupo especialista de la CSE UICN en la flora del Cabo
IUCN SSC Caprinae Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les caprinés	Grupo especialista de la CSE UICN en caprinos
IUCN SSC Carabid Beetles Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les carabidés	Grupo especialista de la CSE UICN en coleópteros carábidos
IUCN SSC Caribbean Island Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes des Antilles	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de las islas del Caribe
IUCN SSC Carnivorous Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes carnivores	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas carnívoras
IUCN SSC Cat Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les félins	Grupo especialista de la CSE UICN en félidos
IUCN SSC Central American Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Amérique centrale	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas centroamericanas
IUCN SSC Cetacean Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cétacés	Grupo especialista de la CSE UICN en cetáceos
IUCN SSC China Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes de Chine	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de China
IUCN SSC China Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens de Chine	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios de China
IUCN SSC Chiroptera Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les chiroptères	Grupo especialista de la CSE UICN en quirópteros
IUCN SSC Conifer Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les conifères	Grupo especialista de la CSE UICN en coníferas
IUCN SSC Conservation Breeding Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur l'élevage pour la conservation	Grupo especialista de la CSE UICN en cría para conservación
IUCN SSC Coral Reef Fish Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les poissons des récifs coralliens	Grupo especialista de la CSE UICN en peces de arrecifes de coral
IUCN SSC Cormorant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cormorans	Grupo especialista de la CSE UICN en cormoranes

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Cracid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les Cracidés	Grupo especialista de la CSE UICN en crácidos
IUCN SSC Crane Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les grues	Grupo especialista de la CSE UICN en grullas
IUCN SSC Crocodile Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les crocodiliens	Grupo especialista de la CSE UICN en cocodrilos
IUCN SSC Crop Wild Relative Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes sauvages apparentées à des plantes cultivées	Grupo especialista de la CSE UICN en parientes silvestres de cultivos
IUCN SSC Cycad Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cycadales	Grupo especialista de la CSE UICN en cicadáceas
IUCN SSC Declining Amphibian Populations Task Force	Groupe d'étude de la CSE UICN sur les populations d'amphibiens en déclin	Grupo de tareas de la CSE UICN sobre las poblaciones de anfibios en declinación
IUCN SSC Deer Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cervidés	Grupo especialista de la CSE UICN en ciervos
IUCN SSC Divers and Loons Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plongeurs	Grupo especialista de la CSE UICN en zambullidores y somorgujos
IUCN SSC Duck Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les canards	Grupo especialista de la CSE UICN en patos
IUCN SSC Edentate Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les édentés	Grupo especialista de la CSE UICN en edentados
IUCN SSC Equid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les équidés	Grupo especialista de la CSE UICN en équidos
IUCN SSC European Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Europe	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas europeas
IUCN SSC European Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens d'Europe	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios europeos
IUCN SSC Flamingo Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les flamants	Grupo especialista de la CSE UICN en flamencos

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Freshwater Fish Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les poissons d'eau douce	Grupo especialista de la CSE UICN en peces de agua dulce
IUCN SSC Fungi Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les champignons	Grupo especialista de la CSE UICN en hongos
IUCN SSC Global Amphibians Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les amphibiens du monde	Grupo especialista de la CSE UICN en anfibios del mundo
IUCN SSC Goose Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les oies	Grupo especialista de la CSE UICN en ocas
IUCN SSC Grebe Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les grèbes	Grupo especialista de la CSE UICN en zampullines
IUCN SSC Grouper and Wrasse Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les serranidés et des labridés	Grupo especialista de la CSE UICN en serránidos y lábridos
IUCN SSC Grouse Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les tétraoninés	Grupo especialista de la CSE UICN en urogallos
IUCN SSC Heron Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les hérons	Grupo especialista de la CSE UICN en garzas
IUCN SSC Hippo Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les hippopotames	Grupo especialista de la CSE UICN en hipopótamos
IUCN SSC Hornbill Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les bucérotidés	Grupo especialista de la CSE UICN en calaos
IUCN SSC Hyaena Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les hyènes	Grupo especialista de la CSE UICN en hienas
IUCN SSC Hyrax Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les hyracoïdes	Grupo especialista de la CSE UICN en hiracoideos
IUCN SSC Indian Ocean Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes de l'océan Indien	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas del Océano Índico
IUCN SSC Indian Subcontinent Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes du sous-continent Indien	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas del subcontinente indio
IUCN SSC Indian Subcontinent Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens du sous-continent Indien	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios del subcontinente indio

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Inland Water Crustacean Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les crustacés des eaux continentales	Grupo especialista de la CSE UICN en crustáceos de aguas continentales
IUCN SSC Insectivores, Tree Shrew and Elephant Shrew Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les insectivores, taupes et musaraignes	Grupo especialista de la CSE UICN en insectívoros, tupaías y musarañas elefante
IUCN SSC Invasive Species Specialist Group (ISSG)	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les espèces envahissantes (GSEE)	Grupo especialista de la CSE UICN en especies invasoras (ISSG)
IUCN SSC Invertebrate Conservation Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur la conservation des invertébrés	Grupo especialista de la CSE UICN en conservación de invertebrados
IUCN SSC Island Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes insulaires	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas insulares
IUCN SSC Lagomorph Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les lagomorphes	Grupo especialista de la CSE UICN en lagomorfos
IUCN SSC Lepidoptera Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les lépidoptères	Grupo especialista de la CSE UICN en lepidópteros
IUCN SSC Lichen Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les lichens	Grupo especialista de la CSE UICN en líquenes
IUCN SSC Madagascar Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes de Madagascar	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de Madagascar
IUCN SSC Madagascar Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens de Madagascar	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios de Madagascar
IUCN SSC Marine Fish Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les poissons marins	Grupo especialista de la CSE UICN en peces marinos
IUCN SSC Marine Turtle Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les tortues marines	Grupo especialista de la CSE UICN en tortugas marinas
<i>IUCN SSC M-- Officers</i>	Responsables du Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les tortues marines	Responsables del Grupo especialista de la CSE UICN en tortugas marinas
<i>IUCN SSC M-- Executive Committee</i>	Comité exécutif du Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les tortues marines	Comité Ejecutivo del Grupo especialista de la CSE UICN en tortugas marinas
IUCN SSC Medicinal Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes médicinales	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas medicinales

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)

**The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.*

Last update: 20/09/2022.

English	Français	Español
IUCN SSC Mediterranean Island Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes des îles de la Méditerranée	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de las islas del Mediterráneo
IUCN SSC Megapode Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les mégapodes	Grupo especialista de la CSE UICN en megapodios
IUCN SSC Mollusc Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les mollusques	Grupo especialista de la CSE UICN en moluscos
IUCN SSC Mustelid, Viverrid, Procyonid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les mustélidés, viverridés et procyonidés	Grupo especialista de la CSE UICN en mustélidos, vivérridos y prociénidos
IUCN SSC New World Marsupial Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les marsupiaux du Nouveau Monde	Grupo especialista de la CSE UICN en marsupiales del Nuevo Mundo
IUCN SSC North American Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Amérique du Nord	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de Norteamérica
IUCN SSC Northwest South American Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes du nord-ouest de l'Amérique du Sud	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas del noroeste de Sudamérica
IUCN SSC Odonata Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les odonates	Grupo especialista de la CSE UICN en odonatos
IUCN SSC Orchid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les orchidées	Grupo especialista de la CSE UICN en orquídeas
IUCN SSC Orthopteroid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les orthoptères	Grupo especialista de la CSE UICN en ortopteroides
IUCN SSC Otter Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les loutres	Grupo especialista de la CSE UICN en nutrias
IUCN SSC Pacific Island Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes des îles du Pacifique	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de las islas del Pacífico
IUCN SSC Palm Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les palmacées	Grupo especialista de la CSE UICN en palmeras
IUCN SSC Pangolin Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les pangolins	Grupo especialista de la CSE UICN en pangolines
IUCN SSC Parrot Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les psittacidés	Grupo especialista de la CSE UICN en loros

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)

**The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.*

Last update: 20/09/2022.

English	Français	Español
IUCN SSC Partridge, Quail and Francolin Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les perdrix, cailles et francolins	Grupo especialista de la CSE UICN en perdices, codornices y francolines
IUCN SSC Pelican Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les pélicans	Grupo especialista de la CSE UICN en pelicanos
IUCN SSC Pheasant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les faisans	Grupo especialista de la CSE UICN en faisanes
IUCN SSC Piciform Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les piciformes	Grupo especialista de la CSE UICN en piciformes
IUCN SSC Pigeon and Dove Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les pigeons et tourterelles	Grupo especialista de la CSE UICN en palomas
IUCN SSC Pigs, Peccaries and Hippos Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les suidés et des hippopotames	Grupo especialista de la CSE UICN en cerdos, pecaríes e hipopótamos
IUCN SSC Polar Bear Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur l'ours blanc	Grupo especialista de la CSE UICN en el oso polar
IUCN SSC Primate Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les primates	Grupo especialista de la CSE UICN en primates
IUCN SSC Pteridophyte Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les ptéridophytes	Grupo especialista de la CSE UICN en pteridofitas
IUCN SSC Re-Introduction Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur la réintroduction	Grupo especialista de la CSE UICN en reintroducciones
IUCN SSC Rodent Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les rongeurs	Grupo especialista de la CSE UICN en roedores
IUCN SSC Seabird Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les oiseaux de mer	Grupo especialista de la CSE UICN en aves marines
IUCN SSC Seaducks Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les canards marins	Grupo especialista de la CSE UICN en patos marinos
IUCN SSC Seal Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les phoques	Grupo especialista de la CSE UICN en focas
IUCN SSC Shark Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les requins	Grupo especialista de la CSE UICN en tiburones

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Sirenia Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les siréniens	Grupo especialista de la CSE UICN en sirénidos
IUCN SSC Social Insects Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les insectes sociaux	Grupo especialista de la CSE UICN en insectos sociales
IUCN SSC South American Camelid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les camélidés d'Amérique du Sud	Grupo especialista de la CSE UICN en camélidos sudamericanos
IUCN SSC South American Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Amérique du Sud	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas sudamericanas
IUCN SSC South American Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens d'Amérique du Sud	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios sudamericanos
IUCN SSC South Asian Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens d'Asie du Sud	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios de Asia meridional
IUCN SSC Steppe and Grassland Bird Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les oiseaux de la steppe et de la prairie	Grupo especialista de la CSE UICN en aves de estepas y pastizales
IUCN SSC Storks, Ibises and Spoonbill Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cigognes, ibis et spatules	Grupo especialista de la CSE UICN en cigüeñas, ibises y espátulas
IUCN SSC Sturgeon Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les esturgeons	Grupo especialista de la CSE UICN en esturiones
IUCN SSC Sustainable Use Specialist Group (SUSG)	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur l'utilisation durable (GSUD)	Grupo especialista de la CSE UICN en utilización sostenible (SUSG)
IUCN SSC Swan Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cygnes	Grupo especialista de la CSE UICN en cisnes
IUCN SSC Tapir Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les tapirs	Grupo especialista de la CSE UICN en tapires
IUCN SSC Temperate Broadleaved Trees Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les feuillus tempérés	Grupo especialista de la CSE UICN en árboles frondosos de zona templada
IUCN SSC Temperate South American Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes tempérées d'Amérique du Sud	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas sudamericanas de zona templada
IUCN SSC Threatened Waterfowl Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les oiseaux d'eau menacés	Grupo especialista de la CSE UICN en aves acuáticas amenazadas

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Tortoise and Freshwater Turtles Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les tortues terrestres et d'eau douce	Grupo especialista de la CSE UICN en tortugas terrestres y de agua dulce
IUCN SSC Trade Specialist Group	Groupe CSE UICN de spécialistes du commerce	Grupo especialista de la CSE UICN en comercio
IUCN SSC Veterinary Specialist Group	Groupe CSE UICN de spécialistes de médecine vétérinaire	Grupo especialista de la CSE UICN en veterinaria
IUCN SSC Wader Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les échassiers	Grupo especialista de la CSE UICN en zancudas
IUCN SSC Water Beetle Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les coléoptères aquatiques	Grupo especialista de la CSE UICN en escarabajos de agua
IUCN SSC Wolf Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les loups	Grupo especialista de la CSE UICN en lobos
IUCN SSC Woodcock and Snipe Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les bécasses et bécassines	Grupo especialista de la CSE UICN en becadas y becacinas
IUCN SSC (...) Task Force	Groupe d'étude de la CSE UICN (sur ...)	Grupo de tareas de la CSE UICN (sobre ...)
IUCN statutory region	[UICN] . Région statutaire de l'UICN	[UICN] . Región estatutaria de la UICN
<i>Africa</i>	Afrique	África
<i>Meso and South America</i>	Méso-Amérique et Amérique du sud	Meso y Sudamérica
<i>North America and the Caribbean</i>	Amérique du nord et Caraïbes	América del Norte y el Caribe
<i>Oceania</i>	Océanie	Oceanía
<i>South and East Asia</i>	Asie du sud et de l'est	Sur y Este asiático
<i>West Asia</i>	Asie de l'ouest	Asia Occidental
<i>West Europe</i>	Europe de l'ouest	Europa Occidental
<i>East Europe, North and Central Asia</i>	Europe de l'est, Asie du nord et Asie centrale	Europa Oriental, Asia Central y del Norte
IUCN Theory of Change (IUCN Programme 2021–2024)	Théorie du changement de l'UICN (Programme de l'UICN 2021-2024)	Teoría del Cambio de la UICN (Programa de la UICN 2021-2024)
IUCN Urban Alliance	(L') Alliance urbaine au sein de l'UICN	(La) Alianza Urbana de la UICN
IUCN World Heritage Panel	Groupe d'experts et expertes du patrimoine mondial de l'UICN	Grupo de expertos y expertas de la UICN sobre el patrimonio mundial
IUCN World Heritage Programme	Programme du patrimoine mondial de l'UICN	Programa del Patrimonio Mundial de la UICN
IUCN Youth Summit	Le Sommet de la jeunesse de l'UICN	La Cumbre de la Juventud de la UICN

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
J		
Johannesburg Plan of Implementation	Plan d'application de Johannesburg	Plan de Aplicación de las decisiones de Johannesburgo
joint	conjoint, mixte	conjunto
<i>j-- venture</i>	coentreprise	empresa compartida, negocio compartido, iniciativa compartida
Joint Group of Experts on the Scientific Aspects of Marine Environmental Protection (GESAMP)	[IMO/FAO/UNESCO-COI/WMO/WHO/AIEA/United Nations/UNEP] . Groupe conjoint d'experts sur les aspects scientifiques de la protection du milieu marin (GESAMP)	[IMO/FAO/UNESCO-COI/WMO/WHO/AIEA/United Nations/UNEP] . Grupo mixto de expertos sobre los aspectos científicos de la protección del medio ambiente marino (GESAMP)
jurisdictional review	examen par les tribunaux	examen por los tribunales
K		
kelp beds	peuplements de varech/d'algues brunes	lechos de kelp (Macrocystis)
kettle lake	lac de cuvette, de dépression	lago de caldera
key	décisif, crucial, clé, déterminant, essentiel, moteur, névralgique, prioritaire, cardinal	clave
Key Biodiversity Area(s) (KBA(s))	Zone(s) clé(s) pour la biodiversité (KBA)/(KBAs) (<i>il faut utiliser l'acronyme anglais</i>)	Área(s) Clave para la Biodiversidad (KBA)/(KBAs) (<i>para utilizar el acrónimo inglés</i>)
<i>KBA -- Partnership</i>	Partenariat KBA	Alianza KBA
<i>KBA -- Standard</i>	Norme mondiale / Standard KBA	Norma Mundial / Estándar KBA
<i>World Database of K-- B-- A--s™</i>	Base de données mondiale des zones clés pour la biodiversité™	Base de Datos Mundial de Áreas Clave para la Biodiversidad™
Key Result Area (KRA) (IUCN Programme)	Domaine de résultats stratégiques (DRS)	Área de resultados clave (ARC)
<i>KRA 1 : Understanding Biodiversity</i>	DRS 1 : Comprendre la biodiversité	ARC 1: Comprensión de la biodiversidad
<i>KRA 2 : Social Equity</i>	DRS 2 : Justice sociale	ARC 2: Equidad social
<i>KRA 3 : Conservation Incentives and Finance</i>	DRS 3 : Incitations et financement pour la conservation	ARC 3: Incentivos y finanzas para la conservación

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
KRA 4 : International Agreements, Processes and Institutions for Conservation	DRS 4 : Accords, processus et institutions internationaux au service de la conservation	ARC 4: Acuerdos, procesos e instituciones internacionales para la conservación
KRA 5 : Ecosystems and Sustainable Livelihoods	DRS 5 : Écosystèmes et moyens d'existence durables	ARC 5: Ecosistemas y sistemas de subsistencia sostenibles
KRA 6 : Programme Delivery	DRS 6 : Application du Programme	ARC 6: Ejecución del Programa
keystone species	espèce clé	especie clave
Knowledge--Empowerment--Governance [IUCN]	[IUCN] . Connaissances-Autonomisation-Gouvernance	[IUCN] . Conocimiento-Empoderamiento-Gobernanza
knowledge		
(IUCN) k-- baskets	paniers de connaissances (de l'IUCN)	canastas de Conocimiento (de la UICN)
k-- management	gestion des connaissances	gestión de los conocimientos
k-- network	réseau des connaissances	red de conocimientos
(IUCN) k-- product(s)	produit(s) de connaissance (de l'IUCN)	producto(s) del conocimiento (de la UICN)
(IUCN) k-- tool	outil de connaissance (de l'IUCN)	herramienta/instrumento de conocimiento
k-selected species. k-strategy species	espèce à stratégie-K	especie de estrategia K
land		
l-- based pollution	pollution d'origine tellurique	contaminación proveniente de fuentes terrestres
l-- capabilities	aptitudes de la terre	productividad/potencial de la tierra
l-- division	morcellement des terres	división de la tierra
l-- forms	relief	relieve
l--holder	propriétaire	propietario/a
l-- tenure	régime foncier	propiedad de la tierra
l-- trust	fiducie foncière	[No hay traducción oficial al español] land-trust
l--()use	utilisation, occupation des terres (des sols)	utilización, ocupación de la tierra
arid l--	région aride	tierra árida
cropl--	terre arable.	tierra arable.
deserted or marginal l--	zones d'inculture	tierras desiertas o marginales
dryl--	région sèche	tierra seca

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>forel--</i>	zone littorale	costa, litoral
<i>grazing l--</i>	(terre à) pâturage, pacage	tierra de pastoreo
<i>lowl-- forest</i>	forêt de basse altitude, de plaine	bosque de llanura
<i>marginal l--</i>	terre marginale	tierra marginal
<i>rangel--</i>	(terrain/terre de) parcours, pâturage, zone de pacage	pastizal, dehesa
<i>wetl-- (but: Ramsar Wetland)</i>	zone humide	yona húmeda, humedal
<i>wheatl--</i>	terre à blé	tierra de trigo/trigal
<i>wildl--</i>	zone de nature sauvage, zone primitive, sauvage, naturelle	yona silvestre, tierra silvestre, área silvestre
<i>woodl--</i>	bois	tierra boscosa
<i>world's l-- area</i>	terres émergées	superficie continental del planeta
landfill	décharge contrôlée	vertedero, relleno, terraplenamiento
landfilling	mise en décharge ; comblement, remblayage	eliminación de desechos en vertedero
landmark	jalon ; étape importante	jalón, hito, marca, punto o acontecimiento culminante, decisivo
land-race	race primitive	raza primitiva
landscape/seascape approach	approche, conception à l'échelle du paysage terrestre/marin	enfoque basado en el paisaje terrestre/marino
Landscapes and Livelihoods series [IUCN]	<i>[Série de l'UICN]</i> . Collection Vies et Paysages	<i>[Serie de la UICN]</i> . Medios de Vida y Paisajes, Serie
land-use policy	politique foncière	políticas de uso de la tierra
large marine ecosystems (LME)	grands écosystèmes marins (GEM)	grandes ecosistemas marinos (GEM)
lead poisoning	saturnisme	saturnismo, intoxicación por plomo
leadership	leadership ; direction ; conduite ; commandement ; esprit d'initiative	liderazgo
<i>strategic l--</i>	leadership stratégique ; leadership stratégique avisé	liderazgo estratégico
least developed countries (LDC)	pays les moins avancés (PMA)	países menos avanzados (PMA) <i>(ONU: países menos adelantados (PMA))</i>

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
legal	juridique	jurídico, legal
<i>I-- advisor</i>	conseiller/ère juridique	asesor/a jurídico
<i>I-- relationship</i>	lien juridique, lien de droit	relaciones jurídicas
lentic	lenticue	léntico
Lesser Sunda Islands	Petites Sunda	Islas Sunda Menores
letter	lettre	carta
<i>I-- of intention</i>	lettre, déclaration d'intention	carta de intención
<i>I-- of understanding/of agreement</i>	lettre/protocole/memorandum d'accord/d'entente	carta de entendimiento/de acuerdo
life support system	système entretenant la vie, système dont dépend la vie	sistema de mantenimiento de la vida, sistema de apoyo a la vida
List of Wetlands of International Importance (Ramsar List) [Ramsar]	[Ramsar]. Liste des zones humides d'importance internationale (Liste de Ramsar)	Lista de Humedales de Importancia Internacional (Lista de Ramsar)
litter	litière	basura
livelihoods	moyens d'existence	medios de subsistencia
livelihoods and landscapes	paysages et moyens d'existence	medios de subsistencia y paisajes
living modified organisms (LMO) [CBD]	organismes vivants modifiés (OVM)	organismos vivos modificados (OVM)
loam soil	sol limoneux	sol limoneux
lodge	pavillon	pavellón
logging	coupe ; exploitation forestière ; abattage	tala; explotación forestal; desmonte
longline fisheries	pêche à la palangre	pesca con palangre
longlining	opération de pêche à la palangre	pesca con palangre
- Long-Term Global Monitoring System of Coastal and Near Shore Phenomena Related to Climate Change	Système de surveillance à long terme des phénomènes côtiers et voisins du rivage, en rapport avec les changements climatiques	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita</i> : Sistema de vigilancia mundial a largo plazo de fenómenos costeros y cercanos a la costa relacionados con el cambio climático
Long-Term Low Emission Development Strategies (LT-LEDS)		Estrategias de desarrollo a largo plazo con bajas emisiones (LT-LEDS)
loss	disparition, perte	pérdida
<i>I-- of species</i>	disparition d'espèces, perte d'espèces	pérdida de especies

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
M low-income country (LIC) [UN]	[ONU]. pays à faible revenu ; pays à bas revenu	[ONU]. país de ingreso bajo; país de renta baja
Macaronesia	Macaronésie (région biogéographique composée des îles Canaries, des Açores et de Madère)	Macaronesia (región biogeográfica que comprende las islas Canarias, Azores y Madera)
Macaronesian	(région, province biogéographique) macaronésienne	Macaronésico
mainstreaming (noun)	intégration ; information, communication	integración; inclusión dentro de..., generalización
mainstreaming (verb)	faire entrer dans le courant principal	hacer entrar en la corriente principal (de la economía, por ejemplo); popularizar
major	important, clé, essentiel ; grand	importante, grande
<i>m-- project</i>	un grand projet	proyecto importante, gran proyecto
management	gestion	En España/ONU: gestión. En América Latina: manejo
<i>sustainable water m--</i>		manejo integrado de recursos hídricos
management agreement	accord de gestion	acuerdo de manejo (o de gestión)
management process	processus de gestion	proceso de gestión, proceso de manejo
Man and the Biosphere Programme (MAB) [UNESCO]	[UNESCO]. Programme de l'UNESCO sur l'homme et la biosphère	[UNESCO]. Programa del Hombre y la Biosfera (MAB)
mangrove	mangrove. <i>Voir aussi Forest</i>	manglar. <i>See also Forest</i>
Mangroves for the Future (MFF)		Manglares para el Futuro
marginal sea	mer bordière	mar marginal
Marine Emergency Mutual Aid Centre (MEMAC)	Centre d'assistance mutuelle en cas d'urgence en mer (MEMAC)	[ROPME]. <i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita</i> : Centro de ayuda mutua en caso de emergencia marítima
marine protected area (MPA) [IUCN]	[UICN]. aire marine protégée (AMP)	[UICN]. área marina protegida (AMP)
market-based instruments (MBI)	instruments reposant sur les mécanismes du marché	instrumentos basados en el mercado
mark-recapture method	méthode de marquage et recapture	método de marcación de recaptura
mature	adulte ; mature	dulto; maduro

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
meaningful	significatif, probant, judicieux, substantiel, sérieux, constructif	significativo, que tiene significado, que tiene sentido, importante
membership (<i>See also</i> IUCN membership)	membres	membresía
<i>m-- administrator</i>	administrateur (trice) du service de liaison avec les membres	administrador de la membresía
<i>m-- dues</i>	cotisations pour les membres	cuotas de los miembros, cuotas de membresía
medal	médaille	medalla
<i>The John C. Phillips Memorial M--</i>	La médaille du Mémorial John C. Phillips	Medalla en Memoria de John C. Phillips
Media Awards for Excellence in Environmental Reporting [<i>Reuters and IUCN</i>]	[<i>Reuters et UICN</i>]. Prix Reuters-UICN pour les médias et l'environnement	[<i>Reuters y UICN</i>]. Premios Reuters a la excelencia en la información y el reportaje sobre temas de medio ambiente
Mediterranean Action Plan (MAP) [<i>UNEP – Barcelona Convention</i>]	[<i>PNUE – Convention de Barcelone</i>]. Plan d'action pour la méditerranée (PAM)	[<i>PNUMA – Barcelona Convention</i>]. Plan de Acción del Mediterráneo (PAM)
Mediterranean Commission on Sustainable Development [<i>UNEP – Barcelona Convention</i>]	[<i>PNUE – Convention de Barcelone</i>]. Commission méditerranéenne du développement durable	[<i>PNUMA – Barcelona Convention</i>]. Comisión sobre el desarrollo sostenible del Mediterráneo
Mediterranean Wetlands Committee (MedCom)	[<i>Ramsar-MedWet</i>]. Comité méditerranéen pour les zones humides (MedCom)	[<i>Ramsar-MedWet</i>]. Comité de Humedales del Mediterráneo (MedCom)
Mediterranean Wetlands Initiative (MedWet)	[<i>Ramsar-MedWet</i>]. Initiative pour les zones humides méditerranéennes (MedWet).	[<i>Ramsar-MedWet</i>]. Iniciativa para los Humedales Mediaterráneos (MedWet).
<i>MedWet Coordinator</i>	Coordonnateur MedWet	Coordinador de MedWet
Memorandum of Understanding	Lettre d'entente	Memorando de entendimiento
Mesoamerican Biological Corridor	Corridor biologique de Méso-Amérique	Corredor Biológico Mesoamericano
Mesoamerican Members Forum [<i>IUCN</i>]	[<i>IUCN</i>]. Forum des membres de Méso-Amérique	[<i>IUCN</i>]. Foro Mesoamericano de Miembros
mid-frequency active (MFA) sonar	(Le) sonar actif à moyenne fréquence (MFA)	(El) sonar activo de frecuencia media (MFA)
Millennium Development Goals (MDGs)	Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD)	Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM)
Millenium Ecosystem Assessment (MA)	Évaluation des écosystèmes en début de millénaire	Evaluación de los Ecosistemas del Milenio (EM)
Millenium Seed Bank	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre :</i> Génothèque du millénaire	Banco de semillas del milenio

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Mineral Regime [Antarctic Treaty]	[<i>Traité sur l'Antarctique</i>] . Régime sur les minéraux	[<i>Antarctic Treaty</i>] . Régimen relativo a los minerales
mire	tourbière ombrophile	turbera, tremedal (<i>en español no hay diferencia entre 'mire' y 'peatland'</i>)
mission See also IUCN mission	mission	misión
mobile people	populations mobiles	pueblos móviles
momentum	élan ; impulsion ; dynamisme ; enthousiasme	impulso, empuje, ímpetu
<i>m-- of inflation</i>	dynamique de l'inflation	dinámica de la inflación
<i>to acquire strong m--</i>	aller bon train	progresar con ímpetu, ir viento en popa
<i>to gain m--</i>	gagner du terrain, accélérer, prendre de la vitesse, décoller	consolidarse, progresar, adquirir velocidad, despegar
<i>to keep m--</i>	garder le rythme, la cadence	mantener el ritmo, mantener la fuerza
<i>to lose m--</i>	s'essoufler	perder fuerza, perder vigor
<i>regaining development m--</i>	relance du développement	retomar el ritmo de desarrollo
monitoring	surveillance continue ; suivi	<i>en España/ONU</i> : vigilancia continua; <i>en América Latina</i> : monitoreo
Monitoring and Evaluation Initiative [IUCN]	[<i>IUCN</i>] . Initiative Surveillance et Évaluation	Iniciativa de monitoreo y evaluación
Monitoring Illegal Killing of Elephants (MIKE) [CITES]	[<i>CITES</i>] . Suivi de la chasse illicite à l'éléphant (MIKE)	[<i>CITES</i>] . Monitoreo de la caza ilegal de elefantes (MIKE)
Mont-Blanc Transfrontier Conference (MBTC)	Conférence transfrontalière Mont-Blanc	Conferencia Transfronteriza Monte Blanco (CTMB)
Montreux Record [Ramsar]	[<i>Ramsar</i>] . Registre de Montreux	[<i>Ramsar</i>] . Registro de Montreux
Mountain Agenda	Agenda pour la montagne	Agenda para la montaña
Mountain Cloud Forest Initiative	Initiative pour les forêts de brouillard montagnardes	Initiativa para los bosques de niebla de montaña
Mountain Forum	Forum de la montagne	Foro de la montaña
Mountain Initiative Task Force [IUCN/CEM/WCPA]	[<i>IUCN /CGE/CMAP</i>] . Groupe d'étude de l'Initiative pour les montagnes	[<i>IUCN /CGE/CMAP</i>] . Grupo de Tareas sobre la Iniciativa para las Montañas
mud flat. See Flat		
multi-criteria analysis	analyse multicritères	análisis de criterios múltiples

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Multilateral Environmental Agreement (MEA)	Accord multilatéral sur l'environnement (AME)	Acuerdo multilateral sobre el medio ambiente (AMMA)
Multiply Internationally Designated Area (MIDA)	Site à désignations internationales multiples (SDIM)	Área de designación internacional múltiple (ADIM)
National Biodiversity Strategies and Action Plans (NBSAPs)	Stratégies et plans d'action nationaux pour la biodiversité (SPANB)	Estrategias Nacionales y Planes de Acción sobre la Diversidad Biológica (ENPADB)
National Conservation Strategy (NCS)	Stratégie nationale de conservation	Estrategia nacional de conservación (ENC)
National Desertification Fund (NDF)	Fonds national de lutte contre la désertification (FND)	Fondo Nacional para la Desertificación (FND)
National Environmental Action Plan (NEAP)	Plan d'action national pour l'environnement	Plan Nacional de Acción para el Medio Ambiente (PNAMA)
National Environmental Fund (NEF)	Fonds environnemental national (FEN)	Fondo Nacional para el Medio Ambiente (FNMA)
national park (Note: all lower cases, except when it concerns an official national park)	parc national	parque nacional
Kruger National Park (NP)	Parc national Kruger	Parque Nacional Kruger
National Plans of Action for Reducing Incidental Catch of Seabirds in Longline Fisheries (NPOA-Seabirds) [FAO]	[FAO]. Plans d'action nationaux pour réduire les prises accessoires d'oiseaux de mer dans les pêches à la palangre (PAN-oiseaux de mer)	[FAO]. Planes de acción nacionales para reducir la captura incidental de aves marinas por la pesca con pelangre (PAN-Aves marinas)
Nationally Determined Contributions (NDCs)	Contributions déterminées au niveau national (CDNN)	Contribuciones Determinadas a Nivel Nacional (CDN)
Nature-based Solutions (NbS)	solutions fondées sur la nature (SbN)	soluciones basadas en la naturaleza (SbN)
n--b tourism	tourisme basé sur la nature	turismo basado en la naturaleza
Nature in a Globalised World (NGW) [IUCN flagship report series]	[Série de rapports phares de l'UICN]. La Nature dans un Monde Globalisé (NMG)	[Serie de informes insignia de la UICN]. La Naturaleza en un Mundo Globalizado (NMG)
Natural Resource Governance Framework (NRGF)	Cadre pour la gouvernance des ressources naturelles	Marco para la Gobernanza de los Recursos Naturales
natural resource manager	gestionnaire des ressources naturelles	administrador de recursos naturales
#NatureForAll	#NaturePourTous	#NaturalezaParaTodos

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
#N--F--A-- Initiative	L'initiative #NaturePourTous	La iniciativa #NaturalezaParaTodos
nature reserve	réserve naturelle	reserva natural
strict n-- reserve	Réserve naturelle intégrale	Reserva natural estricta
net positive impact (NPI)	impact positif net (IPN)	impacto positivo neto (IPN)
net present value (NPV)	valeur actuelle nette (VAN)	valor presente neto (VPN)
Network and Forum of Wider Caribbean Marine Protected Areas Management (CaMPAM) [UNEP]	[UNEP] . Réseau de gestionnaires d'aires protégées de la grande région caraïbe	Red y Foro de Manejo de Áreas Protegidas del Gran Caribe (CaMPAM)
Network Development Fund [IUCN]	[IUCN] . Fonds pour le développement des réseaux	[IUCN] . Fondo de desarrollo de redes
Network of Managers of Marine Protected Areas in the Mediterranean (MedPAN)	Réseau de gestionnaires d'aires marines protégées en Méditerranée (MedPAN)	Red de gestores y gestoras de áreas protegidas marinas en el Mediterráneo (Med-PAN)
Network of Women Ministers and Leaders for the Environment (NWMLE)	Le réseau des femmes ministres et leaders chargées de l'environnement (NWMLE)	Red de Ministras y Mujeres Líderes del Medio Ambiente
New Guidelines on Management Planning for Ramsar Sites and other Wetlands	[Ramsar] . Nouvelles Lignes directrices relatives aux plans de gestion des sites Ramsar et autres zones humides	[Ramsar] . Nuevos lineamientos para la planificación del manejo de los sitios Ramsar y otros humedales
New Partnership for African Development (NEPAD)	Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique (NEPAD)	Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD)
niche	Créneau, niche	Nicho
"No-Go"	« zones interdites »	"no intrusión"
No-Go policy	politiques de « zones interdites »	políticas de no intrusión
nomadic pastoralist	pasteur/éleveur nomade	Nómadas pastorales
Nominations Committee (Congress) [IUCN]	[IUCN] . Comité des candidatures (Congrès)	[IUCN] . Comité de Candidaturas (Congreso)
non-consumptive use	utilisation non consommatrice/non destructrice	utilización no consuntiva
non-governmental organisation (NGO)	organisation non gouvernementale (ONG)	organización no gubernamental (ONG)
international n-- g-- o--	organisation internationale non gouvernementale	organización internacional no gubernamental
national n-- g-- o--	organisation nationale non gouvernementale	organización nacional no gubernamental
non-indigenous	allogène	exótico, no nativo

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
non-point pollution	pollution non ponctuelle ; source diffuse de pollution	contaminación no puntual; contaminación de múltiples fuentes, contaminación de fuentes no localizadas
Non-Timber Forest Products (NTFPs)	Produits forestiers non ligneux (PFNL)	Productos forestales no maderables (PFNM)
North American Agreement on Environmental Cooperation (NAAEC)	Accord nord-américain de coopération dans le domaine de l'environnement (ALENA-ENV)	Acuerdo Norteamericano sobre Cooperación Ambiental (ANCA)
North American Free Trade Agreement (NAFTA)	Accord de libre échange nord-américain (ALENA)	Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN)
North American Waterfowl Management Plan (NAWMP)	Plan nord-américain de gestion de la sauvagine (PNAGS)	Plan norteamericano de manejo de las aves acuáticas (NAWMP)
North Atlantic Drift	Dérive nord-atlantique	Deriva del Atlántico Norte (DAN)
North East Atlantic Fisheries Commission (NEAFC)	Commission des pêches de l'Atlantique Nord-Est (CPANE)	Comisión de Pesquerías del Atlántico del Nordeste
Northwest Atlantic Fisheries Organization (NAFO)	Organisation des pêches de l'Atlantique du Nord-Ouest (ORPANO)	Organización de Pesquerías del Atlántico Noroeste (NAFO)
North Atlantic Marine Mammal Commission (NAMMCO)	<i>Pas de traduction en français</i>	Comisión de mamíferos marinos del Atlántico septentrional (NAMMCO)
no-take zone	<i>[géomorph.] . encoche</i>	zona de no extracción: Área que está completamente libre (a veces estacionalmente) de cualquier uso humano extractivo o no extractivo que genere un impacto (se permiten algunas excepciones para actividades científicas/ de investigación). También llamada "reserva" o "area totalmente protegida"
Occasional Paper of the IUCN Species Survival Commission [IUCN SSC series]	<i>[Serie de l'UICN CSE]. Document occasionnel de la Commission pour la sauvegarde des espèces de l'UICN</i>	<i>[Serie de la UICN CSE].</i> Publicación ocasional de la Comisión para la Supervivencia de las Especies de la UICN

O

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
ocean	océan, mer	océano
<i>open o--</i>	(La) haute mer	alta mar
<i>Southern O--</i>	Océan austral	océano austral
<i>open o-- species and ecosystems</i>	ressources pélagiques	especies y ecosistemas pelágicos
OECD Schemes for the Varietal Certification of Seed Moving in International Trade	Systèmes de l'OCDE pour la certification variétale des semences destinées au commerce international	Sistema de la OCDE para la certificación varietal de semillas destinadas al comercio internacional
<i>List of Cultivars Eligible for Certification</i>	Liste des cultivars admis à la certification	Lista de especies elegibles para la certificación
Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage [Switzerland]	[Suisse]. Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage	[Suiza]. No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita: Oficina Federal del Medio Ambiente, los Bosques y el Paisaje
Office to Combat Desertification and Drought (UNSO) [UN]	[ONU]. Bureau de la lutte contre la désertification et la sécheresse (BNUS)	[ONU]. Oficina de Lucha contra la Desertificación y la Sequía (UNSO)
officers	bureau, fonctionnaires, cadres, techniciens et techniciennes	funcionarios/as, técnicos/as, responsables
<i>Conference O--</i>	Bureau de la Conférence	Responsables de la Conferencia
official development assistance (ODA)	aide publique au développement	Asistencia oficial para el desarrollo (AOD)
offstream		
<i>o-- use</i>	utilisation dérivée	uso consuntivo del agua (agua extraída de fuentes superficiales o subterráneas para ser utilizada en otro lugar)
<i>o-- storage</i>	Stockage (de l'eau) en dérivation	reserva de agua fuera del curso
oil		petróleo, hidrocarburos, gasolina, nafta (<i>América Latina</i>)
<i>o-- boom</i>	barrage flottant	enriquecimiento debido al petróleo, aumento considerable de la producción de petróleo
<i>o-- spill</i>	marée noire, déversement d'hydrocarbures	vertido de hidrocarburos
open		
<i>o-- coast</i>	littoral/côte exposé(e), non abrité(e)	costa no protegida
<i>o-- forest stand</i>	formation forestière claire	masa boscosa abierta

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>o-- waters</i>	eaux libres	aguas abiertas, mar abierto
<i>o-- woodland forest</i>	forêt claire	bosque claro; bosque abierto; bosque maderable; masa forestal abierta
opportunity	occasion, possibilité	oportunidad
<i>window of --</i>	marge de manœuvre ; créneau	margen de maniobra, momento propicio
Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD)	Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)	Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE)
Organisation of African, Caribbean and Pacific States (OACPS)	Organisation des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (OEACP)	<i>No hay traducción oficial al español</i>
Organization of African Unity (OAU)	Organisation de l'Unité Africaine (OUA). Voir African Union	Organización de Unidad Africana (OUA). Ver African Union
Organization of American States (OAS)	Organisation des États américains (OEA)	Organización de Estados Americanos (OEA)
other effective area based conservation measures (OECMs)	autres mesures de conservation efficaces par zone (AMCEZ)	otras medidas eficaces de conservación basadas en áreas (OMEC)
outcome	réalisation (effect direct). résultat ; produit	resultado
outermost region	[UE] . région ultrapériphérique	[EU] . región ultraperiférica, región suburbana
outlet	exutoire	salida, válvula de escape, punto de venta
outposted office	bureau hors-siège	oficina descentralizada
outreach	information, diffusion, mobilisation	promoción, difusión, alcance
<i>o-- programme</i>	programme de vulgarisation (programme destiné à des populations éloignées) ; programme d'information	programa de promoción
<i>public o--</i>	communication avec le public ; information du public ; mobilisation de l'opinion	comunicación destinada al público, alcanzar al público
outstanding debt	encours de dette	deuda pendiente
over-exploitation	surexploitation	sobreexplotación
overfishing	surpêche	sobrepesca, exceso de pesca
overgrazing	surpâturage	sobrepastoreo, exceso de pastoreo
overhaul (to)	remanier de fond en comble	revisar, poner a punto
overheads	frais généraux	gastos generales (overheads)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
overstocking	surcharge en bétail	sobrecarga de animales (en particular de ganado)
ownership	droit/régime de propriété ; régime foncier ; propriété	propiedad, ser propietario/a de, tener derecho de propiedad sobre
o		
<i>in one's o--</i>	à titre personnel, de son propre chef ; par nature	por derecho propio, a título personal, por su cuenta
oxidation basin/pond	bassin d'oxydation	piscina de oxidación
ozone layer depletion	appauvrissement de la couche d'ozone	agotamiento de la capa de ozono
panel	table ronde ; groupe	panel
<i>p-- of consultants</i>	groupe de consultants et consultantes	grupo de consultores y consultoras
<i>p-- of experts</i>	groupe d'experts et expertes	grupo de expertos y expertas
Pan-European Biological and Landscape Diversity Strategy (PEBLDS)	Stratégie paneuropéenne pour la diversité biologique et paysagère (PEBLDS)	Estrategia Paneuropea para la Diversidad Biológica y el Paisaje (PEBLDS)
Pan-European Ecological Network	Réseau écologique paneuropéen	Red ecológica paneuropea
PANORAMA, Solutions for a Healthy Planet [IUCN]	[IUCN]. PANORAMA, Solutions pour une planète en bonne santé	[IUCN]. PANORAMA, Soluciones para un Planeta Saludable
paper	document, article, rapport, note, communication, exposé, mémoire, étude, monographie	documento, comunicación, ponencia, monografía
<i>background p--</i>	document de base, document d'information	documento de antecedentes, documento informativo
<i>policy p--</i>	document directif, document de politique générale	documento de política, documento de política general
<i>position p--</i>	note d'information	nota de orientación; documento de posición
<i>support p--</i>	document d'appui, document de travail	documento de apoyo
Paris Agreement on Climate Change	Accord de Paris sur le climat	Acuerdo de París sobre el Cambio Climático
Paris Protocole	Le Protocole de Paris	Protocolo de París
Parliamentarians for Global Action (PGA)	Action mondiale parlementaire	Parlamentarios para la Acción Mundial (PGA)
participatory management	gestion participative	manejo participativo, gestión participativa

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Participatory Management Clearinghouse	Centre d'échange sur la gestion participative	Mecanismo de facilitación sobre manejo participativo. <i>Runs in parallel with a service in Spanish called: Servicio Interactivo de Manejo Participativo (SIMP), run by IUCN-Sur</i>
partner organisation	organisation partenaire	organización asociada
partnership	partenariat ; solidarité	asociación, colaboración
<i>p-- in conservation</i>	solidarité pour la conservation	colaboración/asociación para la conservación
<i>a sense of p--</i>	un sentiment de solidarité	disposición a la colaboración
patch	touffe ; banc, nappe, couche ; tache ; fragment ; plaque	parche, mancha, parcela, trozo
<i>p-- cultivation</i>	culture en éclaircies	agricultura en claros
<i>p-- cutting</i>	coupe par trouée	abrir claros (en el bosque)
<i>p-- reef</i>	banc de récifs ; banc de corail	banco de arrecife; banco de coral
<i>p-- of scrub</i>	buisson	matrorral
<i>p-- sowing</i>	réensemencer par plaques	siembra en claros
<i>p-- weeding</i>	fésherbage localisé	corte de malezas en claros o parcelas
<i>cloud, fog, ice, snow p--</i>	banc de nuages, de brouillard, de glace, de neige	banco de nubes, de niebla, de hielo, de nieve
<i>oil p--</i>	nappe d'hydrocarbures	mancha de hidrocarburos
patch-clamp	méthode du patch-clamp ; technique de patch-clamp	técnica de control en parche o pinzamiento zonal, conocido también como método de la pinza de voltaje <i>[utilizada para detectar corrientes iónicas]</i>
path		
<i>fire p--</i>	trajectoire d'incendie	trayectoria de un incendio
<i>storm p--</i>	trajectoire de tempête	trayectoria de una tormenta
Patron of Nature	Parrain/Marraine de la nature (de l'UICN)	Padrino/Madrina de la naturaleza (de la UICN)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
pattern	structure, composition ; conception ; plan ; caractéristiques, physionomie, disposition, configuration ; mode ; profil ; habitude ; scénario, orientation, évolution ; comportement, cheminement ; typologie	patrón, estructura, composición
<i>p-- of growth</i>	profil (schéma) de la croissance	patrón de crecimiento
<i>p-- of settlement</i>	structure du peuplement (de l'habitat)	estructura del asentamiento (del hábitat)
<i>checkered p-- (of demand)</i>	tendance irrégulière (de la demande)	tendencia irregular (de la demanda)
People in Nature (PiN) [IUCN]	[IUCN]. Peuples dans la nature (PiN)	[IUCN]. Personas en la naturaleza (PiN)
peat	tourbe	turba
<i>p-- digging</i>	fosse d'exploitation de la tourbe	explotación de una turbera
peatbog	tourbière	turbera
peatland	tourbière	turbera
peer review	examen critique collégial ; examen par des pairs ; contre-expertise	revisión por los pares, control de calidad, revisión por expertos/as, revisión por expertos y expertas
performance	comportement ; performance ; résultats	desempeño
<i>environmental p--</i>	performance environnementale (d'un produit) ; résultats écologiques, efforts environnementaux (d'une entreprise)	desempeño ambiental (de un producto o de una empresa)
<i>environmental p-- indicators [UNCTAD]</i>	[CNUCED] . indicateurs de l'effort environnemental	[CNUCYD] . indicadores del desempeño ambiental
performance (assessment) evaluation	évaluation du comportement professionnel ; évaluation des performances	evaluación del rendimiento, del desempeño, de la actuación
Permanent Inter-State Committee for Drought Control in the Sahel (CILSS)	[Original en français] . Comité permanent inter-Etats de lutte contre la sécheresse dans le Sahel	Comité Permanente Interestatal para la Lucha contra la Sequía en el Sahel (CILSS)
pest	ravageurs, parasites	plaga, parásitos
<i>p-- control</i>	lutte contre les ravageurs, lutte phytosanitaire	control de plagas
phase out (to)	réduire progressivement, graduellement	reducir paulatinamente, cerrar, dar por terminado

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
pit	fosse	foso
<i>borrow p--</i>	ballastière	banco de material
<i>garbage p--</i>	décharge, fosse à ordures	vertedero, escombrera
<i>gravel p--</i>	gravière	cantera de grava
plague (to)	régner, sévir, faire des ravages, accabler, frapper, toucher durement, affliger, causer des problèmes considérables, causer problème sur problème	asolar, devastar, golpear (todo como si fuera una plaga)
<i>p--d by</i>	tourmenté, harcelé, en proie à, victime de	perseguido por, víctima de, arruinado por
<i>recession-p--d country</i>	pays durement touché par la récession	país que sufre una fuerte recesión o una situación de rescisión crónica
<i>unemployment that p--s</i>	(le) chômage qui sévit	(el) desempleo que se ensaña
<i>government p--d by corruption</i>	(la) corruption qui règne dans ce gouvernement	(un) gobierno plagado de corrupción
plant health regulator	organisme de réglementation phytosanitaire	organismo de control fitosanitario
plunge pool. See Pothole		depresión causada por una caída de agua
podcast	podcast	podcast
podcasting. [An emission technology for audio or video content allowing Internautes to download music and films onto a computer and transfer them to an iPod. A contraction of the words iPod and broadcasting.]	baladodiffusion, podcasting. [Technologie de diffusion des contenus audio et vidéo qui permet aux internautes de télécharger de la musique et des films sur ordinateur et de les transmettre à un baladeur numérique. Le mot est une contraction de « iPod » (le baladeur d'Apple) et de « broadcasting » (diffusion).]	baladodiffusion, podcasting. [An emission technology for audio or video content allowing Internautes to download music and films onto a computer and transfer them to an iPod. A contraction of the words iPod and broadcasting.]
point source pollution	pollution (émanant de source) ponctuelle	contaminación procedente de una fuente en particular
policy	Politique ; politique. (Selon le contexte : si le terme se réfère à une politique spécifique, utiliser la majuscule)	política [muchas veces se utiliza el plural (políticas) para no confundir el significado con la política partidista.]
<i>p-- brief</i>	mémoire ; dossier ; principes	instrucciones sobre la política; descripción de la política (sobre un asunto)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>p-- document, paper</i>	document directif	documento de política
<i>p-- instruments</i>	moyens d'action	instrumentos de políticas o para las políticas.
<i>p--maker</i>	décideur/eusse; décideur/eusse politique	encargado/a /responsable de formular políticas; responsable de la generación de políticas
<i>p--making</i>		
<i>p-- recommendation</i>	orientations recommandées	recomendaciones en cuanto a políticas
<i>established p--</i>	principes arrêtés	política establecida; principio establecido
<i>IUCN P-- Statement</i>	Déclaration de principes de l'UICN ; prise de position de l'UICN	Declaración de Política de la UICN
political and/or economic integration organisations	organisations d'intégration politique et/ou économique	organizaciones de integración política y/o económica
Pollutant Release and Transfer Registry (PRTR)	Inventaires des émissions et des transferts de matières polluantes (IETMP) et gestion rationnelle des produits chimiques	Registro de emisiones y transferencia de contaminantes (PRTR)
polluter-pays principle	Principe du pollueur-payeur	Principio por el cual el que contamina paga
pond	Étang, bassin	Poza, estanque, laguna
pooling	Mise en commun (de ressources), conjonction (des efforts)	Compartir (recursos), convergencia (de esfuerzos)
Population and Habitat Viability Assessment (PHVA)	Évaluation de la viabilité de la population et de l'habitat (EVPH)	Análisis de viabilidad de población del hábitat (PHVA)
Population Environment Network	Réseau population-environnement	Red de población y medio ambiente
pothole/plunge pool	Cuvette, marmite torrentielle, marmite de géants	Hoyo, bache, cueva subterránea
<i>prairie p--</i>	Cuvette des prairies (en Amérique du Nord)	Hoyo en la pradera (en América del Norte)
Poverty Reduction Strategy (PRS) [IMF/World Bank]	[FMI/Banque mondiale] . Stratégie pour la réduction de la pauvreté	[IMF/World Bank] . Estrategia de Reducción de la Pobreza (ERP)
Poverty Reduction Strategy Papers (PRSP) [IMF/World Bank]	[FMI/Banque mondiale] . Documents de stratégie pour la réduction de la pauvreté	[IMF/World Bank] . Documento de Estrategia para la Reducción de la Pobreza (DERP)
practitioner	Spécialiste, professionnel, praticien, agent	Profesional de terreno, práctico, experimentado, extensionista

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
precautionary principle	Principe de précaution	Principio de precaución
Primary Environmental Care (PEC)	Protection environnementale primaire (PEP)	Cuidados primarios del medio ambiente (CPMA)
prior informed consent (PIC)	information et consentement préalables (ICP) ; consentement préalable (donné) en connaissance de cause	consentimiento informado previo (CIP); consentimiento fundamentado previo (CFP)
<i>p-- i-- c-- procedure</i>	mécanisme du consentement préalable donné en connaissance de cause	procedimiento del consentimiento fundamentado previo
Priority Land Region		Región Terrestre Prioritaria (RTP)
(IUCN) Private Sector Engagement Strategy	Stratégie de renforcement de l'interaction de l'IUCN avec le secteur privé	Estrategia para involucrar al sector privado
Programme Area(s)	Domaine(s) de Programme	Área(s) del Programa
Programme Development Group [IUCN]	[IUCN] . Groupe chargé de l'élaboration du Programme	[IUCN] . Grupo para el desarrollo del Programa
Programme for the Assessment and Control of Pollution in the Mediterranean region (MED POL) [UNEP - Barcelona Convention]	[PNUE - Convention de Barcelone] . Programme d'évaluation et de maîtrise de la pollution en Méditerranée (MED POL)	[PNUMA - Convenio de Barcelona] . Programa sobre la Evaluación y el Control de la Contaminación de la Región Mediterránea (MED POL)
Programme funding	financement du Programme	financiamiento del Programa
Programme of Work on Mountain Biological Diversity [CBD]	[CDB] . Programme de travail sur la diversité biologique des montagnes	[CDB] . Programa de trabajo sobre la diversidad biológica de las montañas
Programme and Policy Committee (of Council) [IUCN]	[IUCN] . Comité du Programme et des politiques (du Conseil)	[IUCN] . Comité de Programa y Políticas (del Consejo)
Programme of Work on Protected Areas [CBD]	[CDB] . Programme de travail sur les aires protégées	[CDB] . Programa de trabajo sobre áreas protegidas
Progress and Assessment Report	Programme de l'IUCN : évaluation des progrès	Informe de avances y evaluación
project		
<i>p-- cycle</i>	cycle du projet	Ciclo del proyecto
<i>p-- office</i>	bureau de projets	Oficina de proyecto
<i>p-- revenues</i>	revenu des projets	Ingresos del proyecto

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
P-- Review Committee	Comité d'évaluation des projets ; Groupe d'évaluation des projets	Comité de Examen de Proyectos
p-- review process	Processus d'évaluation du projet	Proceso de evaluación del proyecto
Promise of Sydney (World Parks Congress 2014)	Promesse de Sydney (<i>Congrès mondial sur les parcs 2014</i>)	Promesa de Sídney (<i>Congreso Mundial de Parques 2014</i>)
promissory note	billet à ordre	pagaré
promote	promouvoir, encourager, soutenir, prôner	promover, alentar
protected area (PA)	aire protégée. [<i>déf. UICN : « un espace géographique clairement défini, reconnu, consacré et géré, par tout moyen efficace, juridique ou autre afin d'assurer à long terme la conservation de la nature ainsi que les services éco systémiques et les valeurs culturelles qui lui sont associés »</i>]	área protegida. [<i>def. UICN: "un espacio geográfico claramente definido, reconocido, dedicado y gestionado, mediante medios legales u otros tipos de medios eficaces para conseguir la conservación a largo plazo de la naturaleza y de sus servicios ecosistémicos y sus valores culturales asociados"</i>]
marine p-- a-- (MPA)	aire marine protégée (AMP)	área marina protegida (AMP)
terrestrial p-- a--	aire protégée terrestre	área terrestre protegida
Protected Area Management Categories	<i>Voir IUCN Protected Area Management Categories</i>	
Protected Areas Data Unit (PADU) [WCMC]	[WCMC] . Unité de données sur les aires protégées (PADU)	[WCMC] . Unidad de datos sobre áreas protegidas (PADU)
protected area downgrading, downsizing and degazettement (PADDD)	rétrogradation, réduction et déclassement des aires protégées (RRDAP)	rebaja de categoría, reducción y desprotección jurídica de áreas protegidas (PADDD)
Protected Areas Learning Network (PALNet)	[UICN] . Réseau d'apprentissage sur les aires protégées. (PALNet)	[UICN] . Red de Aprendizaje sobre Áreas Protegidas (PALNet)
(Global) Protected Areas Programme (PAP)	[UICN] . Programme (mondial) pour les aires protégées (PAP)	[UICN] . Programa (mundial) de áreas protegidas

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Protocol Concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean [Former: Protocol Concerning Mediterranean Specially Protected Areas] [UNEP - Barcelona Convention]	[PNUE - Convention de Barcelone]. Protocole relatif aux aires spécialement protégées et à la diversité biologique en Méditerranée [Avant : Protocole concernant les aires spécialement protégées en Méditerranée]	[PNUMA - Convenio de Barcelona] . Protocolo sobre las zonas especialmente protegidas y la diversidad biológica en el Mediterráneo
Protocole Concerning Specially Protected Areas and Wildlife (SPA) to the Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region	Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPA) de la Convention pour la protection et la mise en valeur du milieu marin de la région des Caraïbes	Protocolo relativo a las áreas y flora y fauna silvestres especialmente protegidas (SPA) del Convenio para la protección y el desarrollo del medio marino en la Region del Gran Caribe
Protocol for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution from Land-Based Sources and Activities	[PNUE - Convention de Barcelone] . Protocole pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution provenant de sources et activités situées à terre (Protocole tellurique)	[PNUMA - Convenio de Barcelona] . Protocolo sobre la protección del Mediterráneo contra la contaminación y actividades de origen terrestre
Protocol on Access and Benefit Sharing (ABS)	Protocole sur l'accès et le partage des avantages (ABS)	Protocolo sobre Acceso y Participación en los Beneficios (APB)
Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer (Montreal Protocol)	Protocole relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone (Protocole de Montréal)	Protocolo relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono (Protocolo de Montreal)
Protocol to the Antarctic Treaty on Environmental Protection	Protocole au Traité sur l'Antarctique concernant la protection de l'environnement	Protocolo al Tratado Antártico sobre Protección del Medio Ambiente
quality hectares	hectares de qualité	<i>No hay traducción oficial al español</i>
R		
rainfall	précipitations, pluviosité, pluviométrie	precipitación, lluvia
low r--	insuffisance pluviométrique	bajo nivel de precipitación, escasez de lluvias
rain-fed agriculture	agriculture pluviale	agricultura de secano
raised		elevado

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Ramsar Convention	Convention de Ramsar	Convención de Ramsar
<i>The Conference of Contracting Parties</i>	La Conférence des Parties contractantes	La Conferencia de las Partes Contratantes
<i>Ramsar (Convention) Bureau</i>	Bureau (de la Convention de) Ramsar [<i>désormais appelé</i> : Ramsar (Convention) Secretariat : Secrétariat (de la Convention) de Ramsar]	(Now Ramsar Secretariat). Oficina de Ramsar (ahora Secretaría de Ramsar)
<i>List of Wetlands of International Importance (Ramsar List)</i>	Liste des zones humides d'importance internationale (Liste de Ramsar)	Lista de Humedales de Importancia Internacional (Lista de Ramsar)
<i>Ramsar Database</i>	Banque de données de Ramsar	Base de datos de Ramsar
<i>Ramsar site, Ramsar wetland, Listed site</i>	site Ramsar, zone humide de la Liste de Ramsar, site inscrit sur la Liste de Ramsar	Sitio Ramsar, Sitio Ramsar, humedal de la Lista de Ramsar, sitio inscripto en la Lista de Ramsar
<i>Scientific and Technical Review Panel (STRP)</i>	Groupe d'évaluation scientifique et technique (GEST). Secretary General. Secrétaire général	Grupo de Examen Científico y Técnico (GECT)
<i>Secretary General</i>	Secrétaire général adjoint	Secretario/a General
<i>Deputy Secretary General</i>	Secrétaire général adjoint	Secretario/a General Adjunto/a
<i>Standing Committee</i>	Comité permanent	Comité Permanente
<i>Senior Advisor (for Africa, Asia, Europe and the Americas)</i>	Conseiller/ère principal/e (pour l'Afrique, l'Asie, l'Europe et les Amériques)	Consejero(a) Principal (para África, Asia, Europa y las Américas)
<i>(a) Wetland of International Importance under the Ramsar Convention (when referring to a specific Wetland)</i>	(une) Zone humide d'importance internationale conformément à la Convention de Ramsar	(un) Humedal de Importancia Internacional bajo la Convención de Ramsar
<i>Ramsar Advisory Mission. [Formerly: Management Guidance Procedure]</i>	Mission consultative Ramsar. [<i>Anciennement : Procédure d'orientation sur la gestion</i>]	Misión Ramsar de Asesoramiento (MRA). [<i>Anteriormente: Procedimiento de monitoreo</i>]
<i>Ramsar Small Grants Fund (SGF). [Formerly: Wetland Conservation Fund]</i>	Fonds Ramsar de petites subventions (FPS). [<i>Anciennement : Wetland Conservation Fund - Fonds pour la conservation des zones humides</i>]	Fondo de Pequeñas Subvenciones de Ramsar (FPS). [<i>Anteriormente: Wetland Conservation Fund - Fondo para la conservación de humedales</i>]
<i>Ramsar Wetland Conservation Award</i>	Prix Ramsar pour la conservation des zones humides	Premio Ramsar a la Conservación de Humedales

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
ranch (specimen) [CITES]	[CITES]. (spécimen) élevé en ranch [Voir le lexique anglais-français CITES à l'adresse : http://www.cites.org/eng/resources/terms/terms_fra.s.html]	[CITES]. criado en al rancho
ranching [CITES]	[CITES] . élevage en ranch. [Voir le lexique anglais-français CITES à l'adresse : http://www.cites.org/eng/resources/terms/terms_fra.s.html]	[CITES] . cría en granjas
range	aire de répartition, de distribution ; parcours (bétail), terrain de parcours, pâturage, prairies	área de de distribución
rangeland	pâturage, terrain de parcours	zona de pastoreo
ranger		
<i>park r--</i>	gardien de parcs	guardaparques
Rapid Ecological Assessment (REA)	Évaluation écologique rapide	Evaluación Ecológica Rápida (REA)
reach	influence ; portée ; section (d'un cours d'eau) ; confins	alcance, tramo
reach out (to)	prendre contact, établir le contact/ le dialogue/la communication, nouer des relations, communiquer ; toucher (unpublic), approcher, aller vers, aller au devant/à la rencontre, tendre la main, faire un geste en direction de ; être à l'écoute ; atteindre	establecer contacto, entablar diálogo, establecer relaciones, acercarse, salir al encuentro
recharge. See Groundwater		recarga del agua subterránea
reclamation	mise en valeur (assainissement) ; restauration	mejoramiento; bonificación, recuperación, rehabilitación
<i>r-- requirements</i>	besoins de restauration	requisitos para el mejoramiento, bonificación, etc

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>land r--</i>	mise en valeur des terres pour l'agriculture ; remise en état (des terres), restauration. [« <i>Reclamation</i> » peut avoir un sens négatif s'il s'agit d'une «mise en valeur pour l'agriculture» qui entraîne la disparition d'une zone humide, d'une zone de nature sauvage, etc.]	regeneración, restauración, rehabilitación de tierras
Record (to)	Consigner, recenser, enregistrer, constater, observer	Consignar, registrar, anotar, tomar nota
record	registre, livre, fichier, dossier, compte rendu ; archives, annales, inventaire ; bilan ; relevé, observation ; dépôt, gisement, vestiges, restes	registro, ficha, acta, archivo
<i>business r--</i>	livre comptable	Libro de contabilidad
<i>breeding r--</i>	livre d'élevage	registro de cría
<i>fossil r--</i>	gisement, dépôt fossilifère	registro fósil
<i>paleo-archaeological r--</i>	vestiges paléolithiques	registro paleoarqueológico
recovery	reprise, remontée, reconstitution	recuperación, reactivación, subida
recruitment	recrutement	reclutamiento
<i>r-- rate</i>	taux de recrutement	tasa de reclutamiento
Red Data (Book)	[<i>IUCN</i>] . <i>Red Data (Livre)</i>	[<i>IUCN</i>] . (Libro) Rojo de Datos
<i>the Bird Red Data Book</i>	le <i>Red Data Book</i> des oiseaux (livre rouge des oiseaux)	Libro Rojo de Datos sobre las Aves
redeem the debt (to)	rembourser la dette	cancelar la deuda
<i>the government r--ed the debt</i>	le gouvernement a remboursé la dette	el gobierno canceló la deuda
<i>the debt was r--ed with...</i>	la dette a été recouvrée auprès de...	se canceló la deuda con...
redemption	rachat, paiement, recouvrement	Cobro, pago
<i>r-- price/rate</i>	taux de conversion, prix de rachat	Tasa de conversión, precio de compra
(IUCN) Red List Categories and Criteria	Catégories et Critères de la Liste rouge (de l'IUCN)	Categorías y Criterios para la Lista Roja (de la UICN)
Red List Consortium [<i>IUCN</i>]	[<i>IUCN</i>] . Consortium de la Liste rouge	[<i>IUCN</i>] . Consorcio de la Lista Roja

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Red List Index		
<i>[This should NOT be: IUCN Red List Index]</i>	Index de la Liste rouge	Índice de la Lista Roja
Reducing Emissions from Deforestation and forest Degradation (REDD) [UN]	[ONU] . Réduction des émissions issues de la déforestation et de la dégradation des forêts (REDD)	[ONU] . Reducción de las emisiones derivadas de la deforestación y la degradación de los bosques (en los países en desarrollo) (REDD)
reed	roseau	carrizo, junco
<i>r-- matting</i>	radeau de roseaux	hacer esteras de junco
reef	récif	arrecife
<i>r-- building organism</i>	organisme bâtisseur de récifs	organismo formador de arrecifes
<i>(r--) head</i>	front (récifal)	frente (de un arrecife)
<i>barrier r--</i>	récif barrière	barrera arrecifal
<i>coral r--</i>	récif corallien	arrecife de coral
<i>fringing r--</i>	récif frangeant	margen arrecifal
<i>Great Barrier R-- patch r--</i>	Récif de la Grande-Barrière (Grande Barrière de corail)	Arrecife de la Gran Barrera
	banc de récifs ; banc de corail	banco arrecifal
Regina Amendments	[Ramsar] . Amendements de Régina	[Ramsar] . Enmiendas de Regina
regional	régional	regional
<i>R-- Advisory Board</i>	Conseil consultatif régional	Junta Asesora Regional
<i>R-- Animal Gene Banks</i>	Banques régionales de gènes animaux	Bancos regionales de genes animales
Regional Activity Centre for Specially Protected Areas (RAC/SPA) [Barcelona Convention]	[Convention de Barcelone] . Centre d'activité régional pour les aires spécialement protégées (CAR/ASP)	[Convenio de Barcelona] . Centro de actividad regional para áreas especialmente protegidas (RAC/SPA)
Regional Convention for the Conservation of the Red Sea and the Gulf of Aden Environment	Convention régionale concernant la conservation de l'environnement de la mer Rouge et du golfe d'Aden	Convención regional relativa a la conservación del medio ambiente del mar Rojo y del golfo de Adén
Regional Economic Integration Organization	Organisation d'intégration économique régionale	Organización regional de integración económica
Regional Environmental Centre (REC)	Centre régional de l'environnement	Centro Regional para el Medio Ambiente (REC)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Regional Fisheries Management Organization (RFMO)	Organisation régionale de gestion des pêches (RFMO)	Organización Regional de Ordenación Pesquera (OROP)
Regional Marine Pollution Response Centre for the Mediterranean Sea (REMPEC) [IMO/UNEP]	[OMI/PNUE] . Centre régional méditerranéen pour l'intervention d'urgence contre la pollution marine accidentelle (REMPEC)	[IMO/PNUMA] . Centro regional mediterráneo para la intervención urgente contra la contaminación marina accidental (REMPEC)
Regional Organization for the Protection of the Marine Environment (ROPME)	Organisation régionale pour la protection du milieu marin (ROPME)	Organización Regional para la Protección del Medio Marino (ROPME)
Regional Plan for Strengthening of Marine Reserves in the Caribbean	Plan régional de renforcement des réserves marines dans la région des Caraïbes	Plan de Fortalecimiento Regional de las Reservas Marinas del Caribe
Regional Seas Programme [UNEP]	[PNUE] . Programme pour les mers régionales	[PNUMA] . Programa de Mares Regionales
R Seas Programme Activity Centre	Centre d'activités du Programme pour les mers régionales	Centro de actividades del Programa de Mares Regionales
regression line	droite de régression	línea de regresión
rehabilitate (to)	restaurer ; remettre en état	rehabilitar
relevant	adapté ; correspondant ; pertinent	pertinente o relevante <i>[según sea el contexto]</i>
relict forest. See Forest		bosque relicto
resilience	résilience	resiliencia
remedial action	mesures correctives	medidas correctivas
removal	retrait ; prélèvement, prise ; capture, récolte ; extraction ; élimination ; suppression ; enlèvement, déménagement ; destitution ; révocation ; suspension	retirada; extracción, coger una muestra; captura, cosecha
ash r-- system	extracteur de cendres	sistema de extracción de cenizas
fraudulent r-- of goods	détournement d'objets	toma ilegal de bienes
mine r-- operation	opération de déminage	operación de desminado
odour r--	désodorisation	desodorización
r-- from office	destitution ; relèvement de fonctions	destitución
r-- of gas	dégazage	extracción de gas
r-- of stumps	dessouchage	eliminación de tocones
sludge r--	évacuation des boues	eliminación de lodos; eliminación del fango

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>smoke r-- system</i>	désenfumage	eliminación de humos
<i>snow r--</i>	déneigement	extracción de la nieve
<i>wreck r--</i>	enlèvement des épaves	retiro de pecios
report (to)	faire un rapport, rapporter, relater, décrire, raconter, signaler, déclarer	informar, presentar un informe, relatar
<i>CITES r--ed trade</i>	Commerce déclaré à la CITES	Comercio declarado ante la CITES
reported	[Note : se traduit souvent par le conditionnel passé]	comunicado, que se hizo saber, que se declaró
<i>A decrease in the elephant population has been r--</i>	La population d'éléphants aurait diminué	Se comunicó una disminución del número de elefantes
rescheduling agreement	accord de rééchelonnement	acuerdo de renegociación
reserve	réserve	reserva
<i>r-- collections</i>	collections de référence, collections de sauvegarde	coleccionos de referencia, coleccionos de salvaguardia
<i>Biosphere R-- [UNESCO]</i>	Réserve de la biosphère. [UNESCO, Programme MAB]	Reserva de la Biosfera [UNESCO, Programa MAB]
<i>extractive r--</i>	réserve extractive	reserva extractiva
<i>managed nature r--</i>	réserve naturelle gérée	reserva natural manejada
<i>multiple use r--</i>	réserve à utilisations multiples	reserva de usos múltiples
<i>resource r--</i>	réserve de ressources	reserva de recursos naturales
<i>strict nature r--</i>	réserve naturelle intégrale	reserva natural estricta
resilience	capacité d'adaptation ; résilience (aptitude d'un écosystème à se remettre d'une perturbation), capacité de récupération	resiliencia
response	Mesure, solution ; réaction ; [parfois] réponse	Respuesta
<i>global r-- to climate change</i>	Parade (réaction) mondiale au changement climatique	Respuesta global al cambio climático
restocking	Repeuplement	Reimplantación, repoblación
<i>r-- with fish</i>	Réempoissonnement	Reimplantación de peces
restore (to)	Restaurer, régénérer (régénération)	Restaurar

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Restoration Opportunities Assessment Methodology (ROAM) [IUCN]	[IUCN]. Méthodologie d'évaluation des opportunités de restauration (MEOR)	[IUCN]. Metodología de Evaluación de Oportunidades de Restauración (ROAM)
restricted		
<i>r-- expenditure</i>	dépense affectée	gasto restringido
<i>r-- funding</i>	financement affecté	Fondos de uso restringido
<i>r-- income</i>	Revenu affecté	ingresos de uso restringido
<i>donor r-- income</i>	Revenu affecté versé par des donateurs	ingresos de uso restringido provenientes de donantes
(IUCN) Restructuring Working Group	Groupe de travail sur la restructuration (de l'IUCN)	Grupo de trabajo sobre reestructuración (de la UICN)
revegetate (to)	reconstituer la végétation, régénérer le couvert végétal	restaurar la vegetación, regenerar la cubierta vegetal
reverse engineering	étude rétrotechnique	estudio de ingeniería inversa
review (to)	évaluer examiner, réviser	examen; análisis; repaso, recapitulación; crítica; reseña; revista; (leg) revisión
review	évaluation, examen, révision	examinar, analizar, revisar, corregir, modificar, refundir
<i>A r-- group of advisors</i>	Un groupe d'évaluation consultatif	Un grupo consultivo para el examen
Revised IUCN Policy System	Système de politiques de l'IUCN révisé	Sistema de políticas revisado
Revised Management Procedure (RMP)	Procédure de gestion révisée (PGR)	Procedimiento de gestión revisado (RMP)
Revised Management Scheme (RMS)	Régime de gestion révisé (RGR)	Régimen de gestión revisado (RGR)
rightsholder	détenteur de droits	titulare de derechos
ring dyke	filon annulaire	filón anular
Rio Declaration on Environment and Development (1992)	Déclaration de Rio sur l'environnement et le développement (1992)	Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo (1992)
river	cours d'eau, fleuve	rio
<i>r-- bed</i>	lit fluvial	lecho del rio
<i>r-- flats</i>	plaines fluviales	llanura aluvial
Restoration Opportunities Optimisation Tool (ROOT)	Outil d'optimisation des opportunités de restauration (ROOT)	Herramienta de Optimización de Oportunidades de Restauración (ROOT)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
round tripping (of capital)	Aller et retour des capitaux, effet carrousel, « bicyclette »	Ida y vuelta de capitales, “bicicleta”
r-selected species. (r-strategy species)	Espèce à stratégie-r	Especie de estrategia tipo r
Rule of Law	(L')État de droit	Imperio de la ley, cumplimiento de la ley, estado de derecho
<i>Environmental R--</i>	(L')État de droit en matière d'environnement	Estado de derecho en materia ambiental; legalidad ambiental
<i>World Declaration on the Environmental R--</i>		Declaración Mundial acerca del Estado de Derecho en materia ambiental
(IUCN) Rules of Procedure	Règles de Procédure (de l'UICN)	Reglas de Procedimiento (de la UICN)
runoff	ruissellement	escorrentía; escurrimiento
salt		
<i>s-- balance studies</i>	études (factorielles) du bilan salin	estudio del balance de sal
<i>s-- flat</i>	banc de terre salée	suelo salino, salitral
<i>s--marsh</i>	marais salant	marisma
<i>s-- pan</i>	saline	salina
saltation	saltation	saltación
salting	schorre	salazón, salado de
science	science	ciencia
<i>citizen s--</i>	science grand public	ciencia ciudadana
Scientific and Technical Advisory Panel [GEF]	[FEM] . Groupe consultatif scientifique et technique	[FMAM] . Grupo Asesor Científico y Técnico (STAP)
Scientific and Technical Review Panel (STRP)	[Ramsar] . Groupe d'évaluation scientifique et technique (GEST)	[Ramsar] . Grupo de Examen Científico y Técnico (GECT)
Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR)	[Traité sur l'Antarctique] . Comité scientifique pour la recherche antarctique (CSRA)	[Antarctic Treaty] . Comité Científico de Investigaciones Antárticas (SCAR)
Scientific Committee on the Problems of the Environment (SCOPE) [ICSU]	[CIUS] . Comité scientifique pour les problèmes de l'environnement (SCOPE)	[ICSU] . Comité Científico sobre Problemas del Medio Ambiente (SCOPE)
scrub	broussailles ; buissons	Zarzal; matorral

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)

**The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.*

Last update: 20/09/2022.

English	Français	Español
<i>s-- savanna(h)</i>	savane arbustive	Savana de matorrales
sea		
<i>s-- bed, s-- bottom, s-- floor</i>	fonds marins ; sol sous-marin	fondo marino
<i>s--food</i>	ressources halieutiques	mariscos
<i>s-- nomad</i>	nomade des mers	nómadas marinos
<i>s-- ranch</i>	enclos marin	cultivo marino; cría marina
<i>s-- water conversion</i>	dessalement (de l'eau de mer)	desaladura
<i>seep s-- mining</i>	exploitation minière des fonds marins	minería de fondos marinos
<i>shelf s--</i>	mer épicontinentale	plataforma continental
seagrass	salicorne, zostère (sens restreint)	pasto marino
<i>s-- bed, s-- meadow, s-- system</i>	herbiers marins, prairie sous-marine	lechos de pastos marinos, praderas de pastos marinos
sealed		
<i>s-- road</i>	route recouverte d'un revêtement étanche, route goudronnée	ruta asfaltada
sea-level rise	élévation du niveau de la mer	elevación del nivel del mar
seascape	paysage marin	paisaje marino
secure (to)	asseoir, réunir, garantir, obtenir	asegurar, obtener
securitized debt	dette titrisée	deuda avalada, deuda consolidada
sedge marshes	cariçaie	pantano de juncias
seed tree	arbre semencier	árbol de semillas
seedling	plant, plantule, semis	plántula
seepage	percolation, infiltration ; suintement	pérdida (de un líquido), percolación, infiltración; rezumadero
senior	de rang supérieur, d'encadrement, principal	sénior (el mayor de dos familiares con el mismo nombre); de rango superior, principal
sequencing	séquençage (génétique). mise en séquence, séquençement, enchaînement, échelonnement, ordonnancement	secuenciación (genética). secuenciar, concatenar
service (to)		

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)

**The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.*

Last update: 20/09/2022.

English	Français	Español
<i>to s-- the debt</i>	assurer le service de la dette	pagar los intereses de la deuda
set-aside	terre mise hors culture	dejar de lado, dejar descansar
<i>s--ing aside of marginal land</i>	terre marginale mise hors culture	tierra marginal en barbecho
setback	contretemps ; déboires, déconvenue, difficulté ; diminution ; échec ; ralentissement ; recul, réduction, repli ; revers ; tassement, traverse. Zone non constructible	contratiempo, impedimento, fracaso
setline [fishing]	[pêche] . ligne fixe	[pesca] . línea fija
settlement	colonisation, colonie ; établissement, village, agglomération	asentamiento, población, poblado, urbanización
<i>human s--</i>	établissement humain	asentamiento humano
settling pond	bassin de sédimentation	estanque de sedimentación
sewage		aguas negras o residuales, aguas servidas
<i>s-- farm</i>	terrain d'épandage	campo de aplicación de fangos cloacales
shadow resources	ressources extrabudgétaires	recursos extrapresupuestarios
shallow	peu profond	poco profundo, superficial
<i>s-- well</i>	puits de surface	pozo de superficie
shallows	eaux peu profondes, hauts-fonds	bajío
sheet runoff	ruissellement superficiel en nappe	lámina de escorrentía sobre suelos saturados
shelter		
<i>s-- area</i>	lieu, site, aire de repos	lugar, zona, área de abrigo o protección
<i>s-- belt</i>	brise vent	cinturón de protección (contra el viento)
sheltered coast	côte abritée	costa protegida
shifting		
<i>s-- cultivation</i>	agriculture itinérante	agricultura migratoria, agricultura de corta y quema
<i>s-- of sand dunes</i>	mouvements dunaires	movimiento de las dunas
<i>s-- agriculturalists</i>	agriculteurs itinérants	agricultores itinerantes
shipment	envoi	envío, cargamento
<i>wildlife s--</i>	envoi de spécimens (de la faune ou de la flore)	envío de especímenes de fauna y flora silvestres

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Short and Medium-Term Priority Environmental Action Programme (SMAP) [UN]	[UE] . Programme d'action prioritaire à court et à moyen terme pour l'environnement (SMAP)	[EU] . Programa de acciones ambientales prioritarias a corto y mediano plazo (SMAP)
shrub	buisson, arbuste ; broussailles, maquis	zarzal; matorral
siltation	sédimentation ; envasement	aterramiento, atarquinamiento
sink	puits, piège	sumidero
<i>carbone s--</i>	puits de carbone	
<i>s-- mechanism</i>	mécanisme/mode d'élimination	
sink hole	doline	cenote
sinking fund	fonds d'amortissement	fondo de amortización
Site of Community Importance (SCI) [UN Habitat]	[UE Directive Habitat] . Site d'importance communautaire (SIC)	[EU Habitat Directive] . Lugar de importancia comunitaria
Site of Special Scientific Interest (SSSI)	Site d'intérêt scientifique spécial	Sitio de particular interés científico (SSSI)
ski-jump effect	effet du tremplin de ski	efecto de trampolín de esquí
skill	savoir-faire, compétence, aptitude ; capacité(s), qualification(s), spécialité technique ; ingéniosité, talent, art	competencia, habilidad, aptitud, capacidad, calificación, especialidad técnica; ingeniosidad, talento, arte, maestría
slack	dépression, cuvette	cisco. [Dependiendo del contexto puede tener muchos otros significados.]
slash and burn	brûlis, écobuage	corta y quema
<i>s--and-b-- technique</i>	technique de culture sur brûlis	técnica de corta y quema
slough	terrain marécageux ; borbier	cenegal
Small Grants Programme [GEF]	[FEM] . Programme pour les petites subventions	[FMAM] . Programa de pequeñas subvenciones
French Society for Environmental Law	Société française pour le droit de l'environnement	Sociedad francesa para el derecho ambiental
Socioeconomic Monitoring of Protected Areas (SocMon) [IUCN WCPA]	[IUCN/CMAP] . Suivi socioéconomique des aires protégées	[IUCN/CMAP] . Evaluación socioeconómica de las áreas protegidas (SocMon)
soft coral	corail mou (Alcyonaires)	coral blando
soft law	droit non contraignant	norma, acuerdo, arreglo que es de cumplimiento voluntario (no obligatorio); suele traducirse como 'derecho blando'

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
soft technology	technologie douce	tecnología sencilla
soil horizon	horizon pédologique	horizonte del suelo
sound	rationnel, sain, bon, viable, valable ; rigoureux ; écologique	racional, sano, viable, ecológico, adecuado
<i>s-- science, socially delivered</i>	une science rigoureuse (socialement) crédible	ciencia rigurosa y socialmente adecuada
South and South-East Asia Programme [IUCN]	[IUCN] . Programme Asie du Sud et du Sud-Est	
South Pacific Regional Environment Programme (SPREP) [Former: Secretariat of the Pacific ...]	Programme régional océanien de l'environnement (PROE)	Programa Regional del Medio Ambiente para el Pacífico Sur (SPREP)
Southern Africa Development Community (SADC)	Communauté de l'Afrique australe pour le développement (SADC)	Comunidad para el Desarrollo del África Meridional (SADC)
sovereign debt	dette publique	deuda pública
spatial persistence = spatial autocorrelation	persistence spatiale	persistencia espacial
spawning		huevo, hueva
<i>s-- aggregation</i>	banc de reproducteurs	agregaciones de desove
<i>s-- fish</i>	poisson mature	pez en condición de desovar
<i>s-- ground</i>	frayère	lugar de desove
<i>s-- migration</i>	migration vers les frayères	migración hacia los lugares de desove
Special Area of Conservation (SAC) [UN Habitat]	[UE Directive Habitat] . Zone spéciale de conservation (ZSC)	[EU Habitat Directive] . Zona especial de conservación (ZEC)
special fund	fonds spécial	fondo especial
Special Protection Area (SPA)	[UE Directive Habitat] . Zone de protection spéciale (ZPS)	[EU Directive Habitat] . Zona de especial protección (ZEP)
special session	session extraordinaire	sesión especial; sesión extraordinaria
Specially Protected Area of Mediterranean Importance (SPAMI) [UNEP - Barcelona Convention]	[PNUE - Convention de Barcelone] . Aire spécialement protégée d'importance méditerranéenne (ASPIM)	[PNUMA - Barcelona Convention] . Zona Especialmente Protegida de Importancia para el Mediterráneo (ZEPIM)
species	espèce	especie
<i>alien s--</i>	espèce allogène, exotique, non indigène	especie exótica
<i>endangered s--</i>	espèce en danger	especie en peligro
<i>endemic s--</i>	espèce endémique	especie endémica

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>gap s--</i>	espèce lacunaire (qui n'est protégée nulle part dans son aire de répartition)	
<i>indigenous s--</i>	espèce indigène, native	especie nativa
<i>introduced s--</i>	espèce introduite	especie introducida
<i>invasive s--</i>	espèce envahissante	especie invasora
<i>keystone s--</i>	espèce clé	especie clave
<i>pioneer s--</i>	espèce pionnière	especie pionera
<i>rare s--</i>	espèce rare	especie rara
<i>sensitive s--</i>	espèce sensible, vulnérable	especie sensible
<i>threatened s--</i>	espèce menacée	especie amenazada
<i>vulnerable s--</i>	espèce vulnérable	especie vulnerable
S-- Survival Commission (SSC)	Commission pour la sauvegarde des espèces (CSE)	Comisión para la Superviencia de las Especies (CSE)
Species Conservation Monitoring Unit (SCMU) [UNEP-WCMC]	[PNUE-WCMC] . Unité de surveillance continue de la conservation des espèces	[PNUMA-WCMC] . Unidad de monitoreo de la conservación de especies (SCMU)
Species Information Service (SIS) [IUCN]	[IUCN] . Service d'information sur les espèces	
Species Threat Abatement and Restoration (STAR)	Réduction des menaces et de la restauration en faveur des espèces (STAR)	Reducción de Amenazas y Restauración en favor de las Especies (STAR)
staff	personnel	personal, empleados y empleadas
<i>s-- member</i>	membre du personnel, employé/e	miembro del personal, empleado/a
<i>s-- rules</i>	règlement du personnel	reglamento del personal de la UICN
<i>outposted s--</i>	personnel hors siège	personal fuera de la sede
staggered maturities	placements échelonnés	vencimientos escalonados
stakeholder	groupe d'intérêt, acteur, partie prenante, intéressé, personne intéressée, protagoniste	interesado directo
stand	[Foresterie] . peuplement	masa forestal, rodal, plantación forestal
<i>s-- establishment</i>	création des peuplements	creación de una plantación forestal
<i>s-- establishment operations</i>	création des peuplements	operaciones para la creación de una plantación forestal

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>s-- treatment operations</i>	traitement des peuplements	operaciones de tratamiento de una plantación forestal
<i>coppice s--</i>	taillis	monte bajo
start-up company	entreprise «jeune pousse»	empresa pionera, nuevo emprendimiento. [Generalmente se utiliza el término en inglés: 'start-up' o 'startup'.]
state of the art	état des connaissances ; état d'avancement ; dernier cri, à la pointe, le plus récent ; faire le point, le bilan	lo más avanzado en una ciencia o arte; el último grito de la moda; lo más perfecto
statement	déclaration, prise de position ; intervention, allocution, énoncé ; exposé, mémoire, témoignage ; état ; motifs ; relevé ; constat ; déposition	declaración, expresión, planteamiento, afirmación, exposición, relación, postura
<i>mission s--</i>	énoncé de mission	misión
<i>supporting s--</i>	texte justificatif	explicación; declaración de apoyo
(IUCN) Statutes and Regulations	Statuts et Règlement (de l'IUCN)	Estatutos y Reglamento (de la UICN)
Statutes Review Committee (SRC)	<i>Voir Committee</i>	Comité de revisión de los Estatutos
statutory region [IUCN]	[IUCN] . région statutaire	[IUCN] . región estatutaria
stepped terrace	terrasse étagée	terrasa escalonada
stepping stone	pas japonais (chemin de pas japonais) ; étape ; tremplin	literalmente: cada una de las piedras que se colocan para cruzar un bado. Trampolín; los pasos para llegar a algo; el punto de arranque; escalón, a veces trampolín
stewardship	gestion avisée, bonne gestion ; intendance	cuidado, intendencia, gestión cuidadosa
stochasticity	stochasticité	estocasticidad
<i>genetic s--</i>	stochasticité génétique	estocasticidad genética
stock	population (animale) ; stock ; bétail ; plantes, arbres, plants	población (animal); reservas, provisiones
<i>s-- pond</i>	bassin où s'abreuve le bétail	estanque para cría de peces

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>s--pool</i>	[<i>aquaculture</i>] . bassin de réserve (de reproducteurs)	[<i>acuacultura</i>] . larvario
stock-taking	bilan	balance de lo actuado; inventario; recuento de existencias
storm surge	onde de tempête	tempestad; marea de tormenta; marea de leva
storm water	onde de tempête	olas de tormenta
stony coral	madrépore	madrépora
straddling (fish) stocks	stocks (de poissons) chevauchants	poblaciones de peces pelágicos
strain		cepa, raza, descendencia, casta
<i>pest and diseases evolve new s--s</i>	de nouvelles souches de ravageurs et de maladies apparaissent	las pestes y enfermedades desarrollan nuevas cepas
Strategic action programme to address pollution of the Mediterranean Sea from land-based activities (SAP/Med) [UNEP - Barcelona Convention]	[<i>PNUE - Convention de Barcelone</i>]. Programme d'action stratégique visant à combattre la pollution due à des activités menées à terre (PAS/MED)	[<i>PNUMA - Convenio de Barcelona</i>] . Programa de acción estratégica para abordar la contaminación del Mar Mediterráneo originada en actividades terrestres (SAP/MED)
Strategic action programme for the conservation of biological diversity in the Mediterranean region (SAP/BIO) [UNEP CAR/ASP]	[<i>PNUE CAR/ASP</i>] . Programme d'action stratégique pour la conservation de la diversité biologique en région méditerranéenne (PAS/BIO)	[<i>PNUMA CAR/ASP</i>] . Programa de acción estratégica para la conservación de la diversidad biológica en la región del Mediterráneo (SAP/BIO)
strategic communication	communication stratégique	comunicación estratégica
Strategic Plan for Biodiversity 2011–2020	Plan stratégique pour la diversité biologique 2011-2020	Plan Estratégico para la Diversidad Biológica 2011-2020
strategy	stratégie	estrategia
<i>s-- follow up project</i>	plan d'action de la Stratégie	proyecto de estrategia de seguimiento
Strategy for Enhancing IUCN's Interaction with the Private Sector	Stratégie de renforcement de l'interaction entre l'UICN et le secteur privé	Estrategia para reforzar la interacción de la UICN con el sector privado

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
streaming	streaming. [Sur les sites de VOD, l'utilisateur peut acheter un programme et le consulter quand bon lui semble ou le regarder en streaming, c'est-à-dire immédiatement après l'achat.]	Streaming. [En los sitios de descarga de videos, el usuario puede comprar un programa y descargarlo para consultarlo cuando lo necesite o mirar los videos en directo después de adquirirlos. En directo; agrupamiento o clasificación por secciones.]
stubborn	tenace, opiniâtre	tenaz; cabeza dura
stud book	livre d'origine	studbook (registro de antecedentes y pedigrí de un animal)
Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice (SBSTA) [UNFCCC]	[CCNUCC]. Organe subsidiaire de conseil scientifique et technologique (SBSTA)	[UNFCCC]. Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico (OSACT)
Subsidiary Body on Scientific, Technical and Technological Advice (SBSTTA) [CBD]	[CDB]. Organe subsidiaire chargé de fournir des avis scientifiques, techniques et technologiques (SBSTTA)	[CBD]. Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico (OSACTT)
subsidence	subsidence ; affaissement	subsidencia; descenso del nivel del terreno; hundimiento; hundimiento del suelo, bajada
s-- area	zone de subsidence/d'affaissement	área de subsidencia
support	appui, soutien, concours ; adhésion, attachement	apoyo, ayuda; adhesión; mantenimiento, sostén, respaldo
s-- paper	document d'appui	documento de apoyo
support (to)	soutenir, appuyer, épauler, seconder ; concourir à ; servir, adhérer à ; entretenir, subvenir aux besoins de, assurer la subsistance ; corroborer, étayer, valider	apoyar, secundar, adherir a, convalidar, respaldar, soportar, mantener, confirmar, corroborar
supporter	partisan/e, tenant/e, défenseur/euse, adhérent/e, adepte, disciple, sympathisant	El y la que brinda apoyo, partidario/a, seguidor/a, adepto/a
strong s--	partisan/e convaincu/e ; militant/e. [UICN]. adhérent/e à l'UICN	partidario/a convencido/a. [UICN]. colaborador/a

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
sustainability	durabilité, pérennité, viabilité	sostenibilidad. (In Latin American “sustentabilidad”.)
Sustainability and Inclusion Strategy for Growth Corridors (SUSTAIN) initiative	(L’)Initiative de la stratégie relative à la durabilité et à l’inclusion dans les corridors de croissance (SUSTAIN)	(La) Iniciativa Estrategia de sostenibilidad e inclusión para corredores de crecimiento (SUSTAIN)
sustainable	durable, <i>[parfois]</i> pérenne, viable	sostenible (in Latin America: “sustentable”)
<i>s-- development</i>	développement durable	desarrollo sostenible
<i>S-- Development Agenda 2030 [UN]</i>	<i>[ONU]</i> . Programme de développement durable à l’horizon 2030	<i>[ONU]</i> . Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible
<i>S-- Development Goals (SDGs) also known as Global Goals [UN]</i>	<i>[ONU]</i> . Objectifs de développement durable (ODD) également nommés <i>Objectifs mondiaux</i>	<i>[ONU]</i> . Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) también conocidos como <i>Objetivos Mundiales</i>
<i>s-- livelihoods</i>	moyens d’existence durables	medios de subsistencia sostenibles
<i>s-- yield</i>	rendement durable	rendimiento, producción sostenible
Swedish International Development Cooperation Agency (Sida - acronym only with capital S, rest lower cases)	Agence suédoise pour la coopération au développement international <i>[on n’utilise pas l’acronyme en français]</i>	Agencia Sueca de Cooperación Internacional para el Desarrollo (Asdi)
sweep net	fauchoir <i>(utilisé pour capturer les insectes)</i>	red para atrapar insectos
Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC)	<i>[Suisse]</i> . Direction du développement et de la coopération (SDC)	Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE)
Swiss tax rebate (received by IUCN)	dégrèvement fiscal consenti par la Suisse à l’UICN	impuesto suizo sobre la renta de los empleados y empleadas extranjeros retenido por la UICN
system	système	sistema
<i>ivory export quota control s-- [CITES]</i>	<i>[CITES]</i> . système de contrôle des exportations d’ivoire	<i>[CITES]</i> . sistema de control de las exportaciones de marfil
<i>life support s--</i>	système entretenant la vie, système indispensable à la vie	sistema de mantenimiento de la vida
<i>national parks s--</i>	réseau de parcs nationaux	sistema de parques nacionales
System Wide Medium Term Environmental Programme	Programme à moyen terme à l’échelle du système en matière d’environnement	Programa de mediano plazo para el medio ambiente a nivel de todo el sistema

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
T		
(IUCN) Task Force	Groupe d'étude, Groupe de travail (de l'IUCN)	Grupo de tareas, grupo de estudio; misión especial; Grupo de Trabajo (de la UICN)
tendering of the debt	soumission ou présentation de la dette	licitación, concurso público, subasta pública (de la deuda)
Terms of Reference	mandat, cahier des charges ; modalités (d'un projet) <i>[et jamais : « termes de référence »]</i>	Términos de referencia
thaw lake	<i>Voir</i> Cave-in lake	lago de deshielo
The Durban Accord <i>[5th IUCN World Parks Congress]</i>	<i>[5e Congrès mondial sur les parcs]</i> . L'Accord de Durban	<i>[5. Congreso Mundial de Parques]</i> . Acuerdo de Durban
The Economics of Ecosystems and Biodiversity (TEEB)	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre :</i> Économie des écosystèmes et de la biodiversité	<i>No hay traducción oficial al español. Traducción gratuita:</i> Economía de los ecosistemas y la biodiversidad
The Harold Jefferson Coolidge Medal <i>[IUCN]</i>	<i>[IUCN]</i> . La Médaille Harold Jefferson Coolidge	<i>[IUCN]</i> . La Medalla Harold Jefferson Coolidge
The IUCN Red List of Threatened Species™ <i>[Note: 'The' is part of the official RL name]</i>	La liste rouge de l'IUCN des espèces menacées™	La Lista Roja de la UICN de Especies Amenazadas™
Theme on Indigenous and Local Communities, Equity and Protected Areas (TILCEPA) <i>[IUCN/CEESP-WCPA]</i>	<i>[IUCN /CPEES-CMAP]</i> . Thème Communautés autochtones et locales, équité et aires protégées (TILCEPA)	<i>[IUCN/CEESP-WCPA]</i> . Tema de las comunidades indígenas y locales, la equidad y las áreas protegidas (TILCEPA)
thicket	fouillé ; bosquet	espesura, bosque cerrado
threatened		
<i>t-- species</i>	espèce menacée	especie amenazada
Threatened Plants Unit (TPU) <i>[UNEP-WCMC]</i>	<i>[PNUE-WCMC]</i> . Unité des plantes menacées	<i>[PNUMA-WCMC]</i> . Unidad de plantas amenazadas (TPU)
tidal	cotidal, à marée	de marea
<i>t-- flats</i>	zones cotidales	zonas de mareas
<i>t-- inlet</i>	passe	entrada de marea
<i>t-- mudflats</i>	zones cotidales marécageuses, vasières cotidales	bajos intermareales de lodo
<i>t-- range</i>	amplitude de la marée	amplitud de la marea

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>t-- waterways</i>	cours d'eau à marée	curso de agua con mareas
<i>t-- wetlands</i>	zones humides à marée	humedales de marea
tidewater glacier	glacier qui descend jusqu'à la mer	glaciar con margen asentado en el fondo marino
till/tilling	labour ; labourage ; travail de la terre	laboreo de la tierra
<i>conservation t--</i>	travail du sol pour la conservation	laboreo del suelo para conservación
<i>mulch t--</i>	labour sur paillis	laboreo del mantillo
<i>no-t--</i>	ensemencement direct	siembra sin laboreo
<i>ridge t--</i>	labour en billon	laboreo en caballones
timber	bois d'œuvre, bois tropicaux, bois. [CITES] essences forestières	madera (para construcción o mueblería)
<i>t-- firm</i>	société d'exploitation du bois	empresa maderera
<i>t-- line</i>	limite de croissance des arbres	límite de los árboles maderables
<i>t-- logs</i>	grumes	madera sin desbastar, tronco
<i>mining t--</i>	bois de mine	tala rasa (sin hacer ninguna selección)
<i>sawn t--</i>	sciages	madera serradiza
<i>windfallen t--, wind thrown t--</i>	châblis	leña desgajada por el viento
time series data	données chronologiques	datos con cronología
timing	calendrier, échéancier, date, minutage ; répartition dans le temps ; échelonnement, espacement (des naissances) ; périodicité ; rythme ; chronologie ; instant de passage (d'une crue)	calendario, fecha, repartición en el tiempo, escalonamiento, espaciación
topsoil	couche superficielle du sol ; terre/couche arable ; terre végétale	suelo superficial, capa de suelo fértil
Traditional Ecological Knowledge (TEK)	Connaissances écologiques traditionnelles	Conocimiento ecológico tradicional
Tourism Impact Attitude Scale	Echelle des attitudes envers l'impact du tourisme	Escala de Actitud de Impacto del Turismo

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
TRAFFIC. Wildlife Trade Monitoring Network	TRAFFIC. Réseau de suivi du commerce des espèces sauvages. (<i>Anciennement : TRAFFIC. Trade Records Analysis of Flora and Fauna in Commerce - Analyse des registres du commerce de la flore et de la faune</i>)	TRAFFIC. Red de monitoreo del comercio de flora y fauna silvestres. (<i>Anteriormente: TRAFFIC. Trade Records Analysis of Flora and Fauna in Commerce. TRAFFIC. Análisis de los registros del comercio de fauna y flora</i>)
transboundary	transfrontière ; transfrontalier	transfronterizo
transhumant herding	transhumance ; élevage transhumant	tropero transhumante
Transfer of Development Rights (TDR)	Transfert de droits de développement	Cesión de derechos de desarrollo inmobiliario (TDR)
Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development (adopted at the UN World Summit on SD, 2015)	[<i>ONU</i>]. Transformer notre monde : le Programme de développement durable à l'horizon 2030	[<i>ONU</i>]. Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible
translocation	transfert, déplacement	traslado
t-- of living organisms	transfert d'organismes vivants	traslado de organismos vivos
tropical	tropical	tropical
t-- rainforest	forêt tropicale pluviale, forêt tropicale ombrophile	bosque tropical lluvioso
Tropical Agricultural Research and Training Center (original name: Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE))	[<i>Traduction de : Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza. À laisser en espagnol avec, éventuellement la traduction suivante entre parenthèses</i>] Centre de recherche et de formation en agriculture tropicale	Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE)
Tropical Forest Action Plan (TFAP)	Plan d'action forestier tropical (PAFT)	Plan de Acción Forestal Tropical (PAFT)
trust fund	fonds d'affectation spéciale ; fonds fiduciaire	fondo de fideicomiso
tussock	butte (de gazon) ; motte de terre gazonnée	mata de hierba [<i>especialmente de pasto de las pampas: Poa flabellata</i>]
t-- swamp meadow	prairie marécageuse à buttes	pradera pantanosa de pasto de las pampas
typically	en principe ; en règle générale ; habituellement ; d'ordinaire ; de coutume ; généralement ; le plus souvent	típicamente

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
U		
unburnt fuels	imbrûlés ; carburants non brûlés	combustibles sin quemar
uncontrolled	sauvage, anarchique, sans discernement	descontrolado
undercutting	affouillement (d'une falaise)	derrubio (de un acantilado)
underlying	sous-jacent	subyacente
unexploded ordnance contamination	pollution due à des munitions explosives non explosées	contaminación por pertrechos de guerra sin detonar
United Nations Organization (UN)	Organisation des Nations Unies (ONU)	Organización de las Naciones Unidas (ONU)
UN Commission on Sustainable Development (CSD)	Commission du développement durable (ONU)	Comisión sobre el Desarrollo Sostenible (CDS) de las Naciones Unidas
UN Conference on Desertification	Conférence des Nations Unies sur la désertification	Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Desertificación
UN Conference on Environment and Development (UNCED) ("The Rio Conference" or "Earth Summit") (1992)	Conférence des Nations Unies sur l'Environnement et le Développement (CNUED) (« Conférence de Rio » ou « Sommet planète Terre ») (1992)	Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo (CNUMAD) ("Conferencia de Rio" o "Cumbre de la Tierra") (1992)
UN Conference on New and Renewable Sources of Energy (UNCNRSE) (1982)	Conférence permanente des Nations Unies sur les sources d'énergie nouvelles et renouvelables (CNUSENR) (1982)	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Fuentes de Energia Nuevas y Renovables (1982)
UN Conference on the Human Environment. ("The Stockholm Conference") (1972)	Conférence des Nations Unies sur l'environnement (« Conférence de Stockholm ») (1972)	Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Ambiente Humano ("Conferencia de Estocolmo") (1972)
UN Convention against Corruption (UNCAC)	Convention des Nations Unies contre la corruption (CNUCC)	Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción (UNCAC)
UN Convention on the Law of Non-Navigational Uses of International Watercourses ("UN Watercourses Convention") (1997)	Convention des Nations Unies sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigatio (« Convention sur les cours d'eau ») (1997)	Convención de las Naciones Unidas sobre el derecho de los usos de los cursos de agua internacionales para fines distintos de la navegación ("Convención sobre los cursos de agua") (1997)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
UN Convention on the Law of the Sea (UNCLOS)	Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (CNUDM)	Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (CNUDM ó CONVEMAR)
UN Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa (CCD)	Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique (CCD)	Convención de las Naciones Unidas de lucha contra la desertificación en los países afectados por sequía grave o desertificación, en particular en África (CNUD)
UN Decade on Ecosystem Restoration	Décennie des Nations Unies pour la restauration des écosystèmes	Decenio de las Naciones Unidas sobre la Restauración de los Ecosistemas
UN Decade on Education for Sustainable Development	Décennie des Nations Unies pour l'éducation en vue du développement durable	Decenio de las Naciones Unidas de la Educación con Miras a un Desarrollo Sostenible
UN Decade for Ocean Science for Sustainable Development	Décennie des nations Unies des sciences océaniques pour le développement durable	Decenio de las Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible
UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples	Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones	Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas
UN Development Programme (UNDP)	Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)
UN Economic Commission for Europe (UNECE)	Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CEE-ONU)	Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEE-ONU)
UN Economic Commission for West Africa (ECWA)	Commission économique des Nations Unies pour l'Afrique de l'Ouest (CEAO)	Comisión Económica de las Naciones Unidas para Africa Occidental
UN Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)
<i>(a) UNESCO World Heritage site (Note: in English with capital 'S' - Site - when referring to a specific one, e.g., UNESCO World Heritage Site Wadden Sea)</i>	(un) site inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO (la mer des Wadden, site inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO)	(un) sitio del Patrimoniom Mundial de la UNESCO (el Mar de Wadden, sitio del Patrimonio de la UNESCO)
UN Environment Programme (UNEP)	Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)
Governing Council	Conseil d'administration	Consejo de Administración

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Governing Council Session of Special Character	Session du Conseil d'administration d'un caractère spécial	Sesión Especial del Consejo de Administración
UN Fish Stock Agreement	Accord des Nations Unies sur les stocks de poissons. Voir Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention	Acuerdo sobre las Poblaciones de Peces de la ONU
UN Framework Convention on Climate Change (UNFCCC)	Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC)	Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático
UN Forum on Forests (UNFF)	Forum des Nations Unies sur les forêts (FNUF)	Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques
UN Global Compact	Pacte mondial (ONU)	Pacto Mundial de las Naciones Unidas
UN (open-ended) Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea (ICP)	Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tout le monde sur les océans et le droit de la mer	[UN] . Proceso abierto de consultas oficiosas de las Naciones Unidas sobre océanos y el derecho del mar (PACONUODM)
UN List of National Parks and Equivalent Reserves [Until 1982]	[Jusqu'en 1982] . Liste des Nations Unies des parcs nationaux et des réserves analogues	[Hasta el 1982] . Lista de las Naciones Unidas de Parques Nacionales y Reservas Equivalentes
UN List of National Parks and Protected Areas [Sinds 1982]	[Depuis 1982] . Liste des Nations Unies des parcs nationaux et des aires protégées	[Desde 1982] . Lista de las Naciones Unidas de parques nacionales y áreas protegidas
UN Observer Status to the General Assembly	Statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale des Nations Unies	Estatuto de observador ante la Asamblea General de las Naciones Unidas
UN Office for Emergency Operations in Africa	Bureau des Nations Unies pour les opérations d'urgence en Afrique	Oficina de las Naciones Unidas para Operaciones de Emergencia en Africa
UN Research Institute for Social Development (UNRISD)	Institut des Nations Unies pour le développement social	Instituto de Investigación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social (UNRISD)
UN Sudano-Sahelian Office (UNSO)	Bureau des Nations Unies pour la région soudano-sahélienne	Oficina Sudano-Saheliana de las Naciones Unidas
UN Summit on Sustainable Development Goals	Sommet de l'ONU sur les objectifs de développement durable	Cumbre de la ONU sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible
UN System of National Accounts (SNA)	Système de comptabilité nationale (SCN) des Nations Unies	Sistema de Cuentas Nacionales (SCN) de las Naciones Unidas
UNEP Chemicals	PNUE Substances chimiques	PNUMA Productos Químicos

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
unrestricted income	revenu non affecté	ingresos de uso no restringido
use	utilisation, aménagement	utilización, uso
<i>land u--</i>	occupation, utilisation, aménagement des terres ; occupation des sols	uso de la tierra; ocupación de la tierra
<i>multiple land u-- scheme</i>	plan d'aménagement multiple des terres	sistema de usos múltiples de la tierra
<i>sustainable u--</i>	utilisation durable	utilización sostenible
<i>wise u--</i>	utilisation rationnelle	uso racional
usufruct	usufruit	usufructo
vagrant	accidentel	itinerante; vagabundo
value-added processing	transformation à valeur ajoutée ; transformation génératrice de valeur ajoutée	transformación del valor añadido; transformación generadora de valor añadido
Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer	Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone	Convenio de Viena para la protección de la capa de ozono
vision	intuition ; conception ; pressentiment ; clairvoyance, lucidité ; perspicacité ; perspective	visión
vortices	[<i>climat</i>] . tourbillons	[<i>climate</i>] . vórtice, torbellinos
voting member	membre ayant le droit de vote	miembro con derecho a voto
<i>w-- IUCN Member</i>	Membre de l'UICN ayant le droit de vote	Miembro de la UICN con derecho a voto
wader, wading bird	échassier	ave zancuda
Wallace Line	Ligne de Wallace	línea de Wallace
wasteful	inutile, stérile, vain	que derrocha, desperdicia
<i>w-- use</i>	gaspillage	
wasteland	friche ; terre laissée à l'abandon	
water		
<i>w-- balance</i>	bilan hydrique	balance hídrico
<i>w-- bearing substrate</i>	substrat hydrorétenteur	substrato de retención hídrica
<i>w-- purification</i>	épuration des eaux	depuración del agua

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
<i>w-- run-off</i>	ruissellement	escorrentía
<i>w-- supply</i>	approvisionnement en eau ; apport d'eau ; alimentation	abastecimiento o suministro de agua
<i>w-- table</i>	nappe phréatique	nivel freático
<i>w-- vapour</i>	vapeur d'eau	vapor de agua
<i>clean w--</i>	eau saine, pure, salubre, non contaminée	agua limpia
<i>freshw--</i>	eau douce	agua dulce
<i>waste w--s</i>	eaux usées	aguas residuales, aguas servidas
Water and Nature Initiative (WANI) [IUCN]	[IUCN] . Initiative pour l'eau et la nature (WANI)	[IUCN] . Iniciativa agua y naturaleza (WANI)
waterfowl	oiseaux d'eau, oiseaux aquatiques	aves acuáticas
waterline	ligne de flottaison	línea de flotación
waterlogging	engorgement	anegamiento
watermark		
<i>high w--</i>	limite des hautes eaux ; laisse de haute mer ; limite de la marée haute	límite de las aguas altas
<i>low w--</i>	limite des basses eaux ; laisse de basse mer ; limite de la marée basse	límite de las aguas bajas
watershed	[Syn. <i>catchment</i>] . bassin versant ; ligne de partage des eaux	cuenca
weathering	météorisation ; altération atmosphérique/climatique	exposición a la intemperie; alteración por exposición a la intemperie
weather pattern	conditions météorologiques ; situation météorologique	tipo de tiempo, régimen meteorológico
weed	plantes adventices ; plantes/espèces exogènes non désirables	maleza
<i>w-- relatives of cultivated species</i>	espèces redevenues sauvages apparentées à des espèces cultivées	maleza emparentada con especies cultivadas
Western Hemisphere Shorebird Reserves Network	Réseau de réserves d'oiseaux de rivage de l'hémisphère occidental	Red de reservas para aves playeras del Hemisferio Occidental
wetland	zone humide	[IUCN, Ramsar] . Humedal

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
Wetlands International (WI)	Wetlands International. [Nouvelle organisation formée de International Waterfowl and Wetland Research Bureau (Bureau international de recherches sur les oiseaux d'eau et les zones humides), Asian Wetlands Bureau et Wetlands for the Americas]	Wetlands International. [New organization grouping the International Waterfowl and Wetland Research Bureau, Asian Wetlands Bureau and Wetlands for the Americas] Wetlands International no tiene traducción a ninguna lengua y no cuenta con una sigla]
<i>W-- I-- International Count</i>	Comptages internationaux de Wetlands International	Conteo internacional de Wetlands International
whale sanctuary	sanctuaire de cétacés	santuario de ballenas
whaling	chasse à la baleine	caza de ballenas
<i>initial management stock</i>	population sous gestion initiale	población inicial de gestión
<i>land station</i>	station terrestre	estación terrestre
<i>management stock</i>	population sous gestion	población bajo gestión
<i>protection stock</i>	population sous protection	población bajo protección
<i>sustained management stock</i>	population sous gestion soutenue	población bajo gestión sostenida
wide-ranging	très répandu ; à habitat étendu	con gran dispersión
wild		
<i>w-- fire</i>	incendie spontané	incendio espontáneo
<i>w-- meat</i>	viande d'origine sauvage ; viande de gibier ; viande de brousse	carne de monte
wilderness	espaces/milieus sauvages	zonas/áreas silvestres
<i>w-- zone/area. [IUCN Catégorie I]</i>	zone de nature sauvage. [Catégorie I UICN]	área natural silvestre. [Categoría I UICN]
wildland	zone de nature sauvage ; zone primitive, sauvage, naturelle	zona silvestre, natural
wildlife	ressources naturelles ; faune ; faune et flore ; nature ; espèces sauvages	fauna y flora silvestres
Wildlife Trade Monitoring Unit (WTMU) [UNEP-WCMC]	[PNUE-WCMC]. Unité de surveillance continue du commerce de la faune et de la flore	[PNUMA-WCMC]. Unidad de vigilancia continua del comercio de fauna y flora silvestres (WTMU)
willingness to pay (WTP)	volonté de payer (VDP)	disposición a pagar (DAP)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
willow grove	saussaie	sauzal
wise	judicieux, avisé, sage, raisonnable	razonable; cabal, inteligente
<i>w-- use</i>	utilisation rationnelle	uso racional
wood		
<i>w-- chips</i>	plaquettes	astillas de madera
<i>w-- delivery</i>	débardage du bois	entrega (transporte) de madera
<i>w-- pulp</i>	pâte de bois	pasta de madera
<i>w-- use</i>	utilisation de bois	utilización de madera, explotación de la madera
<i>communal w-- plot</i>	bois communal	bosque comunal
<i>firew--</i>	bois, bois de feu, combustible ligneux	leña
<i>fuelw--</i>	bois de feu, de chauffage	madera para combustible
<i>hardw--, broadleaved</i>	essence décidue, feuillus, bois dur	madera dura, madera de frondosa
<i>plyw--</i>	contreplaqué	madera contrachapeada
<i>pulpw--</i>	bois de trituration	madera para pasta
<i>roundw--</i>	bois rond	rollizo
<i>sawnw--</i>	sciage <i>[pour la construction]</i>	madera serradiza
<i>softw--</i>	bois tendre (conifères)	madera blanda (coníferas)
<i>solid w--</i>	bois massif	madera maziza
<i>veneer</i>	feuilles de placage	chapa, enchapado (de madera)
wooded swamp	marais boisé	pantano forestado
woodland	bois	zona boscosa, arbolada
<i>w-- area</i>	forêt claire	zona/área boscosa/arbolada
<i>savanna w--</i>	savane boisée	savana arbolada
Work-for-Food Programme	Fourniture de denrées alimentaires en échange de travail	Programa de trabajo por alimentos
World Agroforestry (ICRAF). <i>[Formerly: International Council for Research in Agroforestry]</i>	Centre international de recherches en agroforesterie (ICRAF). <i>[Anciennement : International Council for Research in Agroforestry - Conseil international pour la recherche en agroforesterie]</i>	Centro Mundial de Agroforestería (ICRAF). <i>[Anteriormente: International Council for Research in Agroforestry]</i>

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
World Alliance of Mobile Indigenous People (WAMIP)	Alliance mondiale des peuples autochtones mobiles (WAMIP)	Alianza Mundial de Pueblos Indígenas Móviles (WAMIP)
World Animal Genetic Resources Data Bank [FAO]	[FAO]. Banque mondiale de données sur les ressources génétiques animales	[FAO]. Banco Mundial de Datos para los Recursos Genéticos de los Animales de Granja
World Bank	Banque mondiale	Banco Mundial
World Bank Forest Strategy	Stratégie de la Banque mondiale pour les forêts	Estrategia Forestal del Banco Mundial
World Business Council for Sustainable Development (WBCSD)	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre :</i> Conseil mondial des entreprises pour le développement durable	Consejo Empresario Mundial para el Desarrollo Sostenible (WBCSD)
World Charter for Nature	Charte mondiale de la nature	Carta Mundial de la Naturaleza
World Commission on Dams	Commission mondiale des barrages	Comisión Mundial de Presas. Informe de la Comisión: «Presas y desarrollo : una nueva estrategia para la toma de decisiones»
(IUCN) World Commission on Environmental Law (WCEL). See Commission	Commission mondiale du droit de l'environnement (CMDE) (de l'IUCN)	Comisión Mundial de Derecho Ambiental (CMDA) (de la IUCN)
World Commission on Environment and Development (WCED)	Commission mondiale pour l'environnement et le développement (CMED)	Comisión Mundial para el Medio Ambiente y el Desarrollo (CMMAD)
World Commission on Forests and Sustainable Development (WCFSD)	Commission mondiale sur les forêts et le développement durable	Comisión Mundial sobre Bosques y Desarrollo Sostenible (CMBDS)
(IUCN) World Commission on Protected Areas (WCPA). See Commission	Commission mondiale des aires protégées (CMAP) (de l'IUCN)	Comisión Mundial de Áreas Protegidas (CMAP) (de la IUCN)
World Conservation [Formerly: The IUCN Bulletin]	Planète Conservation. [Anciennement : The IUCN Bulletin - <i>Le Bulletin de l'IUCN</i>]	Conservación Mundial. [Anteriormente: The IUCN Bulletin - <i>Boletín de la IUCN</i>]
(IUCN) World Conservation Congress	Congrès mondial de la nature (de l'IUCN)	Congreso Mundial de la Naturaleza (de la IUCN)
World Conservation Learning Network (WCLN)	Réseau mondial d'apprentissage pour la conservation	Red Mundial de Aprendizaje sobre la Conservación (RMAC)
(UNEP) World Conservation Monitoring Centre (UNEP-WCMC)	Centre mondial de surveillance continue de la conservation de la nature (PNUE-WCMC)	Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación (PNUMA-CMVC)
World Conservation Strategy (WCS)	Stratégie mondiale de la conservation (SMC)	Estrategia Mundial para la Conservación (EMC)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
World Database on Key Biodiversity Areas™ (KBAs)	Base de données mondiale des zones clés pour la biodiversité™ (KBAs)	Base de Datos Mundial de Áreas Clave para la Biodiversidad™ (KBAs)
World Database on Protected Areas (WDPA) <i>[IUCN/UNEP]</i>	<i>[IUCN/PNUF]</i> . Base de données mondiale sur les aires protégées (WDPA)	<i>[IUCN/PNUMA]</i> . Base de Datos Mundial sobre Áreas Protegidas (WDPA)
World Fish Center	World Fish Center <i>(Pas de traduction en français)</i>	World Fish Center <i>(No hay traducción oficial al español)</i>
World Heritage Bureau [UNESCO]	<i>[UNESCO]</i> . Bureau du patrimoine mondial	<i>[UNESCO]</i> . Mesa del Comité del Patrimonio Mundial
World Heritage Committee [UNESCO] <i>The bureau of the W-- H-- C--</i>	<i>[UNESCO]</i> . Comité du patrimoine mondial Le bureau du Comité du patrimoine mondial	<i>[UNESCO]</i> . Comité del Patrimonio Mundial Mesa del Comité del Patrimonio Mundial
World Heritage Convention (WHC)	Convention du patrimoine mondial	Convención del Patrimonio Mundial
World Heritage Fund [UNESCO]	<i>[UNESCO]</i> . Fonds du patrimoine mondial	<i>[UNESCO]</i> . Fondo del Patrimonio Mundial
World Heritage List [UNESCO]	<i>[UNESCO]</i> . Liste du patrimoine mondial	<i>[UNESCO]</i> . Lista del Patrimonio Mundial
(IUCN) World Heritage Outlook	Horizon du patrimoine mondial (de l'UICN)	Perspectiva del Patrimonio Mundial (de la UICN)
<i>(IUCN) W-- H-- O-- system</i>	Le système de l'Horizon du patrimoine mondial (de l'UICN)	El sistema de evaluación de la Perspectiva del Patrimonio Mundial (de la UICN)
World Heritage site [UNESCO]	<i>[UNESCO]</i> . Bien du patrimoine mondial	<i>[UNESCO]</i> . Sitio del Patrimonio Mundial
World Information and Early Warning System for Plant Genetic Resources	Système mondial d'information et d'alerte rapide sur les ressources phytogénétiques	Sistema Mundial de Información y Alerta sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura
World Initiative for Sustainable Pastoralism <i>[GEF/UNEP/IUCN]</i>	<i>[FEM/PNUD/UICN]</i> . Initiative mondiale pour un pastoralisme durable	<i>[FMAM/UNDP/IUCN]</i> . Iniciativa mundial para el pastoralismo sostenible
World Leaders' Dialogues [IUCN Congress]	<i>[Congrès de l'UICN]</i> Dialogues avec les leaders mondiaux	<i>[Congreso de la UICN]</i> Diálogos de líderes mundiales
World Meteorological Organization (WMO)	Organisation météorologique mondiale (OMM)	Organización Meteorológica Mundial (OMM)
World Organization for Animal Health (WOAH) <i>(Formerly/Founded as: Office International des Epizooties (OIE))</i>	Organisation mondiale de la santé animale (OMSA). <i>[Anciennement : Office International des Epizooties (OIE)]</i>	Organización Mundial de Sanidad Animal (OMSA). <i>[Anteriormente: Office International des Epizooties (OIE)]</i>
(IUCN) World Parks Congress	Congrès mondial sur les parcs (de l'UICN)	Congreso Mundial de Parques (de la UICN)

Terminology for IUCN usage (English--French--Spanish)		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Terminology should be used in IUCN documents.</i>		<i>Last update: 20/09/2022.</i>
English	Français	Español
World Resources Institute (WRI)	<i>Pas de traduction officielle en français</i>	Instituto de Recursos Mundiales (WRI)
World Summit on Sustainable Development (WSSD)	Sommet mondial pour le développement durable (SMDD)	Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible (CMDS)
WSSD Plan of Implementation	Plan d'application du SMDD	Plan de Implementación de las Decisiones de la CMDS
World Tourism Organization (WTO)	Organisation mondiale du tourisme (OMT)	Organización Mundial del Turismo (OMT)
World Trade Organization (WTO)	Organisation mondiale du commerce (OMC)	Organización Mundial del Comercio (OMC)
World Water Council (WWC)	Conseil mondial de l'eau (CME)	Consejo Mundial del Agua (CMA)
World Water Forum	Forum mondial de l'eau	Foro Mundial del Agua
World Wetlands Day (2 February) [Ramsar]	<i>[Ramsar]</i> . Journée mondiale des zones humides (le 2 février)	<i>[Ramsar]</i> . Día Mundial de los Humedales. <i>[2 de febrero]</i>
World Wide Fund for Nature (WWF). [Attention: WWF-US kept the former name: World Wildlife Fund]	Fonds mondial pour la nature (WWF). <i>[Anciennement : World Wildlife Fund]</i> [Attention: WWF-US a conservé l'ancien nom: World Wildlife Fund]	Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF). <i>[Anteriormente: World Wildlife Fund]</i> [Nota: WWF-US mantuvo el antiguo nombre: World Wildlife Fund]
Worldwide Activities Fund [IUCN]	<i>[IUCN]</i> . Fonds pour le développement des activités mondiales	<i>[IUCN]</i> . Fondos para actividades en el nivel mundial
Young Professionals Programme [IUCN WCC Res. 3.029]	<i>[IUCN Résolution 3.029]</i> . Programme pour les jeunes professionnels	<i>[IUCN WCC Res. 3.029]</i> . Programa para profesionales jóvenes
zone ; zoning	zone ; zonation ; zonage	zona ; zonificación, división en zonas específicas